

各国共产主义政党文丛

北欧四国共产党
論当前形势和党的任务

世界知識出版社

314

各国共产主义政党文丛

北欧四国共产党
論当前形势和党的任务

世界知識出版社

1958年·北京

出版者說明

本書收集了丹麦共产党第十九次代表大会、挪威共产党第九次代表大会、芬兰共产党第十一次代表大会和瑞典共产党第十八次代表大会的重要文件。这几次代表大会都是在1957年举行的。其中瑞典共产党第十八次代表大会的开会時間較后，我們尚未收到代表大会的全部文件，故只將瑞典共产党主席哈格堡同志的报告編入。这些文件有助于讀者了解丹麦、挪威、芬兰和瑞典的当前形势及共产党的任务。本書所列文件是按發表時間先后次序排列的。

目 录

丹麦共产党第十九次代表大会文件

(1957年1月18日—20日)

- 一 序言..... 1
- 二 政治声明..... 2
- 三 关于党的工作基础的声明..... 5
- 四 关于党的工作的声明..... 6
- 五 丹麦共产党党章草案.....11

挪威共产党第九次代表大会文件

(1957年3月1日—3日)

- 一 挪威共产党正在为和平、民主和民族独立而斗争19
(埃米尔·洛夫林在挪威共产党第九次代表大会上的报告)
- 二 挪威共产党第九次代表大会的四个决议.....50
 - (1)在走向社会主义的道路上.....50
——挪威共产党第九次代表大会关于党的基本观点的声明
 - (2)为了和平与缓和国际紧张局势55
——挪威共产党第九次代表大会关于国际形势的声明
 - (3)团结起来为和平与社会主义而奋斗58
——挪威共产党第九次代表大会一致通过的声明
 - (4)人民权力对金钱权力62
——挪威共产党第九次代表大会关于国会选举的决议

芬兰共产党第十一次代表大会文件

(1957年5月29日—6月2日)

- 一 芬兰共产党主席艾摩·阿尔托宁的开幕词.....63

二	芬兰共产党总書記維利·培西在芬兰共产党第十一次代表大会上的报告.....	66
三	芬兰共产党党綱..... (芬兰共产党第十一次代表大会通过)	99
四	芬兰共产党章程..... (芬兰共产党第十一次代表大会通过)	109
五	芬兰共产党第十一次代表大会关于党的任务的决議.....	118

瑞典共产党第十八次代表大会文件

(1957年12月28日—31日)

	瑞典共产党主席哈格堡在瑞典共产党第十八次代表大会上的报告.....	125
--	-----------------------------------	-----

丹麦共产党第十九次代表大会文件

(1957年1月18日—20日)

一 序 言

丹麦共产党中央委员会在1956年11月11日的全体会议上，决定召开一次党的特别代表大会。作出这个决定的背景，是匈牙利事件发生以后，在党内和党的周围所进行的讨论。

过去几个月以来，丹麦政治形势的特点是以一种猛烈的反动攻势为其标志的，这一攻势是对共产党的疯狂进攻，并且是朝向劳动人民。执政的社会民主党曾在今年1月6日至10日召开它的例行代表大会。同许多社会民主党党员原先的期望相反，这次代表大会并没有采取什么进步的措施，如讨论裁军问题、通过反壟断的政策等等。在反动派攻势的压力下，社会民主党的总政策是向右迈进了一步。

大选定于今年举行，大约在5月间。这件事在丹麦的政治生活中也产生了巨大的影响。

我们党的代表大会于1月18日至20日在哥本哈根举行。会上的讨论是热烈的。大约有一百个代表参加了讨论。关于对待匈牙利事件的态度问题，在讨论中占了一个重要的地位。

由于代表大会的准备工作有困难和时间不够，我们只邀请了斯堪的纳维亚国家和荷兰的兄弟党。芬兰共产党的代表赫尔塔·库西宁同志代表兄弟代表团致词时，对代表大会作了如下的评价：

“丹麦共产党给我们的印象是非常好的。我们注意到来自大工厂的代表们所具有的新的阶级意识和真正的无产阶级国际主义精神，这是每一个马克思主义政党所必须依靠的。这些代表用实际生活中的例子以及根据实际生活而提出的意见表明，你们的党是一个

丹麦的党，同时又是一个共产主义的党，因为它正在保卫丹麦工人阶级的和全国人民的根本利益。”

我们把代表大会的主要决议刊载于下。政治声明通过时有两票反对，九票弃权。关于党的工作基础的声明通过时，有一票反对。

二 政治声明

我国劳动人民已经提出建立一个新的、更好的丹麦的要求。去年春天，工人阶级当中发生了巨大的波动即是一个例证。在夏季期间举行的工会代表大会上，这种波动表现得更加厉害。这些波动是因为意识到由于新的技术进步所产生的巨大的发展可能性而滋长起来的。

最近几个月以来，反动派采取了激烈的行动，企图粉碎人们要求改变政策的希望。在利用匈牙利事件煽动起来的讹诈运动的掩盖下，他们要求人民承受新的困难，并主张继续加紧执行重整军备的政策。他们攻击共产党人，但他们的企图是要打击全体劳动人民。

然而，改变丹麦政府政策的要求和可能性并没有减少。那么，我们要做些什么呢？

争取在丹麦执行一种进步的政策

绝大多数的人民清楚地看出，事情不能再按照老样子——不断的外汇危机、物价上涨、购买力和消费量下降、赋税日益加重以及失业日益严重——继续下去。资本家利用了所有这一切情况。他们要求进一步削减房屋建筑，取消社会立法和失业立法。此外他们必然要增订集体合同谈判的新条例，以限制工会民主。

面对着这种情况，人民要求执行一种人民的政策。因此，工人阶级拒绝接受仲裁员在去年春天所做的决定。因此，人们听到各个工会代表大会纷纷要求改变丹麦的社会结构。

在社会民主党代表大会上，我们看不到任何要求改变丹麦政府政策或攻击垄断组织的统治的迹象。他们一点也没有谈到指望工人运动的共同要求和力量的支持的问题。相反地，这个代表大会却向

北大西洋公約組織和國內反動派所共同提出的关于增加軍費和維持長期兵役的要求讓步，甚至准备修改生活津貼條例。

工人階級又一次取得如下的教訓：只有當他們團結起來并一致提出他們的要求的時候，他們才會受到尊重，而且只有這樣，人們才會考慮他們的要求。工人階級的團結，人民的團結是唯一的前進的道路。

共產黨的全部政策就是以上述認識為基礎的。共產黨人認為他們有義務來實現工會代表大會提出的要求，共產黨人號召團結一致并进行目前最迫切需要做的工作。

採取反對物價上漲和投機活動的措施。實行有效的物價統制和利潤限制。不許修改生活津貼條例。

保證就業，增加分配額，增加房屋建築，縮短工時，保障失業者的生活。

減輕勞動人民的稅務負擔。改革稅收制度，把負擔放在收入多的人的身上，取消日用必需品的間接稅。

進行社會改良以消除新的物價普遍上漲所造成的惡果。保障年輕一代的前途，他們在“繁榮的年头”却受到境況進一步惡化的威脅。制定完善的人民贍養金條例。

保障工會運動的自由以及工會會員決定有關工資和工作條件的問題的權利。

爭取和平，反對黷武主義

丹麥的命運同和平事業是不可分割的。唯有努力爭取并確保和平，丹麥才可以保障自己的民族獨立并執行一種進步的政策。大資本家和黷武主義者則相反，他們是在國際局勢緊張、擴軍備戰和戰爭的時期飛黃騰達的。因此，丹麥反動派的新攻勢是同國際反動力量相配合的，這特別表現在中東和匈牙利的事件上。

英法對埃及的侵略製造了爆發一次新的世界大戰的危險。在戰爭的第一個階段中，得到蘇聯堅決支持的和平力量勝利地制止了這場災難。但是，現在艾森豪威爾要求享有使用武力去對付阿拉伯國家的權力，這又造成了新的危險局面。

国际反动派利用了人民民主国家匈牙利的危机，这个危机是匈牙利国家和劳动人民党的领导所犯的严重错误造成的。国际反动派想在匈牙利建立反动的专政，从而把匈牙利变成处在欧洲中心的一个战争温床。这个阴谋的失败是符合国际工人阶级和各国爱好和平人民的利益的。

现在各国的反动派都在力图利用匈牙利事件，在工人运动和各国人民当中制造分裂和混乱。他们的宣传的虚伪性从下面的事实就可以看出来：他们在这同时，还企图原谅或为帝国主义对埃及的野蛮侵犯辩解，帝国主义对埃及的野蛮侵犯给我们造成了严重的经济后果；他们伪善地装做关心匈牙利的工人委员会，虽然他们自己决不容许成立任何这样的工人委员会；他们以匈牙利的悲惨事件为借口，对丹麦共产党进行了恶毒的攻击。但是，他们知道，我们的党是不应该为这个事件而受谴责或对这个事件负责的。

我们党一贯的要求是：举行协商以恢复国际秩序，一切军队撤出外国的领土，废除军事集团，使所有的国家都能够和平共处，并享有充分的民族独立。

因此，反动派进行恶毒宣传的目的，同他们嘴里所讲的是迥然不同的。他们的目的是要恢复冷战气氛，以便利用这种气氛来加速军事化、剥削人民以及策划破坏和平的危险阴谋。因此，今天也象过去一样，必须团结起来要求实行和平的政策。

丹麦必须拥护：

通过国际协商、通过联合国以及通过发展国与国之间的经济和文化关系来促进局势的缓和与和平共处；

裁减军备，禁止使用原子武器和进行原子武器的爆炸实验；反对在丹麦安置原子炮和其他原子武器；

解散一切军事集团，同时签订关于从外国领土上撤退所有的驻军的协定；

促进欧洲的集体安全，同时设置一个中立的、非军事化的地带，丹麦必须成为这个地带的一部分；

必须拒绝同西德进行军事合作，这种合作将再次使丹麦的领土沦入德国国防军的“保护”下。

丹麦必須独立地——
削減它的軍費支出并把兵役期限縮短到不超过十二个月；
發展同社会主义国家的經濟关系（我国的外匯状况和石油状况
都需要我們这样做）。
积极的和平政策是走向新的社会进步的道路。

在我們的时代，技术的进步創造了保証全体人民都能够过自由、
安全与富裕的生活的可能性。但是，只有当技术成为人民和社会的
财产的时候，它才可以用于上述目的。只有打破了控制我国的壟断
資本的势力，人民才可以取得持久的进步。

当統一的工人阶级把大多数人民团結在它的周圍，为它的利益
和自由而斗争的时候，它将成为一支可以实现社会主义的社会变革
的力量。这就是丹麦共产党的社会目标。

通过争取和平与进步的政策积极努力，丹麦人民必定会获得
力量和本領来确定走向社会主义的丹麦道路。

丹麦共产党第十九次(特別)代表大会

三 关于党的工作基础的声明

鑒于人們对丹麦共产党的工作基础認識不清，党的第十九次代
表大会（1957年1月在哥本哈根召开）特發表声明如下：

一、我党的目标是建立一个社会主义的丹麦，在这个国家里，社
会所創造的一切财富将归全民共有，人剝削人的現象将被消灭，生产
和分配将根据人民的需要有计划地进行，阻碍技术發展的一切障碍
将消失，人民将拥有最高度的政治自由和文化自由。

二、馬克思列宁主义是我們争取社会主义，同时也是争取和平和
維護丹麦人民当前利益的斗争的思想基础。我們依靠工人阶级，因
为它在反对剝削和反动派的斗争中、在争取社会主义的斗争中是領
导的阶级。我們依靠国际工人阶级和社会主义力量的兄弟般的团
結。

三、丹麦人民必須根据自己的傳統和可能性，寻找和确定自己走

向社会主义的道路。

第二次世界大战后，整个国际形势的发展和社会主义力量在世界范围内的增强，使得丹麦有可能通过和平的道路从资本主义过渡到社会主义，我们不指望任何其他的道路。

四、由于现在还存在着资产阶级社会，我们就要继续努力，在劳动人民反对剥削、争取提高生活水平、要求参加文化生活、争取扩大和保证民主自由与权利和反对国家专制政权的斗争中，保卫劳动人民的利益。

正如我们不打算在社会主义力量掌握政权之后建立一党制一样，在现代社会争取人民当前利益的斗争中，我们将同各党派、各团体和一切愿意为人民和国家谋幸福的力量合作。

五、我们反对战争并为维护和平而努力。我们认为不同经济制度的国家之间的和平共处是可能的。我们反对任何形式的侵略。

六、我们拥护一切民族的民族独立、国家主权和民族自决权。任何国家的政策和政权应当由本国人民来决定，不应当由外界强加给它。任何国家的社会制度的改变也是如此，外界不应当以侵略或干涉的手段加以阻挠。

七、以我们的根本思想为基础，我们对其他国家的局势和发生的事件，以及对其他国家工人运动的发展，将有我们独立的看法和我们自己的立场。我们认为，各国就工人运动中和社会主义中的重大问题交换意见，对进一步发展科学的社会主义理论和促进各国工人运动都是有益的和极其需要的。

八、作为丹麦的一个政党，我们没有任何违背我们国家利益和我国人民利益的政策和利益。我们将根据丹麦人民的利益、条件和历史与民主传统，来制定和实行我们的政策。

丹麦共产党第十九次(特别)代表大会

四 关于党的工作的声明

最近几个月来，丹麦共产党及其党员变成了它的政敌猛烈攻击的对象；这些敌人力图利用苏共第二十次代表大会，特别是利用匈牙利

利事件，一方面要使共产党人和共产党受到丹麦輿論的歧視，另一方面要破坏党的团結。

在解决去年冬天和春天工人們的集体合同問題期間，以及过去几年来在反对軍事化和重整軍备的斗争中，党在工人階級和全体人民中的影响有了扩大。在这种情况下，本国的資本家以及某些社会民主党的領袖便特別注意要使共产党人在群众中孤立，并削弱共产党人在这里的影响。因此，在这次反共运动——这也是国际性陰謀的一部分，这个陰謀首先是北大西洋公約組織煽动起来的——当中，許多力量都勾結起来了。

这种情况一定会进一步推动共产党及其党员开始来解决摆在他們面前的任务，以利于工人階級和劳动人民。为了能够解决这些任务，为了能够給予党员以力量和鼓舞，使他們在各階層人民的斗争中起带头作用，党必須对組織形式进行必要的調整，糾正不正确的工作風，以及全面發展党的生活，以此来加强党。这种加强党的工作必須考虑到最近的事件在党内所引起的問題。1955年的十八次代表大会和1956年的全国代表會議已經通过了主要的方針，这些方針現在仍然可以看做是完全有效的，但是現在已經是使这些主要方針更加深刻化、具体化，以便党内生活革新的过程可以同新的政治發展一道前进的时候了。

过去一年內，党内对国内外事件的討論，突出地暴露了我們教育工作中的缺点。除了全国代表會議关于这方面的声明外，特別需要指出的是：

必須增進我們对馬克思列宁主义的知識和理解，并且使馬克思列宁主义同丹麦的社会情况以及同党的政治力量和組織力量合乎历史地和真正地結合起来；

必須把在丹麦有可能建立社会主义的問題当作教育工作中的一个重要部分；

苏联和人民民主国家的社会状况必須成为一般學習班和党校工作的基础；

党在工会中的活动以及有关工会状况的知識必須成为党员教育的一个基本部分；

必須籌措夏季的學習經費，使適于參加學習的同志不致于因為時間和經濟的關係而不能參加；

參加學習的同志在很大的程度上必須由地方領導機構選派和推薦；

必須抱著教育黨員和培養幹部這樣的目的來分別組織基層組織的會議和積極分子的會議；

對於黨校和學習班中的講授人員必須給予更多的注意，必須改進這方面的準備工作（包括學習材料的準備在內）；

必須保證擴大理論刊物“時代”雜誌的銷售數量，以此作為教育工作的一部分；

必須收集有關丹麥資本主義社會的經濟活動以及生產利潤分配的材料。

* * *

在政治鬥爭方面，爭取和平與緩和緊張局勢的努力和保證工人及其家庭有更好的工作條件和生活條件的努力，必須占著首要的地位。但是在文化鬥爭方面黨也必須宣傳自己的觀點。第十八次代表大會所指出的黨內工作的缺點現在依然存在。必須加緊努力和有計劃地糾正這些錯誤。

議會工作：代表大會責成議會黨團及其領導採取措施來吸引黨組織和黨員參加一切重要提案的準備工作——不論是我們自己的提案或其他黨派的提案，只要時間容許，都要進行準備——並且將有關問題提交黨內討論。這是使我們黨在議會中採取的立場可以得到群眾運動支持的首要條件。議會黨團和房屋建築、學校、工會以及其他部門中的黨組必須合作，使黨所採取的立場反映政治上和業務上的意見。

市政工作：以上指出的議會黨團的情況也適合於市政工作。在兩次選舉之間，黨對市政工作的關心是不夠的，這種情況削弱了各地地方黨組織在當地居民中的地位。加強對市政工作問題的注意並更加積極地關心這些問題，將有助於吸引黨員參加當地居民的生活中並討論他們的問題。有關市政的學習課程和學習班的工作必須成為黨的教育工作的一部分；一方面是為了提高負責市政工作的同志，一方

面是为了培养新生力量。市政工作方面的活动非常适合于建立同群众的联系，因此，党的领导以及地方组织的领导今后对房客协会、学校董事会、儿童福利委员会、税务评议委员会以及其他影响人民日常生活的工作部门，必须给予更多的注意。

报刊：“国土与人民”是党的机关报，它是由一个向党的领导负责的编辑部主办的。为了使它变成我们的运动的更加强有力的武器，编辑部必须同党建立更加密切的经常的联系。党的全国代表会议已经采取重要的措施，即设立“党报活动委员会”来实现这种联系。编辑部和“党报活动委员会”最大和最重要的任务之一就是促进这种联系，并环绕着党报以及党报的编辑工作来推动党的活动。这样我们在经济条件和工作人员的数量方面本来不如其它报纸的地方，就可以通过地方通讯员、工厂通讯员以及自愿工作人员而得到弥补。党的领导必须从马克思列宁主义的观点出发，提供有利于党内舆论的形成的国内外消息；每一个党员都有义务使已经设立的“党报活动委员会”最有效地鼓舞党报的编辑工作人员。

国际情报和国际联系：代表大会责成党的领导继续改进社会主义国家以及资本主义国家的兄弟党的联系，并使这种联系更加经常化。我们十分希望设立一个共产党刊物和情报局；已经进行的要设立这样的情报局的这种努力，必须尽可能继续下去。

青年：自从第十八次代表大会以来，党对青年的许多重大问题所进行的工作以及党同共产主义青年团的合作并没有显著的改进。必须认真对待第十八次代表大会关于青年问题的决议，并且必须使青年工作成为党的领导和地方组织领导的一部分活动，党才能够执行关于青年的政策。

党的组织等：必须根据党的思想和政治力量以及党员人数来考虑党组织的工作；若干实际问题已越来越迫切。组织形式必须在更大的程度上适应地方情况；必须注意使地方党组织能够自然而然地适应地方的社会生活及其结构。

经验表明：加强并巩固党在工厂和工会组织中的力量的任务越来越重要。这就需要进行组织上的调整以便促进这方面的工作。党内必须在下一次代表大会之前的这一段时间内讨论这个重要问题。

但是党的工会書記处和哥本哈根及地方党的领导必須負起下列責任：

通过企業中的支部，从組織上和政治上加强工厂、企業等部門中的党的工作；

使工会方面的工作在本工業区内取得配合；在失業管理站和通过工会来組織反对失業的斗争；

避免党的政治活动和工会活动之間的脫节；

从政治、組織以及干部方面来加强工会工作。

其次，必須強調：一切現有的中央机构和委員會有关重大政治問題的工作与決議，必須發給党組織进行討論。

同过去一样，党在工作中必須利用政治斗争和經濟斗争，但是，这些斗争的形式必須改变，而且必須摆脱形式主义。

自由職業界的工作以及它們的組織形式必須予以整頓，并由这些部門的代表和党的领导协商确定。在文化討論方面，必須吸收这些部門来参加拟定一个文化綱領草案，以便在下次代表大会以前向党提出。

领导机构：领导机构之間的关系、中央领导和地方领导之間的关系以及领导和一般党员之間的关系非常需要加以改善和刷新。这是全体党员，特别是处在领导地位的同志们对待集体的态度問題。但这也需要采取实际的措施。除了开会活动以外，必須在党内的情报交流工作方面建立制度。有关“确定方針”的材料必須附有關於中央和地方领导所作的政治和組織上的决定、变更等情况，正如报纸可以作为討論当前党的問題的基础一样。

必須改进各个领导机构之間的关系。这一点适用于中央委员会及其小組委员会、执行委员会、工会書記处、宣傳委员会等等。这些委员会的工作状况必須按照集体领导的原则来加以改变。这里也产生了党中央行政机构編制大小和精簡节约問題。应该責成新的中央委员会立即討論和解决这些問題。

中央委员会委員必須向他們所在的地方組織提出关于中央全会的报告和加强同地方领导的联系，来共同負責他們所在的地方党的工作。在討論特別重要的任务和特別緊要的情况下，中央全会必

須扩大，讓各个地区和各行業的党組織的代表参加。

在党的經濟情况許可的範圍內，党的領導必須采取主动，就重要的活动安排党的會議。这些活动包括：工会工作、市政工作、房屋問題、文化辯論和农村工作。

必須加强党的团結。民主集中制是党内生活的基础，正如全国代表會議所强調的，重要的問題是，使民主集中制在各个党組織內以及在领导和党员的关系上充分發揮作用。民主集中制容許在党未作出决定以前在党内交換意見，但是它也認定多数的决定必須对所有的人都有效。民主集中制決不容許組織违反組織制度的宗派，而規定只能在基層組織、代表會議和党的报刊上交換意見。

开展党员和基層組織的活动是党内民主的首要条件。同时必須尽量促进党员对领导机构的监督并使这种监督成为可能。

丹麦共产党第十九次(特別)代表大会

(譯自“消息”1957年1月第2期)

五 丹麦共产党党章草案

(編者按：丹共現行党章是1946年第十五次党代表大会通过的，在1949年第十六次代表大会和1952年第十七次代表大会上曾經修改两次。

1955年第十八次代表大会决定再次加以修改，并成立了一个党章委员会。委员会由丹共正付主席等十五人組成。大会實成委员会在1957年1月提出新的党章草案。

1957年1月举行第十九次特別代表大会时党章草案已經提出，但由于会期短促，来不及討論。

現党內在討論这个新党章草案，將提交1958年春季的党代表大会通过。

現在根据丹共党内刊物“消息”(1957年2月第1期)所載的党章草案譯出。

党章草案和現行党章基本上是相同的，較重大的改变是党章草案中“党的目标”和党员的“权利与义务”两节都是現行党章中所沒有的。

此外还有一些較小的改变，如第三节第一条也是新加进去的。
关于对党员的处分作了較具体的規定。]

第一节 党的名称

党的名称是丹麦共产党。

第二节 党的目标

党的目标是依靠作为领导力量的工人阶级，团结人民，在丹麦消灭资本主义和实现社会主义社会，消除人剥削人的现象，开始向没有阶级的共产主义发展。

党按照工人阶级的利益，为反对剥削和反动而战斗，并且支持和促进保障丹麦的和平、民族独立和国家经济、政治、文化生活的民族发展的斗争。

党承认阶级斗争的国际性并和所有国家的工人阶级及其政党合作和团结一致。

党的工作受马克思列宁主义理论的指导。

第三节 党 员

1、党是一个自愿的组合，它是在共同的社会观和承认马克思政党的必要性的基础上建立起来的。

2、凡年满十八岁，承认党纲和党章、为党工作、服从决议并经常缴纳党费者，都可以为党员。每个党员，如果可能，都得为工会会员。

3、接收入党由党的支部进行，但应由区的领导批准，在首都则由哥本哈根领导批准。

4、从前的党员须经执行委员会批准和从前所属的基层组织证明后，才能接收入党。

5、其他党的领导人物须经中央委员会的批准才能接收入党。

第四节 义务与权利

1、党员有下列义务：

(1)在工人和其他人中，进行促成对党的尊敬和有利于党的组

織活動。

(2) 根据能力和可能，参与組織和領導爭取日常要求的群众活动，为加强党与群众的联系、实现党的政策与观点而工作。

(3) 服从并执行党的決議。

(4) 反对組織政治集团及个人专断的傾向。

(5) 通过經常地閱讀党报等来增加政治知識和对社会主义基本原理的了解。

(6) 忠实于党，在一切情况下，均从有利于工人阶级和党的利益的立場出發。

2、党员有下列权利：

(1) 在党内参加对党的政治与实际活动的自由批評和討論。

(2) 对党的任何一級組織提出关于党的活动的申訴、問題和建議。

(3) 通过支部會議，或作为大会或代表大会的代表，参与决定和影响党的工作，参与党员的和組織的活动。

(4) 参加党内选举，并且：

(5) 在作出关于活动或行动的决定时提出意見。

3、每个党员均得遵守各級党組織經過适当手續而作出的決議。对決議如有不同的意見，可以向上級党組織提出。但在未作出新的決議前，仍須执行已通过的決議。

4、凡違反党章和党的決議，并以自己的行动来削弱党和損害党的声誉者，或在执行所担負的任务时严重地玩忽职守者，或对工人阶级和党的敌人失去警惕或直接帮助敌人者，将受到在一定時間內不得被选为党的工作人員或取消党内职务或开除出党的处分。

区的領導、哥本哈根的領導和中央委员会将根据有关的支部、区領導、哥本哈根領導或执行委员会的申請，作出关于这方面的决定。

对区領導和哥本哈根領導的決議，可以向中央委员会申訴；对中央委员会的決議，可以向監察委员会或代表大会申訴；对監察委员会的決議，可以向代表大会申訴。

对控訴的案件必須作詳細的調查。被控告者应当完全知道指控他的理由。他可以用書面和口头表示意見，但能否亲自对組織表明

自己的意見，須由中央委員會決定。

第五節 黨的組織

1、建黨的指導原則是民主集中制，它意味着：

(1) 全黨的領導機構由下到上都由黨員及黨員選出的代表選舉。

(2) 所有的領導人經常向黨員做報告。

(3) 少數服從多數。

(4) 下級黨組織和全體黨員有執行上級黨組織的決議的義務。

2、黨以下列方式組成：

(1) 基層組織是黨支部，支部的領導由黨員會議選出。

(2) 若干支部組成區，區的領導由區代表大會選出。

(3) 黨由黨代表大會選出的中央委員會來領導。

在各城市中，有若干個支部者可以選出城市的領導。關於首都的組織見第八節。必要時可以成立分區組織。

第六節 黨的基層組織

1、黨的基層組織是黨支部。在城市、城區、農村、工地以及中央委員會認為必要的地方組織之。支部的範圍和大小由區領導決定。在有若干個支部的城市中，由城市的領導決定。

2、黨支部的任務是：

(1) 在各方面為促進人民的經濟、政治和文化利益而工作。

(2) 在人民中為黨的口號和決議進行政治、組織和鼓動活動。

(3) 吸收新黨員和黨報的新讀者。

(4) 負責黨員的鍛煉和理論教育以及對黨的綱領和政策的了解。

3、黨員會議是支部的最高權力機關，必要時由支部的領導召開，平常每月一次。特別支部會議由區的領導召開或者經支部三分之二的黨員的要求召開。在3月和9月的黨員會議上選舉支部的領導。

支部領導的一般組成是：主席、會計、書記及其他，按支部的大小和需要而定。

經支部領導、城市領導、區領導或為此而召開的黨員會議的要求，支部領導得舉行特別選舉。如果領導人員出缺，由最近一次黨員會議選出遞補。

4、區代表大會的代表應由黨員會議選出。

9月的黨員會議應選舉兩名查賬員。

5、在黨員會議休會期間，領導和監督工作的支部領導是最高權力機關，它對黨員會議及區的領導負責。

6、城市的領導監督和注意該城市支部間的合作，城市的領導負責地方政治工作並作出共同安排。城市領導是支部領導和上級黨組織之間的中間環節，它向支部分發黨費收據、募捐材料等。

7、在有五個支部或者不到五個支部的城市中，城市的領導由支部主席和黨員聯合會議選出的城市領導的主席、會計、書記及其他人員組成。

8、在有六個支部或者六個以上的支部的城市中，城市領導由城市代表大會選舉，後者由黨員會議按支部大小選出的代表組成。

9、城市領導的人員一般不得超過九名。城市領導每年選舉一次。經城市領導、區領導或半數的黨支部的要求，城市領導得舉行特別選舉。

10、城市領導每……向區領導交納賬目統計。

第七節 區組織

1、由黨支部組成的區的劃分，應按照中央委員會對區的詳細規定。區的最高權力機關是區代表大會，一般每年召開一次。參加區代表大會的代表由支部按照區領導的規定選出。在區代表大會上討論區領導的報告以及支部、區領導和中央委員會的提案，批准經過審查的賬目。區代表大會選舉區領導和查賬員，經區領導、中央委員會或代表該區三分之一以上黨員的支部的要求，可以召開特別的區代表大會。

2、區代表大會休會期間，區領導是區的最高權力機關。它自己決定開會的次數。但在可能情況下，每月得召開一次。區領導選出書記處負責日常工作，其大小由區領導決定。

- 3、区代表大会应选举两名查賬員。
- 4、区领导对区代表大会和中央委员会負責。

第八节 首都的組織

1、首都的区域的确定，应按照中央委员会对区的詳細規定。工地支部一般不划分区，而直屬哥本哈根的领导。首都区域的最高权力机关是哥本哈根代表大会，一般每年召开一次。首都区域的各区和工地支部，应按照哥本哈根领导关于代表的規定，选举参加哥本哈根代表大会的代表。

在哥本哈根代表大会上，討論哥本哈根领导的报告，区、哥本哈根领导和中央委员会的提案，并选举哥本哈根的领导。

經哥本哈根领导、中央委员会或代表首都区域三分之一以上的党员的区的要求，可以召开哥本哈根特別代表大会。

2、在哥本哈根代表大会休会期間，哥本哈根领导是首都区域的最高权力机关。它自己决定开会的次数，但在可能情况下，每月得召开两次。哥本哈根领导选出書記处負責日常工作，其大小由哥本哈根领导决定。

- 3、哥本哈根的领导对哥本哈根代表大会及中央委员会負責。

第九节 党的全国代表大会

1、全国代表大会是党的最高权力机关。全国代表大会的代表由区的领导选举。党的全国代表大会每三年召开一次，代表大会的召开及議程至迟須在会前两个月通知党员。經中央委员会或代表三分之一以上的党员的党組織要求，可以召开特別代表大会。代表的規定系按照党組織的党员数目，并由中央委员会确定。区代表大会和代表可以向全国代表大会提出提案，提案至迟須在大会召开的一个月前交給中央委员会。召开特別代表大会时，执行委员会可以縮短上述時間。

- 2、在全国代表大会上将討論：
 - (1)中央委员会的报告；
 - (2)党的查賬員或者監察委员会的报告；

- (3) 有关党綱和党章的問題；
- (4) 重大的政治与組織問題和已收到的提案；
- (5) 选举中央委员会；
- (6) 选举監察委员会；
- (7) 选举两名查賬員。

第十节 中央委员会

1、在全国代表大会休会期間，中央委员会是党的最高权力机关。它代表党，领导党的政治与組織活动，組織和领导党的各种企業，选举党和报纸的领导人員。

2、中央委员会的大小由代表大会决定，它由常任委員及候补委員組成，后者可以参加它的會議，但無表决权。

3、中央委员会自行分工。它选出一个执行委员会以負責日常的政治和組織工作，并在中央委员会休会期間負責党中央的领导。执行委员会的人数由中央委员会决定。

4、执行委员会对中央委员会負責，并向中央委员会會議作报告。执行委员会选举党的書記处来领导党的日常工作，其大小由执行委员会自己确定。党的書記在法律上代表党和代党签字。

5、中央委员会會議如果可能至少每半年召开一次。

6、全国代表大会选出的查賬員应当监督党的賬目。

7、監察委员会被授权对所有党組織和党的企業的管理进行检查和监督。此外監察委员会还要根据党章第四节第4条的規定行事并处理黨員或党組織向它提出的申訴和問題。監察委员会的决定将提交全国代表大会。

8、中央委员会認為必需召开的代表會議，具有諮詢的职能，其決議只有經過中央委员会批准才有效。区领导根据中央委员会所决定的数目，选举参加党的全国代表大会的有表决权的代表。

中央委员会应作出适当的決議，进行全党討論，作为全国代表大会和代表會議的准备。

9、沒有被选举参加全国代表大会的中央委员会委員，在对报告进行表决时沒有表决权，但对其他問題則有表决权。

第十一节 党的經濟

1、党費、募捐、党的企業等是党的經費来源。

2、党費的多少由代表大会确定。

3、在有城市领导机构的城市中，它可以决定支部是否将一部分党費交给城市领导。关于这一項决定，在有五个支部或不到五个支部的城市中，应由支部领导的联席会议批准。在有六个支部或六个以上支部的城市中，应由城市代表大会批准。哥本哈根领导机构的支出由中央委员会貼补。关于这一方面的規定应由执行委员会（中央委员会）和哥本哈根的领导共同确定。

4、中央委员会有权征收額外党費，但無权提高經常党費。相反的，如果中央委员会認為經濟有保証（或有利）的話，它有权降低經常党費。关于收入在党的各种机构中的分配，由中央委员会（或执行委员会以中央委员会的名义）决定。

5、三个月以上不交納党費的就除名。

第十二节 一般的規定

1、党的會議、政治活动和市政活动，由党和它的組織而不是有关的代表领导。被选进議會、市議會或其他公共組織中去的党员，在中央委员会要求时，得交出他們的席位。党的政治工作人員由党付給工資，他們由于党的政治工作而得到的收入应作为党的收入进賬。党员担任公共委托的工作而得到的工資和筹金应交给党，但也可以用来補貼因这项工作而損失的收入和支出。

2、这个章程自……起生效，只有党的全国代表大会才能修改或廢除。

挪威共产党第九次代表大会文件

(1957年3月1日—3日)

一 挪威共产党正在为和平、 民主和民族独立而斗争

(埃米尔·洛夫林在挪威共产党第九次代表大会上的报告)

如果我们叙述从我党上次代表大会以来四年时期内党的工作中最主要方面的一个简短而概括的特征，我们必须从两个方面去综合。

第一方面：挪威共产党不断地努力加强它的争取缓和与和平的工作。

第二方面：党已经增强了它争取创造工人阶级内部行动一致的工作，并把这个工作当作日常工作中的首要任务。

挪威共产党同为进步而工作的全世界一切力量一起，同国际共产主义运动一起以及同组成国际工人运动的千百万劳动的男女一起进行了工作。

让我立刻谈谈这一点，谈谈关于我党与其余的工人运动和其它国家的共产党的关系。

社会主义的反对者们特别在最近加强了破坏共产党之间和工人运动中的国际团结的努力。

这些进攻现在使得我们比以前更有必要警惕和捍卫无产阶级的国际主义，或者用我们挪威话讲，国际工人团结。

在最近几年的我们的运动中，我们十分注意到每个国家的工人阶级和共产党在日常斗争问题以及在争取达到较长期的目的时，必须寻找自己的道路。在我们的党内，我们也很重视试图创造目的在于使我们更适合于我们国家和挪威工人运动的政策，并考虑到我们

人民和我們國家的一切特點。

但是我們沒有看到這些努力與國際團結有什麼矛盾。恰恰相反，我們在工作中與我們自己國家的工人階級結合得愈緊，我們愈能更好地和更加有效地發展同其他國家工人階級的團結。共產黨宣言的老口號“全世界無產階級團結起來！”是比任何時候更加有現實意義了。沒有跨越國界的團結，工人階級不能解決它自己的最重要的任務，即：保衛和平並在反對剝削和壓迫的鬥爭中以及在爭取社會主義在全世界勝利的鬥爭中取得勝利。

在這兒，我們有一些共同的任務。在爭取解決這些任務的鬥爭中，我們有一個共同的基础，即馬克思主義的理論，一個活生生的行動的指南，我們不斷的試驗着和進一步的發展着它，以使我們能不斷更新並得到更好工作的鼓舞。

我說過，這個國際的團結是比以前任何時候更需要。不僅我們的反對者的進攻引起這個需要，整個國際的發展也要求如此。

我們面臨着發展的新時代的開始。

科學和技術已經在核子科學方面作出了重要的發現。人類有了可能主宰那些能夠創造幸福和良好生活條件的力量和價值，這樣的美好，其程度是我們的祖先所不能夢想的。

但是人類能否沿着這個方向利用這個新的重要收穫以達到幸福和對人類的最大好處，抑或新的力量將被用在戰爭和破壞方面，這兩個方面的鬥爭已越來越起決定性的作用了。

即使在目前我們也已走得很遠了。根據許多科學家們的意見，危險的原子彈試驗威脅着人類的生存，威脅着子孫的健康。

戰爭的力量企圖把科學縛在他們的戰車上，為他們的利益服務。

今天關於戰爭或和平的鬥爭不是與我國無關的鬥爭，它關着我們自己國家和民族的生存。而這個鬥爭首先決定於國際範圍內。

因此，今天挪威人民生死有關的問題是他們參加世界上那些促進和平事業、為和緩與和平共存和確信爭戰可以避免而鬥爭着的力量。

同志們，在上次全國代表大會上，我們通過了一個綱領。在這綱

領中我們堅信，如果和平力量警惕起來，顯示出積極性和進攻的意願，並不斷地把他們的力量投入阻止新的戰爭災難的鬥爭中，那末戰爭是可以避免的。

正如你們大家所知道的，這個也是去年蘇聯共產黨第二十次代表大會上的主要問題。莫斯科黨代表大會為我們的時代指出了社會主義運動對戰爭可以避免的問題的立場。它明確的指出，由於社會主義世界的強大以及和平力量的滋長，戰爭是有可能阻止的。

莫斯科黨代表大會是在國際局勢表明社會主義力量正在為緩和與和平共存而發動大攻勢的時候召開的。

後來發生了事情，再次使得國際關係緊張，再次使得戰爭危險尖銳化了。我指的主要是英法進攻蘇伊士運河和中東的形勢。

根據過去幾年所發生的事情，我們能夠推論我們的關於戰爭是可以被阻止的觀點是太樂觀或者可能是錯誤的嗎？

我們是不可能得出這樣的一些結論的。

過去幾年所發生的事情，對我們來說是嚴重的教訓。這是很明顯的。但我們仍然沒有理由可以得出必須改變我們對戰爭問題態度的結論。

我們會立即得出這個結論：我們對戰爭力量的警戒必須更為有力，我們應該看到和了解到戰爭力量利用來進行攻擊的一切形式。

常常會有一些新的形式……

我們知道，形勢的發展也已經一再表明，形成戰爭危險和戰爭的是資本主義，由於它的體系和結構，資本主義利用戰爭當做解決它的困難和危險的出路。

資本主義在國際上的情況如何呢？

資本主義的辯護者們在戰後這些年來，特別堅持企圖製造論證，說資本主義體系已經改變了特性。

他們說資本主義變成“健康的”了。資本主義已經克服了以前社會有規律地發生周期性經濟危機的弱點。一個新的“民主的資本主義”——在美國，他們甚至把它叫作“人民的資本主義”——已成長起來了，它在創造使所有人都幸福的社會。

真象究竟如何呢？

不錯，今天資本主義國家經濟生活中的部分因素比以前更起作用了，戰後年間我們沒有遇到象三十年代我們所遇到的那樣意外激烈和同樣周期的危機。

我指的主要是在一部分資本主義國家中，國家當局的影响比以前更起作用了。

其次，戰爭帶來的巨大的破壞相應地引起了恢復工作的強烈需要，戰後幾年內，由於人們對商品的需要，銷售困難和生產過剩的現象沒有了。這是很重要的。

在戰後幾年內有影响的第三個因素是，資本主義的德國和日本在戰敗後已不能同其他大國競爭，因此，給了它們更大的活動地盤。

第四個因素是軍備的巨大擴張，這給予一些大壟斷資本家以巨大的定貨和銷路。

這些因素使資本主義的尖銳的危機有可能推遲，資本主義“已經生活在提前的將來”，它可能利用我所指出的因素來掩蓋危機。

但是這些因素中沒有一個可能解決資本主義的基本弱點或者消除它的基本矛盾。

資本主義是受制於它自己的發展規律的，它不能逃脫它的影響。

在另一方面，我們應該明了，上次大戰後的發展已經造成了使資本主義的基本困難和矛盾更為尖銳的情況。

首先，社會主義世界的成長已經如此迅速和廣泛了，它已經在很大的程度上限制了資本主義的剝削和影响的範圍。人民民主國家的建立和中國革命的勝利在這點上就起了很大的作用。

其次，數億生活在殖民壓迫下和曾經是資本主義最好剝削對象的人民，已覺醒起來並從事爭取自由和獨立的大規模的鬥爭。他們受到了社會主義國家的鼓舞。他們不願再充當外國剝削者的乳牛了。這千百萬人民不贏得他們的自由是不會停止鬥爭的。在鬥爭中，這些人民也將提出他們的社會自由的問題，並將尋找他們走向社會主義社會的道路。

目前仍起作用的第三個因素是資本主義相互之間的矛盾。

第二次世界大戰引起資本主義世界內的改變，日本和德國垮台

了，美国成为绝对统治的武装力量。但是日本，特别是德国，又开始露头角，这个竞争正在日趋激烈。

资本主义国家的生产也在增加，市场已先后一处处地过饱。资本主义之间市场的斗争变得尖锐了。争夺“日光所到的地方”的旧的斗争，比以前任何时候都更加激烈了。

就是这一些正愈来愈强地标志着政治的发展和决定资本主义的行動的特征。

战后几年来资本主义的方针非常明显的标志着军事联盟和集团政策。

资本主义集团政策、大西洋公约、东南亚公约、巴格达公约正是资本主义体系所有的基本困难的说明。

首先，资本主义企图团结它们的力量，防止它们的腐败制度的瓦解和资本主义世界发生裂缝和空隙。

其次，集团政策是最大的和最主要的一些国家首先是美国的方法，它们用这种方法把较小的国家置于它们控制之下，使这些国家服从强力的意志和维护对殖民地和受压迫国家的统治。

第三，集团政策是可能为资本主义寻找通过战争征服社会主义世界的某些部份，再使其成为资本主义的剥削区域的方法。

因此，集团政策是资本主义企图保持它的地位，维持它的统治和推迟毁灭的威胁的主要方法。

但是集团政策不解决资本主义的任何问题。在资本主义自身的规律性的铁锤打击之下，北大西洋公约、东南亚公约、巴格达条约正在崩溃中。在表面的一致薄弱的外壳之下，矛盾和火药正不断的增多。

对于我们的国家来说，参加这个集团政策是一个致命的危险。它使我们的独立逐渐消灭。它使我们遭受到不征求我们意见就把我们拉入战争冒险的威胁。“我们选择一边”将使我们与一些国家和人民作战，我们本来却宁愿与他们生活在和平中，而且我们并没有什么账要和他们清算。

通过集团政策，我们的国家与资本主义大国方面的最野蛮和最残忍的镇压联系起来。

通过北大西洋公約，挪威成为正在怯尼亚和塞浦路斯实行血腥镇压和在也門进行大规模消灭民族的战争的英国帝国主义的盟兄弟；挪威也成为法国帝国主义的盟兄弟，法国曾在越南发动过肮脏的战争，现在正在屠杀千百万阿尔及利亚的居民，因为他们为了自由在进行着象我们自己过去在被占领的年代里所进行过的斗争。挪威变成了西德的盟兄弟，那兒納粹主义每天在获得新的更多的地位，曾帮助希特勒取得政权和对法西斯战争供給資金的大资本家再次取得了政权并居于最高的地位。

挪威是美国的盟兄弟，美国正以坦克和武器一个个地压迫南美各国的人民，正在建立针对社会主义国家的全球军事基地网。为了要变成世界上最主要的殖民统治者，美国正在推进它的“援助计划”和主义。

同志们，看一看苏伊士运河的冲突吧！

没有一个字的预先通知（象北大西洋公約所明文规定那样），挪威的英法盟友进攻了埃及，把挪威的和平、整个世界的和平带入危险中。

在所有这些年代里，挪威共产党在我们国家里是唯一为反对我们国家参加北大西洋公約而斗争的党。整整八年的一切事件已经说明我们是如何正确。因此，这个观点也不断的赢得了更多的我们队伍以外的人们的同情。为了我们的国家和人民，我们必须继续这个斗争。

我们必须要求挪威退出北大西洋公約。我们要加入那些已经宣布中立和已经得到或者正在要求得到其它国家的中立保证的国家。

我们要不屈不挠地为和平共处原则、为集体安全原则而斗争。

我们大家都了解，从1953年到1955年末，我们会有一个缓和与和平共处原则盛行的时期。而去年发生了一些事件。这些事件是我们的敌人企图把世界拖入冷战和热战的气氛中而制造出来的。

在和平与战争力量之间的斗争中，莫斯科党代表大会扮演了一个重要的角色。

苏联共产党第二十次代表大会最重要的中心是什么呢？

这是社会主义斗争，它的进步和我们整个时代一切胜利的重要

总结。

这个重要的状况，或许是多年来第一次的大总结，说明社会主义世界强有力的滋长，特别是在战后。

将近十亿的人民现在已经生活在社会主义社会或者正在走向社会主义的道路上。

这些占全人类的三分之一的、以前属于最贫困、最受剥削和社会落后的人民正在勇猛前进。这九亿多的人民已经通过社会主义得到了他们以前所没有听到的自由和权利。

这个社会主义阵营也能说明他们之所以能走向自由和幸福是由于苏联在反法西斯主义的斗争中扮演了决定性的角色，对拯救我们的全部文明免于毁灭作出了历史性的贡献。

第二十次党代表大会为社会主义的巨大的进步作了总结。此外，这次代表大会对于所有这些总结作出了结论，作出了有关我们的理论，对我们有重要意义的原则问题的态度的结论。

我已经提及某些在莫斯科代表大会讨论过的问题。我们在党内已经对这些问题作了非常广泛的讨论。关于我们对战争的态度，我们对资本主义的估价和我们对走向社会主义道路问题的观点。根据我们的中央委员会会议的意見，我们在4月向全党的党员发出了一份材料，在材料里我们特别周密地讨论了这些问题。我认为这份材料把我们的意見作了最充分的叙述，所以我不准备再详细讲了。

但是对于莫斯科代表大会的另一方面我要讲几句话。

做为这次代表大会对社会主义的发展和胜利的状况总结的一部分，代表大会也指出在苏联以及在人民民主国家的发展中的一些重大缺点和弱点。

我们大家记得，正是代表大会的这部分问题引起了整个资本主义世界中热烈的讨论。

我们的反对者们参加了这个讨论，他们企图通过这个讨论对我们展开一个巨大的思想战线上的进攻。

这个进攻的主要目的是什么呢？

主要目的是企图提出看来资本主义、“民主的资本主义”、“人民的资本主义”仍然比社会主义好的问题。

主要的目的是对社会主义的进步和胜利所引起的对千百万人民的巨大吸引力进行攻击。

主要的目的是打击对共产党的信任，打击对作为一切国际劳动人民的共同理想的社会主义的信任。

我认为要强调我们的反对者对苏联共产党第二十次代表大会的兴趣和他们活动的这些目的，是很重要的。

因为我们必须承认我们常在讨论中失掉全面观点，我们迷失在个别问题中，见树不见林。

应该承认我们对第二十次代表大会的讨论是在非常困难的条件下进行的。在波兹南，后来在整个波兰，特别是在匈牙利发生的事件，使同志们的处境更为困难。

尽管如此，我们不应该忘记这个事实：一年以前，在莫斯科举行代表大会的党，已经在实践中表明，它在最困难的，可以说在最不顺利的情况下，实现了社会主义的理论。他们最先解决了这个任务，给了世界劳动人民以最重要的经验，使他们得以达到如恩格斯曾经说过的“人类从史前时期进到人类的真正历史”时期的经验。

在对莫斯科代表大会的讨论中，发生了波兹南事件，后来发生了整个波兰的事件。我们以最大的兴趣注意了这些事件的发展。我们高兴地见到以统一工人党为首的波兰工人阶级成功地解决了这个国家所遇到的巨大困难，他们以积极的方法解决了这些困难。

让我谈谈关于一些引起我们党内更大注意的事件——匈牙利事件。

我将在后面再回过头来谈谈我们党内关于这个问题的讨论。

在这儿，我首先要就党和中央委员会对匈牙利问题的决议说几句话。

党在这个问题的态度上的指导思想是什么呢？

指导思想是在任何时候都要坚持这样的观点：我们不能失掉同劳动人民的接触，这样，我们才一直有可能同劳动人民讲话，因而有可能向他们解释所发生事情的真相，向他们说明共产主义者的立场和行动，也包括苏联的立场和行动的动机。

与匈牙利有关，有人声言，个别的党，包括匈牙利统一工人党在

內，對於在這個國家所發生的事情有了過於簡單的或片面的估價，他們只看到反革命的力量，把重點放在這一方面。

首先，這是不對的。在匈牙利黨中央委員會 12 月的決定里，對發生的那些事件作了估價，指出發生事件的原因有四個因素：

1、以前黨的領導——拉科西、格羅集團的錯誤。

2、一部份以前黨領導的反對者的錯誤，他們歪曲批評，使人民民主的基礎處於危險的境地。

3、匈牙利內部的反革命力量。

4、國際反革命力量。

在匈牙利政府發表的白皮書的導言中，根據同樣的路綫作了一個描述。白皮書說：

“匈牙利成了悲劇性事件的舞台。拉科西和格羅的政策使我們國家的社會主義發展進入了絕路。這個罪惡的政策引起了一個激烈的暴動和一個廣泛的人民運動。千百萬工人起來要求人民政權進行清洗，除去官僚主義，要求一個不傷害民族情感的政策。所有這些，其目的在於加強人民民主制度和發展走向社會主義的道路的真正自由。工人階級並不想把企業交還資本家，農民們也不願地主們回來。人民不會放棄他們的權力，永遠不會再屈服於資本家和地主。”

“但是反革命的黑暗的力量從一開始就企圖利用代表人民的合法的民族要求的運動，企圖以此推翻人民政權。”

但是當黨，特別是人民民主國家和蘇聯的黨，把主要的重點放在反革命力量的陰謀上時，這是從它們的地位出發的，從它們的利益出發的，從對它們來說是重要的東西出發的。對於它們來說，最重要的是借匈牙利事件向本國人民指出反動力量是如何在工作，以團結人民保衛社會主義和加強對反動陰謀的鬥爭。

這個對於我們來說也是很重要的。但同樣重要的是，要弄明白為反動力量創造了可能性的錯誤。對於我們來說，特別重要的是從匈牙利事件的這個方面得到教訓，這樣不僅對我們遙遠的或最近的將來的工作有好处，而且對於今天我們的工作和我們的鬥爭也有好处。

它可以在我們現在仍然很薄弱的方面刺激我們。

(1)在我們听取普通人的要求和希望以及同劳动人民建立更强的联系的能力方面。

(2)在我們采取独立的立場，把我們的理論用在政治生活中而不把理論錯当作教条的能力方面。

(3)在解决不断发展 and 更明确地解釋我們对日常斗争中碰到的问题的观点的任务中，例如对民主、法治、独立和在我們国家里为社会主义斗争等等的态度。

我認为过去几个月，在波兰和匈牙利都証明我們过去所講的是正确的。这些国家的问题只有波兰和匈牙利人民自己才能解决。我們必須支持这两个国家的人民，支持他們在保衛人民民主和糾正所存在的重大严重錯誤方面的努力。

我們也必須指出，虽然苏联在匈牙利和波兰的行为不能解决这两个国家的问题和困难，但它們由于过去所犯的許多重大錯誤——我这里特別是指匈牙利——已陷入进退維谷的情况中，它們处理問題的动机是从完全的必要出發。但是我們認为这应该成为所有共产党的教訓，永远不要把一个国家导入这样的情况中，以致社会主义力量被迫采取这样的步驟。

如果苏联的軍隊不进行干預，将会發生什么呢？

那末就象我們面前关于匈牙利發展声明的草案中所說的，会使匈牙利成为危险的战争中心，一个对欧洲和平的永久的威胁。

根据我的意見，这次全国代表大会必須做的第二件事情是，象去年11月我們的全国會議一致推荐的那样，要在一个原則声明中，对最近摆在我們面前的重要的原則問題表示我們的观点。

在最近一个时期，当政治生活和政治辯論逐漸成为选举斗争的标記时，这个声明特別有它重要的意义。

在未来的选举斗争中，我們的反对者将在那一方面反对我們呢？

他們将企圖以苏共第二十次全国代表大会、波兰和匈牙利事件所引起的一切問題来驅使我們，他們将企圖迫使我們只談这些事情。

那末我們就需要一个明确而簡短的陈述做为答复，这将使我們便于拾起我們的反对者們所不愿意談論的問題，即我們对挪威的政

策和挪威的問題。

所以在下面要談我們挪威的問題：

自从四年前挪威共产党召开了它的常例的全国代表大会以来，不能說在这个国家的党派之間的政治力量对比發生了什么根本的改变。工党在 1953 年的选举中保持了勉强的多数，在資產階級党派之間發生了一个小的变化，保守党有所进展，而自由党則倒退了。此外，表明有一部分人还缺乏政治認識的典型例子是，象基督教人民党那样的党派也得到了进一步的进展。

在工党占多数的政府之下，最近几年来路綫已更为向右轉了。我們能够肯定工党的領導者們在很大程度上已經接受了保守党的观点。保守党的令人滿意之处已經愈來愈少了。讓我来指出一个关于物价規定的法令問題。这个法令在 1953 年选举以前引起了全年的激烈討論。在資產階級政党和工党之間的斗争中，資產階級政党表示他們要同陰險的社会主义斗争，他們說工党想通过这条法令就表示它是陰險的社会主义的發言人。工党的領袖們一点也不反对承担这个陰險的社会主义的責任。这是一个抓住成千的相信社会主义的真正工人的很好的竞选策略。

但是紧接着选举之后，他們看到实际行动是如何了。工党再次得到了多数，他們首先所作的是自 1954 年 1 月 1 日起取消物价規定中的主要内容，离选举还不到三个月。

諾言是一回事，而行动則完全是另一回事。

大家知道，以銀行行长林納勃来克为首的反动領袖們也有“改革綱領”。这个改革綱領包括提高利息、自由提高物价、限制房屋建筑投資、限制进口、廢除紅利限制、減輕企業和富人的稅負，而普通以工資为生的人却必須担負总稅收中的更大部分。

很遺憾的是，我們今天必須肯定政府一步一步地实行了这个反动的綱領，有害于人民，有害于国家。我不需要再增加說明，反动派完全支持巨大的軍事費用，延長服役期和更順从的屈服于具有有害后果的北大西洋公約。

总的說来，对在北大西洋公約內起决定作用者的服从表現得特別明显。根据这个北大西洋公約理事会的决定，在挪威領土上建立

了一系列的巨大的飞机場。这就意味着在挪威境内驻扎外国军队的直接危险。在我们的国家里，从南到北，以巨大的费用建筑了这些军用飞机場。为了使北大西洋公約的大国正在生产的那些重型噴气轟炸机拥有足够长的和坚固的起飞和着陆跑道，现在正在着手为这些飞机場进行扩建。在特隆索建立一些必要的运输机場的計劃，由于没有得到撥款而不能实行。但是在安特島，一个耗費一亿二千五百万克郎的飞机場却已經完成了。

交通方面，民用的要求被置諸脑后，这不仅仅关系到民用机場，而且本国的铁路和公路网的合理建設，在更高的程度上更是如此。公路毫不符合于汽車能有快而有效的交通这样一个日益增加的需要。铁路計劃方面，例如北方铁路，由于經費太少而几乎陷于停頓。

因此，我們可以断言，本国的资源在很大的程度上被用于建設北大西洋公約的軍事战略計劃，而为建設国家的迫切的民用要求被推到后面去了。

正如我国奉命为了西方帝国主义准备新战争的全球性战略目的而建立軍事設施一样，兵役期限被增到十六和十八个月，完全是北大西洋公約組織理事会要求的結果。挪威絕大多数人民反对这样延长兵役期，人們强烈地要求縮减兵役期。但是这个问题的处理正如其它一些軍备問題一样，政府和国会的多数都是違反人民的意見的。

1954年12月，北大西洋公約組織理事会原則上通过，在北大西洋公約最高司令部統率之下的军队，要以核子武器装备起来。在我国，为了研究这个问题，成立了一个专家委员会。这个委员会的报告大大地引起了人們的注意，它的建議中有一点是要放弃整个国家的海岸防御。

同时，它建議解散新建立的两个旅——一个在挪威北部，一个在挪威南部，因为可能發生的核子武器战争，要求建立完全与旧日的旅的編制不同的机动部队的新編制。

这两个巨大的旅部是費了很多錢建立起来的，在他們完全建成之前已被建議解散了。

核子武器的險恶軍备将实现而人民不能控制它，这是很大的危险。揭露战争販子們的計劃被称为对国家和人民的背叛。但我要

說，讓自己卷入帝国主义的毁灭性的新战争和准备使用将使我国人民遭到毁灭的武器，这是最大的叛逆；对采用这种方法出卖国家的行为闭口不响，是最大的叛国；对其它国家——不論是美国还是英国的將軍的决定奴隶般的服从闭口不响，是最大的叛国。現在我們很快就会碰到最近参加北大西洋公約的头子們了，那就是西德和它的著名的希特勒时期的將軍們。那个时期意味着挪威人民处在水深火热之中，意味着前所未聞的民族压迫和迫害。但是，欧洲希特勒法西斯蹂躪者的一个忠心的將領斯派达尔將軍現在成为北大西洋公約从瑞士到波罗的海的陆上部队的最高司令。这个納粹將軍將指揮三十个师。不久我們肯定能等候东山再起的德国軍国主义的首領們再次来到我們的国家。因为大家知道北大西洋公約的北欧司令部就設在奧斯陆。对，他們在这里是人人熟識的，他們离开这兒还不久呢。

北大西洋公約把我們人民与在漫长沉重的五年中屠杀我国人民的劊子手結成同盟，这些劊子手對我們人民作了無数的令人难信的罪行，每个真正挪威男女內心深处都要發痛。这对于我們大家难道还不清楚嗎？这个政策——这不是人民的政策，是食利者們的、船老板們的、百万富翁的政策，这个政策使我們的国家墮落下去。

在我們看来，現在比以前更清楚了。这个代表北大西洋公約的政策是我国必須反对的政策。这不是和平和自由的政策，这是战争和压迫的政策。这是軍火商和食利者以及靠战争發財的人們的政策。这是那些需要軍备和战争来阻止他們的腐朽的剝削制度灭亡的大資本的政策。这是人民的敌人的政策。他們在装模作样的格言中断言战争是存在于人类的天性之中的。

我們应该是这个破坏联合国和一步一步地把我們的国家拖入战争販子們的旋渦里的战争集团——北大西洋公約的激烈的反对者。同志們，这不是很明显的嗎？这个公約使我們同有史以来最恶劣的劊子手們联盟，这些劊子手們破坏了我們人民为之斗争了几千年的民族独立，不是嗎？北大西洋公約的政策正与和平工作、国家的和平建設以及世界各国人民和平共存的占压倒优势的意志相反，这不是很明显的嗎？

挪威共产党是这些年来始終一貫地坚持同北大西洋公約作斗争

的唯一的政党。我們要繼續斗争下去，而且要比以前加强。我們知道，在这个工作中，我們有成千上万的同胞同我們在一起，这些同胞不是我們党的信徒或同情者，但他們了解到北大西洋公約意味着對我們人民的不幸。

近几年来所特有的經濟高漲，自然地有利于窒息人們對工党所执行的一般政策的抨击。工党非常巧妙地把那些明显的进步說成完全是他們的“卓越的”政策的結果，而把一切使挪威倒退的事归咎于打乱伊甸园美景的国际形势。回头我打算进一步談談他們的經濟政策，但有理由可以肯定地說，工党在这个时期里繼續向右轉，而党內的反对是不太大的。在1949年参加大西洋公約时，工党党內对外交政策的反对还有相当强烈的表现。自此之后，反对意見一直沒有减少过。要知道这个外交政策就是使“方向”集团(由工党黨員組成)成立的直接原因。这个集团的綱領宣言說明它在外交政策上是与工党的路綫截然不同的。这个集团还出版了自己的报刊，其中部分是对工党政策的强烈抨击。但一般說来，这只是文字上的抨击。我在1953年3月20日的上一次全国代表大会上談到这个集团，我說：

“我們有充分理由注視这个集团将演变成什么样子。它很容易成为一个口头上的急进集团，它在一段時間內仍將有助于使不同意工党政策的正直工人留在工党內。在那些已經出版的‘方向’报刊里，有很多征象說明这一点。要知道口头上的急进主义在挪威工人运动中并不是陌生現象。只有当这个集团开始向自己的党和政府提出具体的建議并动员黨員貫徹这些建議时，我們才可以把它看做是一个不但是口头上的急进集团。行动是試金石。重要的是行动。”

我相信过去的四年完全加强了这段話所表示的这种怀疑。我們虽不低估文字上的批評，但行动却完全不是一回事。“方向”集团并沒有認真的促使它的党执行一条它認為正确的路綫。同样明显的是，工党的领导并沒有把这个集团看得太严重。相反地，这个集团有助于在很多人中間制造一种幻想，認為它完全可以使工党在政策方面回到一个真正的社会主义方針。这个集团迄今尚未进行任何真正把自己党內很多不滿的人組織起来的工作，也沒有把自己的观点提出来推动党的领导人，也沒有認真地設法把自己有限的主要是知識

分子的基础扩展到工会的广大工人群众和工人代表中去。就是这个集团的弱点，所以它是在踏步不进。

它在政治上是准备走中間路綫的，因为他們在批評自己党的外交政策的同时，又参加对共产党人及其政策的批評。历史上有很多事例說明徘徊于共产党人和社会民主党人之間的集团只能存在一个时期，中間路綫終究是行不通的。他們的路綫不是回到馬克思列宁主义路綫就是归于社会民主党的改良主义。我們还可以說，这个集团听从选举技术的操縱，因为他們不提名单为了不“使工党的国会多数处于危境。”

“方向”集团的意識形态的指导者是“破曉”集团的老知識分子，該集团在当年是我們共产党和工党之間的一个流动站。今天的特征是老“破曉”集团里的許多非常著名的人物是工党中执行赤裸裸资产阶级政策的领导人物。

去年还有些退出工党的人組成了另一派。那就是新成立的社会民主工人党。这个党宣布了一个非常急进的綱領，也有一个与工党不同的外交政策，但这个党似乎缺乏知名的領袖，他們还缺乏具有重要意义的具体組織起来的小組。

这些集团是作为对工党所执行的方針和政策的明确抗議而組成的。我們必須認定这种反对将逐漸增加。政府为了結束社会住宅建筑所作的突击，引起了工党本身內部的强烈反对，这可能成为工党在今年秋季选举中失去国会多数的一个十分起作用的原因。

我国的極端反动派愉快地欢迎政府和工党领导的动議。当今年一月政府在勅書里提出了它的全国預算时，我国反动派的第一流报刊“晨报”表示十分喜悅。該报社論写道：“已提出的那份材料，表示了对政治和經濟因素的一个仅仅与正統稍有不同的看法，以致我們不得不愉快欢呼。想一想如果以前就执行这些方針路綫的話該多好。反对派已屡次要求把那些方針路綫作为基础。但是他們总是得到否定的答复。現在政府犹豫起来了，已經稍晚了几年。現在的情况是政府在很大程度上把反对派的主張作为自己的主張。两年前提高了借貸利息。現在提高房屋建筑的銀行借貸利息。把国家銀行的存款利息提高到4%。”

遺憾的是反动派的喜悅是有道理的，他們受了自身进步的鼓舞，增加了对政府及工党滿足他們最大限度欲望的要求。

反动派方面發勁的攻勢在工人階級中造成了不安情緒的增长，特別是在工党內部，对工党領導現在所执行的政策抱有不安。整个工人階級在工資运动和其他运动中都表示了更强烈的反对。工党的某些最老的黨員和信徒还没有忘記工党一度有过社会主义的方針路綫，他們时常表示不滿，因为工党离开了社会主义的方針路綫。

为了滿足这个社会主义政策的要求，工党在几年前成立了一个所謂社会主义化委员会，很久以后这个委员会才提出了它的报告，这份报告已提交給工党組織，請他們对此發表意見。大家都認為这件事会提到今年5月工党全国代表大会上討論。可是不久以前，有人透露这件事将推迟到下一次全国代表大会上討論，也就是說要推延到1959年，主要的原因是这次全国代表大会的議程中已安排了其它事項。因而显然它不急于处理任何社会主义化的建議。我們共产党人对工党領導在这个問題上的态度并不感到惊奇。但是可以提一下的有趣味的事是，有一次工党主席在国会里說，工党沒有受到实行国有化的委托，当他被問到工党是否愿意接受这样的全权委托时，他却置之不答了。現在我們可以肯定地說，工党不愿意接受这样的委托，否則的話，它必須在选举前提出社会主义化的建議，并把选举結果寄托在这个問題上才对。工党不愿这样。劳动人民注意到这点是对的。

对工党領導执行的方針的不滿情緒在工人中愈来愈增长，这使我們党有更大的可能致力于統一工作，在今天几个有利的問題上把工人團結起来。我們可以說，我們党在統一工作中已获得了成就，但工人們仅在提出工資要求方面團結得較紧。劳动人民越来越清楚地了解到，如果他們要实现增加工資以作为物价上漲的补偿、縮短每周工作時間、提高最低薪資工人的工資、同工同酬等正当的要求，則他們必須因結，不管他們是共产党員还是工党的信徒。这点在去年的勞資糾紛中表現得非常明显。最典型的是在很多工会里，其中大多数人是工党黨員，他們选举了共产党員为罢工的領袖，因为他們不信任自己的政治上的同志。工党中的改良主义者和其它一切报刊

以及領導人物，在近四箇月中，竭力把匈牙利事件歸咎于共產黨人，并以此為出發點，企圖孤立我們的同志。在某些情況下是成功了，但不是一般都如此。勞動人民的情緒不是象報紙所說的那樣。此外，工人們還注意到，在匈牙利問題上最反動的報紙和工黨的報紙之間的观点是完全一致的，因而有階級覺悟的工人知道他們與這種宣傳毫無共同之處。他們知道，當以保守黨為首的反動派竭力從事于這種聯合宣傳運動時，這顯然是與工人利益相違背的。

我國的工人統一必須自下而上地形成。認為可以進行上層談判的想法是幻想。不過在工廠、工會、和平工作、市政工作中和其他許多方面，都非常有可能形成工人統一。這要求有全面的主動性、真正的和同志式的態度與討論，簡言之，要求我們同志建立起人們對他們的信任。

工人統一是一擊退反動派的攻擊，促使經濟、社會和文化進步的一個基本條件。家庭和個人的安全取決于工人階級的統一和行動的準備狀況。

工黨的領導用要求工黨在組織上的統一，來回答任何要求在一定任務上進行合作的建議。現在他們可能不再完全這樣提問題了。大家知道，他們在克萊根十月全國執行委員會會議上，向挪威共產黨黨員建議，號召他們個別地退出挪共而加入工黨。同時，他們讓維斯特福郡工會聯合會發出一份關於要求團結在工黨中的呼聲書，并要求工會集體加入工黨。你們也知道，霍康·李最近所作的關於據稱是一年前赫魯曉夫在一次秘密會議上的講話的報告，已印成小冊子出版了，并送給了我們的黨員。

那麼我們可以說，企圖粉碎我們黨的一個更大而直接的攻勢，不是因為我們黨的國內政策，而主要是因為在世界的別處發生的事件。這就是目前的特征。當然，他們的目的是在於削弱工人之間逐步建立起來的統一，以此來削弱他們的戰鬥力，并使他們成為工黨實施階級合作政策中的自願工具。

對我們更進一步的攻擊，是工黨領袖試圖通過工會給我們黨提出建議，要求我們在未來的十月國會選舉中不提名單。當然工黨領導知道我們黨不會自動放棄選舉并且不能不參加選舉。到目前為

止，全部努力是一个徹头徹尾的手腕。不过他們相信这种方式可以使一部份工会起来反对我們党。此外，十分清楚的是，我們必須把这种攻击看作是一个例子，說明工党非常不喜欢在左边有一个一貫的反对派，来揭露工党領導和政府所执行的政策中的右傾方針。

就象二十五年来常常說的那樣，工党領導經常担心失去他們在国会中的多数。这个多数是他們通过战后的三次选举而获得的。挪共在这几次选举中不言而喻的一直是提出自己的名单的。如果工党現在为多数担憂，那必定是因为他們感到他們执行了一个为劳动人民所不滿的政策，如果他們实施了一个劳动人民認為不錯的政策，則他們不用担心自己的多数。

当然我們党希望进一步减少資产階級政党在国会里的代表。这可以靠执行一个坚强而有目的的社会主义政策来做到。在目前情况下，劳动人民需要在国会中有一个在人数上更多的共产党党团作为自身利益和要求的代言人。这点对我們說来是重要的。如果工党願意同我們在制訂出一个明确的行动綱領（这綱領在未来的四年里是有必要实行的）的基础上談判联合行动，則我們并不反对这样的談判。但根据早先的經驗，我們清楚地了解到工党領袖的目的不在此，其全部行动是試圖使挪共自动讓步，放弃党所起的最重要的作用——劳动人民在日常斗争中和爭取社会主义最終目标中的發言人和組織者的作用。

統一不是無原則的商品，它不能在选举机会主义的馬匹交換市場上出售。此外工党报纸和工人代表揚言說，如果工党在十月选举中不再得到多数，則政府就要改換了，改換为一个保守党政府，这种說法是完全錯誤的。我們一定記得在1935年3月20日到1940年4月9日战争开始的一段時間內，在紐高斯伏內閣时，工党沒有在国会里获得多数。丹麦执政的是社会民主党少数政府，瑞典是与农民党成立联合政府，芬兰亦如此。在这些国家里，没有一个社会民主党获得了多数。但他們获得了領導权或整个政府。同样明显的是，我国的資产階級不願没有一个执行这种政策的工党政府。由于它沒有多数的支持，資产階級就驅使它更加右傾。

我們必須清楚地了解到二十二年来社会民主党政府所發展的那

种严重的官僚主义,在那个政府里,該党把自己的人安插在那些最重要的领导岗位上。仅仅是失去这种机会的可能性就使工党十分惶恐,以致他们将用一切可能的办法来紧握住政权,保持住工党在内閣中的地位。

当然我們党不应该过高估价我們党的党团在国会中的意义。但我們也不能低估其意义。现在和以前一样,最重要的事是:国会里的工作是整个劳动人民为其日常利益而斗争的一个組成部份,并且必須与这个斗争相一致,任务是促使这个斗争更为有效。但我們不要有一秒鐘存有这种想法,認為我們可以用国会中的代表权来替代工人斗争。如果这样想的話,我們会犯一个致命的錯誤。

挪威的經濟發展

大家知道,自 1935 年以来,我国有了一个社会民主党的政府。自 1945 年以来,工党一直在国会里独占多数。工党靠一个强烈的改良的社会主义远景为內容的綱領和諾言赢得了选民的支持。但如众所周知的,工党和所有的其它社会民主党一样,即他們不利用(在某些方面)自身的多数以促进我国沿着社会主义方向發展。

相反地,在 1945 年战争結束后的几年里,資本权力大大地巩固了它的地位。資本权力懂得在一个巧妙的方式上使工党的領袖們逐步地照顧他們的利益,并利用政府充当反对劳动人民提出正当要求的工具。在战争一結束之后立即对資本权力的自由支配权实行的种种限制今天已被取消了。通过以林納勃来克行长为首的銀行联合会表达出来的壟断和金融資本的要求已逐步地实现了。这种政策的最重要特点之一是从 1954 年 1 月 1 日起取消物价規定。自那时起,这个正式的物价規定就由資本家之間訂立的成百个阻止竞争、阻止物价自由上漲的协定取而代之。一切物价在壟断的基础上确定下来,这当然比自由竞争所能得到的利潤来得大。因而增加了对一般人民的剝削。

国家因高物价而得利,因为在高物价的上面有国家的營業稅;所有的消費品价格越高,則流到国庫的錢就越多。

政府还屈服于銀行联合会不断提出的提高利息的要求。利息的

上漲照顧了富人的收入，增加了以借貸資本而從事生產的人的負擔，加強了銀行本身的資本及其在社會中的權力地位。房屋建造銀行與房地產銀行建造住宅貸款利息的提高，是對想獲得一座普通住宅的一般人民的經濟壓力。同時住宅建造的範圍大大縮減，這樣一來國家住宅銀行貸出建造房屋的貸款在這三、四年里已減少45%左右。事實上減少的程度更大，因為在同一時期內建築費大大地增加了。

政府和國會也遷就於資本家關於投資和分配資金的要求。資本家從來就不是樂意於把大筆錢用於改善我國的社會情況的。他們提出了關於“商品生產的”投資的要求，這種投資能生產出口品以賺得外匯亦即所謂“能節省外匯的生產”。從這論點出發，資本家常常要求通過限制消費來壓低人民的生活水準，——注意，這種消費不是富人的消費，而是一般靠工資為生的工人和生活困苦的人的消費。資本家已達到目的，把絕大部份的投資集中於商船隊，集中於與外國資本合作的對戰爭有重要意義的大工業，其中包括擴建提供大工業特別廉價動力的電力生產。

商船隊的擴建在猛烈的速度中進行。1945年戰爭結束時，商船隊曾一度減低到二百八十萬噸，今年1月1日則增加到約八百六十萬噸。商船隊主要由新而完全近代的船隻組成，油船的噸數超過五百萬噸。80%的船隻是在國外建造的，船主在這近半年里大大地增加了他們在國外的定造合同。航運中這種巨大的投機是一種冒險的投機，因為即使世界市場的一個細小的變動，或是大國方面轉向保護政策的嘗試，都將對整個商船隊亦即對挪威發生災難性的後果。當然商船隊在平衡挪威對外貿易的逆差方面提供大筆外匯，但用較少的投資和較小的冒險擴建國內的出口工業大概能提供同樣多的外匯，可能還多一些。況且在國外建造船隻不能提供挪威工人就業的機會，而且越來越多的海員是外國人。

特別是制鋁工業和化學工業中的投資是與美國和加拿大的托拉斯緊密合作的。美、加托拉斯貸給款子，規定在公道的價格上供應某些生產的原料和成品。

這些生產和商船隊在軍事上是很重要的，無疑地，在這方面的投

資所以这样巨大，是为了要加强北大西洋公約的战争潜力。北大西洋公約理事会并不是没有警告挪威几年来一直在进行的相对而言是較多的房屋兴建，因为这笔投資是非“生产性的”，不能賺美元或者节省美元。北大西洋公約理事会同样認為挪威没有必要在拉納河上的莫城兴建鋼鉄厂，因为挪威是魯尔鋼鉄工業的一个老顧客，他們也应繼續当老顧客。

战后挪威的总投資額，相对的說来，比西欧其它国家高一些。在战后几年內，用于投資方面的，約占全国国民生产总值的三分之一。这当然使劳动人民的生活水准受到打击。

根据北大西洋公約的決議，在軍事方面支付大笔款項是压縮生活水准的一个很起作用的原因。支付款数如往常一样，在近六、七年里占全国預算的20%到25%，官方数字为每年十亿至十二亿克郎。

我們党过去和現在都提出过限制投机性和軍事性方面的投資的要求，并且要求增加住宅建筑和交通的投資，增加对滿足必要的国民消費和提供新就業机会的工業的投資，增加对学校和其它文化事業的投資。我們要求徹底地裁減軍費，縮短兵役期，結束軍事机場的修建并把費用用于民用建設。

特別惊人的是国家当局在住宅建筑方面的削減政策。到1955年为止，人們估計战争结束后約70%的住宅建筑是由国家住宅銀行提供款項的。但是人們必須注意到，对私人資金的要求是非常强烈的，特别是最近几年，因为貸款的數額和补助金或折扣的增加远不能弥补物价的大大上漲。如上面說过的，1953年到1956年国家住宅銀行的貸款減低了45%左右。所以这也导致新住宅的数字不断地下降，从1954年的三万五千余到1956年的二万七万余，而今年則只有二万二千——二万三千所。我們必須从这个背景来看問題：据住宅局局长意見，如果我們要克服我們目前存在的房荒，在十年內每年需建造三万所左右的住宅。

与住宅建筑急剧下降的同时，政府建議住宅建筑的条件也坏得多了。它建議貸款利息从2.5%增加到3.5%，即增加了40%。它建議取消对今年1月1日以后建造的住房的补助金和折扣，而代之以十年內分期付款的額外貸款。它建議將固定利息的期限从十五年

減到五年，分期付款的期限从十五年減到十年。从明年起，那些在1946年起建造的房屋，可能有必須开始付息和分期偿还所得的补助金和折扣的危險。这件事还有待于当局的解釋。它意味着有人試圖打击那些建造比今天便宜的房屋的人。

政府的建議是对社会住宅建筑（战后成立房屋建造銀行和扩充房地产銀行的活动）的良好努力的一个剧烈的破坏。现在关于給有一个以上兒童的家庭的所謂扩大利息折扣的建議如果必須执行的話，就意味着对市政当局的一个負担。至今利息折扣只在七十八个市里施行，而其他六百六十六个市則没有任何关于利息折扣的制度。無論如何，只有小部份家庭能获得这样的利息折扣。至今它仅关系到战后用房屋建造銀行与房地产銀行的借款建造的大約二十万个住宅中的一万六千五百戶左右的家庭。大家都知道，这个制度对房地产銀行是完全無效的。

反对住宅危机的斗争，兴建足够的住宅，使社会上的房租公平合理，是我国最大的社会問題之一。因此，我們要繼續不懈地爭取社会住宅建筑的貫徹执行，要迫使政府及其在国会的多数采取一条積極的路綫。每年需要建造三万至三万五千所住宅，这样首先我們可以使不同类别的建筑工人有就業机会并充分利用我国生产的建筑材料。

近十年来我国的生产在飞速地發展。拿1956年与1938年相比，生产增加了70%。这个增加完全是从1949年开始的，因为战争結束时生产比1938年低。投入生产的雇用人員只增加15%。因此我們很容易看到平均每个工人在这十年內的生产增加了48%。这个生产率的增加是很大的，这个增加当然部份是由于机器装备的不断改善，但也是由于每个工人的積極努力。如我們所期望的，工業生产有了激剧的增长，从1949以来，工業在1956年增加了55%，而出口工業則增加了70%。事实上1956年的工業生产超过1938年90%，从1938年到1956年，出口工業生产增加了一倍以上。

誰得益于这不断增长的生产及其提供的价值？根据全国預算，工資收入者的实际收入，从1949年到1956年約增加12%，即每年約增加2%。因此，我們立刻可以看到，在总产值中，工資收入者的部份在下降，而利潤及所謂国家与市政的公共消費那部份却不断增

长。1956年国民生产总值約二百八十八亿，其中工資占一百二十一亿，农業、林業、漁業和专门职业者的独立收入为二十七亿，而其它私人收入則达到六十四亿，即占一百万余名工資收入者所得工資总数的一半以上。

所以我們可以得出这样的結論：工資收入者在他們所創造的价值中，自己的那一部份下降了，而剝削階級變得越來越富。造成这种情况的另一个原因是不断增长的稅賦压在工資收入者的身上，而那些“自由行業”和企業却隱藏部份利潤或根据毫無意义的稅法規定勾消了部份利潤。今年計劃国家与市政直接与間接稅收入总数約七十九亿克郎，其中国家的約五十五亿克郎，市政的約二十四亿克郎。这意味着我国男女老少平均每人要納稅二千二百六十克郎。

稅收改变为“当年所得稅”制，对工資收入者特別有效，并且还可以征收更高的稅，而其他人可以和以前一样逃避納稅。

大家知道，我們党进行了一个反对營業稅和其它消費重稅的艰苦斗争，因为这些稅非常不合理。而政府和国会却一股勁地增加間接稅，包括營業稅在內，估計它今年会給国家以××克郎的巨款。

当工資收入者的工資降低而稅賦步步上升的时候，我們可以这样說，雇主和股票持有人的收入却是年年增加。的确，我国有所謂股份紅利規定的法律，但这条法律在几年里已遭到極大的破坏，以致它成了一紙空文。在战后的头几年內，我們的确有一条規定，即股份公司的紅利限于每年5%。这条規定适用于股金在二万五千以上的所有公司。現在这条法律已被破坏了，使得五十万股金以下的公司实际上可以遂心所欲地分配紅利。对較大的公司說来，有一条正式的規定，即紅利的最高限度是6%。但他們可以設法分得多一些。实际上凡是想出办法的都获得了增加紅利的机会。因此，去年有四百多家公司分到6%以上的紅利。他們的平均紅利竟高达11.5%。

因而限制法对人民說来仅仅是不能充飢的画餅。此外，还有增加股金(例如增加一倍)的机会。这时老股东得到按照票面价格的新股分，尽管市价超过票面的1,000%以上。如所周知，这是一个巧妙的分配額外利潤的方式。

大家知道，所有的大公司还获得自报損耗的特殊許可，他們以这

种方式拿走了所得的利潤，逃脫了应交的所得稅。而在这巧妙的方式下，国家与市政損失了大笔稅收。

我們党在稅收政策和劳动力購買者的利潤問題上都一再坚持了自己的态度。这点全国代表大会的参加者知道得很清楚，所以我認為没有必要在这里进一步談这个問題。

我們可以立刻肯定地說，工党在4年以前所制定的計劃，即所謂长期計劃，並沒有执行。該計劃規定，在計劃实施的几年里，一般人民的消費增长应比生产的增长来得多。应该把国民生产更多地用于消費而减少些投資。正相反地，發展的特点是与这計劃背道而馳的，生产的增长比人民的收入快，并且更多的生产成果被用于投資以及前面指出过的投机性和軍事性方面的投資，而人民的消費却落在后面。諾言是这样，而行动却是那样。

人人都知道，当靠工資为生的工人提出补偿物价上漲和获得生产增长中的合理部份的要求时，他們得到的回答是什么。政府一直参加拒絕工人向劳动力購買者所提出的合理的工資要求。

在很多情况下，政府通过施行压迫工資委员会的法律，直接与雇主結合在一起了。

1954年春，靠工資为生的工人得到的那些微少的补充，很快地被物价的迅速上漲吞沒了。去年春夏季修訂工資时，增加工資勉强地补偿了物价的上漲。

去年夏天雇主和几个大工人集团之間發生了公开的冲突。在工会里的社会民主党人，使罢工不能順利地进行，我們必須說，他們尽力阻撓罢工的繼續和工人要求的实现。

尽管罢工中有这些弱点，他們仍是工党和总工会领导的反对我国的工資与物价政策的一个公开的反抗。它們是工党政府与工党领导和普通党员与党内某些代表之間已經开始着的信任危机的一个証明。

工党很多年来宣称罢工武器是工資斗争中一个过时的手段，現在它突然又显出了它的必要性。

因而罢工也有助于粉碎那充滿美丽辞藻的声称我国在工党的领导下正在向社会主义迈进的論断。如我早已提到的，情况正好相反，

与1945年战争结束时的情况相比，资本权力的地位是更加巩固和加强了。

一部份大的国营企业如钢铁厂的建立没有改变这个特征。为国家扩建电力是一个长远目标的投资。而对工业用电的供应与家庭用电相比是这样的便宜，以致这是对私人工业一个直接的支持。而同时，例如在挪威，国营铁路电气化却十分落后，虽然全部铁路网电气化是有显著经济利益的。

农业在我国经济中，在国民总生产的百分比中，起着越来越小的作用。农业生产确实增加了些，但要知道，它的增长比起工业来差得太远了。从事农业的人数继续下降，但估计大约仍有二十六万人从事农业。每个人的平均生产价值是低的，但我们在判断这点时，应考虑到存在着很大的差别。有现代化机器的大农庄每人有相当高的生产，而小农户则远远落在后面。所以小农的平均收入仍然是太低了，国家的援助应大力集中在小农身上。对谷物生产的大量额外补助，首先照顾了大农以及那些有最好条件进行有利经营而无需大笔国家津贴的地方。

为了开辟农业的远景，为了拟定一个长远目标的计划，为了采取一个合理和均衡地增加生产的措施以满足增长着的消费和人口增加的需要，我们党曾建议政府作出一个发展农业和国家对农业补助的十年计划。

同时我们有理由不赞成工党和资产阶级政党去年在津贴饲料问题上对小农的歧视，他们在对小农进行额外补助现代化设备方面也是如此。

如以前指出的，我们每年有相当大的季节性失业，首先是在挪威北部。鼓吹得很响亮的北挪威计划根本没有挽救这种失业的情况。相反的，芬马克郡今年冬季的失业情况比以前还糟。在其他那里也有失业的情况，例如在奥潑郎郡的失业情况就比以前严重。失业的原因首先是因为建筑业和工厂雇用人员的缩减，在两年里就削减了一万人左右。其中约九千名建筑工人和一千名工厂工人。

如果我们现在对我国经济发展作出结论的话，我们立刻可以看到全国收入的错误分配，其中分配给劳动人民的比例是越来越小了。

我在这里没有总的談論軍事方面的消費，它的費用每年約占国家預算十亿克郎，实际上还要多得多。此外，每年有一千二百万到一千五百万的工作日用于軍事目的。所以浪費掉的工时非常巨大。

我国經濟脆弱的原因主要有二：一是因为商船队代表着我国投資的大部份，即使運費的微小更动，能使我国經濟受到大震动。另一个原因是我国有特大的对外貿易，交易情况对挪威稍有不和，就能立刻造成危急的情况。近几年的發展对我国是非常有利的，運費和出口貨物的价格比起进口貨价格来增加很多，因此我国的对外經濟才能这样直起腰来。

談論得很多的有关北欧共同市場的計劃，大概将不意味着挪威經濟和劳动生活中會發生較大的震动。另一方面因为大多数北欧国家的生产几乎都相同，因而它很少可能有特殊的意义。但是挪威农业如果没有什么限制或補貼制度，与丹麦和瑞典的农业竞争，一定会立刻遇到很大的困难。

相反地，“欧洲”共同市場可能产生很大的影响，特别是因为西德将利用它的再合理化的工业制造出比我国便宜的貨物来充塞这个市場。西德的較便宜的劳动力也将有助于这点。我們担心西欧很多国家的失業情况也将逐步地轉到我国。一个所謂欧洲共同市場不能解决西欧資本主义的任何困难，它試圖繼續进行关税协定、双边协定或多边协定所不能解决的事，它試圖繼續进行欧洲經濟合作組織和大西洋公約战略家热衷于寻求的东西。西欧共同市場的尝试是一个对小国有生命危险的尝试，因为显然地，几个統治的大国将从这个尝试得到利益。

与社会主义国家扩大貿易对我国非常有利。那些国家在很多方面有另一种生产。因而扩大貨物交换是自然的，并将有利于双方。

在为日常利益而进行的斗争中，劳动人民必須团结在一起并得到鍛炼，以便今后能担負起更大的任务，即廢除剝削者和夺取一切重要生产手段的占有权。这能不能用和平的手段进行呢？

在此，我們必須清楚地了解到有两部份人：一部份人願意繼續維持其在社会中握有的特权，即对工厂、船只、銀行、森林和土地等的統

治权，另一部份人願意有一个新社会，即社会主义社会。在我国人民中，与后一部份人的利益有真正联系的人占絕大多数。他們以大多数人的权利提出了关于一个新制度的要求。很久以前，資本主义制度就超过它应有的寿命了。它早該垮台了。

劳动人民一直就是使用和平手段改变社会的信徒。我們党（它没有任何与劳动人民不同的利益）也不止一次地肯定这点。但如前面談过的，我国有两部份人，历史的經驗告訴我們，資產階級不是永远遵从民主的，而是轉向襲击与暴力的方式以抗拒实施人民多数的意志。没有理由認為挪威的資產階級不同于其他国家的資產階級。例如从1918年芬兰的經驗看来，当时芬兰的反动派在选举时用武器反对社会主义的明显的压倒多数，不仅如此，他們还引德国兵进去击垮本国的工人階級，这是一个很有啓發性和富有教訓的历史事例。我們可以記起1936年的西班牙，那兒的反动分子从不願意容忍一个通过平常选举而产生的自由資產階級的政府，而是拿起武器来推翻它。最近的例子是匈牙利，那兒的反动派秘密地进行准备工作并巧妙的利用了国内的不滿和濃厚的反对情緒，武装起来發动一次有計劃的恐怖。

我举出这些例子是为了說明和平道路走向社会主义，不是什么选举的行动，而是一切願意結束剝削制度的人的一个有力的反抗。而这必須是一个工人、职员、劳动农民、漁民、知識分子的联合反抗，他們用自己的有力多数一貫参加并剝夺反动集团想拿起武器的念头。因为那时这些集团一定清楚地了解到他們的企圖是不能实现的，那些企圖只会使他們自己倒霉。

当然，反动派不召喚外国軍队也是和平道路的前提。

可能我們个别同志認為这是一个新的提法，我們个别敌人試圖断言这是我們党的新提法。請允許我回忆十一年前，即1946年我在党的全国代表大会作的报告所說的一段話，我引証如下：

“和平过渡到社会主义的具体条件首先是如下几条：

(1) 資產階級内部的反动势力不离开民主基础，并且对工人运动和本国的合乎宪法的統治不采用襲击或暴力的方式。

(2) 国家机器、还有軍队和警察能够民主化，这样一來，国家机

器将成为真正的人民統治的一个工具。

(3) 民主的扩充也包括經濟生活在內。

(4) 工人階級事实上成为整个民族和整个国家的利益的代表。实现工人运动的統一和民主团結,以孤立独占資本的領導核心,并有計劃地消灭独占資本的权力。

(5) 不發生来自某个帝国主义大国的武装干涉。

我們党不能单独給予和平过渡以任何保証。但党的目的在于創造和平过渡到社会主义的条件。”

如同志們所看到的,我們党很久以前就提出了和平走向社会主义的問題。为了強調正是个别国家的客观条件决定該国共产党和人民的行动,我在1946年还引証了季米特洛夫同志的話,其中說到:

“事情正如我們馬克思主义者所應該清楚的那樣,每一个国家过渡到社会主义的道路不是根据一条制訂好的路綫,不是苏联的路綫,而是根据本国历史、民族、社会和文化的情况而制定的一条自己的路綫。”

作为和平过渡到社会主义先决条件的全体劳动人民力量的有力的联合,必須在工厂和工人的、劳动农民的、漁民的階級組織中自下而上地开始。这样一来,工人运动的政党也能受到影响,以便实施一个正确的、进步的政策,并为社会主义社会奠定基础。

在这方面有重大意义的准备,是把在经济方面占統治地位的那些最重要的部分变为社会所有,我想到的是大的私人銀行、大的工業企業和运输業。我們进一步可以通过法律紧縮資本家积累資本的可能性,以利于国家和地方資本。我們可以通过法律規定工人参加企業領導来削弱資本家的絕對权。只要我們願意做,办法是很多的。

这个有系統的准备工作本身就是实施和平走向社会主义的前提。

我們从在最近几年的時間里領導了自己的国家从資本主义过渡到社会主义的兄弟党那里获得的經驗,是非常有价值的。这些經驗使我們懂得,我們必須非常注意法治和公正。我們很可以这样說,这是关于制訂符合我們宪法的法治問題,每一个公民應該受到它的好处。

反动派每天違反对本国和他国人民的法治一事，必須使我們更清楚地了解到，只有我們在行动中同反动派的侵略方針絕然划清界綫，才能显示出社会主义的进步。

我們共产党人必須把遭到許多国家的反动派蹂躪的那些民主权利看作是一件必須加以維護和發展的特殊的东西。对于每一个守法的和承認人民的大多数有权决定国家命运的人，我們將保證他的結社、集会自由、新聞自由、信仰与言論自由，以及批評国家的統治和管理方法的自由。

这意味着我們將保證其它政党进行活动的权利，如果那些政党如我剛才所說的那樣，不离开民主基础的話。

同志們：

我們党准备如何来完成这許多已提出来的日常的具体任务，并进一步实现我們党的基本目标呢？去年我們在党内进行了一次非常緊張的討論，这次自由而尽情的討論，是在苏联共产党第二十次代表大会之后立即开始进行的。我相信絕大多数同志都認為我們能进行这样一次討論是有益的。但是討論必須在一个适当的时候結束，否則我們易于只顧討論而忘了工作。

这次討論暴露了很大的思想模糊。个别的人在狂妄的反动派和社会民主党人的大肆宣傳之后（特別是在近数月內），表示了純然迎合的立場。与此相一致，他們写了一些东西，那些东西被反动的报利用来作为攻击我們党、特別是攻击苏联的子彈。不难理解，他們走上了危險的薄冰了。这些同志和其他同志必須充分了解到，激烈煽动反对苏联和我們的匈牙利同志，是伤害社会主义事業企圖中的一环，并且是使我国劳动人民中立化的一个重要环节，想叫他們不提自己的工資要求，不提社会和文化的要求以及扩大民主权利的要求。总而言之，这是他們支撐资本主义損害社会主义的宣傳中的一环，并不是为匈牙利人民打算，在霍尔蒂政府統治匈牙利的时候，我們什么也沒有听到。

参加这次討論的另外一些同志，反对我們党評價和批判我們兄弟党在工作中所犯的錯誤和缺点。但是这样一种实事求是的和批判

的探討只能是一種力量，它有助於我們同志澄清許多重要問題，有助於阻止我們黨在一定情況下犯同樣的錯誤。我認為對我們看到的事情進行批評性的判斷，加強了我們黨採取正確立場的能力，還能加強各國共產黨人之間必須有的那種團結的國際主義。這也有助於把我們黨——一個生根在挪威現實里，把挪威勞動人民的福利當作唯一工作指南的黨——從目前狀況提高一步。

這種批評是否意味着黨的領導在任何時候都了解情勢，並能給我們的同志以必要的指導？決不是的。我必須強調的是，黨的領導也處在一個困難的地位，因為它缺乏情報；我猜想大多數同志一定認為我們有情報。

我一直感到有必要強調，各國共產黨和報紙之間的較快和較全面的情況報導將具有重大意義，因為那樣我們還可以把資產階級和社會民主黨報刊出售到市場上的相當多的謊言，在一露頭時就扼死它。

當我們談到黨的領導和個別同志判斷形勢的能力時，我們必須承認我們的理論武器是太薄弱了。我們黨經過三十三年的工作，在我國政治工作上已積累了相當多的經驗。我們在絕大多數有關挪威政策的問題上是採取了從勞動人民和我國民族自由的利益出發的正確立場，關於這點我們並沒有什麼意見的分歧。但是在理論上，我們黨今天不能給我們的同志以必要的武器。這種必要的武器不僅是為了在複雜的國際問題中能採取一個正確的態度，而且是為了明白根據目前形勢提出的和必須掌握的任务。因此我相信，當我說地方的主動性在黨內發揚得非常不夠時，這句話是一個正確的判斷。我們在工會運動中有成千個同志，在市議會代表中有五百以上的同志，此外在許多組織里和地方上也有我們的同志。但是他們的主動性呢？那是太不夠了。我順便想說，我們地方委員會的主動性在大多數情況下也是非常不充分的。

這對我們是一個嚴重的問題。有必要把這個問題提出來。我不懷疑理論教育不夠是最大的弱點。我要強調的不是教條主義的理論教育，而是生動的科學理論的教育。我們很多同志有豐富的實際經驗，這是非常寶貴的。但在理論知識中已證明了的指針——它是全世界

斗争着的工人运动中积累起来的經驗——我們很多同志是不够充分利用的。

科学創造了确定性和行动的力量。馬克思列宁主义科学創造了主动性和对事物的正确掌握。科学还意味着我們在反动派掀起的風暴中不会动摇,而是坚定不移。我們党經歷了很多次風暴,它变得坚固了。作为一个党它没有动摇过。……

党是我們在人民中实施政策(我們是这政策的發言人)的工具。那么我們必須要探問在我們組織中的有效性如何,光知道應該做些什么是不够的,还需要有做工作的手。别的同志将全面的报告我們党的組織情况。但我們看到相当多的缺点。第一是党支部中做具体工作的党员为数太少,因而背在少数人身上的担子經常是那样的重,以致他們疲乏不堪。第二是没有根据个别条件調整任务,例如有同志不爱写东西却硬要他們写等等。我們看到的另一个弱点是在党組織中積極的妇女太少了,整个說来妇女党员也太少了,發展新的女党员的工作也做得太少。各地的情况也說明通过積極的青年来更新我們党的工作是太慢了。我們很多党組織充滿了已近暮年的和精疲力竭的老同志。难道我們不應該成为一个青年的党?

关于修改党章的某些建議一定会引起大会的討論。我不打算多談此事。不过我想說,使我們組織适应于我們要解决的政治任务、目标和团結,并使我們的同志積極起来,这是我們必須比以前解决得更好的問題。我們必須寻找出党組織工作中的新形式,还必须清楚地了解到,在对外宣傳工作中,打破旧的習慣寻找新的方式的时候已經到了。

同志們!

我說过我們党在过去的三十三年中經歷了很多次風暴,今天,党在挪威劳动人民中生根得比以前更坚实了。

全体劳动者开始理解到我国实现社会主义的唯一發言人是我們的党。我們是与未来相一致的。我們將繼承我国工人运动的光荣傳統。我們是为工人阶级的前进而艰苦奋斗和英勇牺牲的社会主义先鋒的繼承者。

我們也将繼承那些在战争年代里为人民和祖国而牺牲的成千个

同志的遺志。

讓我們在這種精神和這個背景下，使我們的第九次全國代表大會成為社會主義和共產主義理想的一個有力的宣言，並奠定團結我國勞動人民為和平、自由、進步和社會主義而鬥爭的基礎！

二 挪威共產黨第九次代表大會的四個決議

(1) 在走向社會主義的道路上

(挪威共產黨第九次代表大會關於黨的基本觀點的聲明)

挪威共產黨全國代表大會通過了一個黨對於一系列與挪威走向社會主義道路有關問題的基本觀點的聲明。全國代表大會根據這個決定交給了中央委員會一個任務來修改 1953 年的原則宣言，並將修改意見交給各黨支部討論和處理。全國代表大會給全國代表會議以全權來根據各支部的討論作出這項工作的最後結果。

全國代表大會關於黨的基本觀點的聲明全文如下：

我們的黨

挪威共產黨 33 年來在挪威工人運動中得到了它的地位。在所有這些年代里，黨一貫是勞動人民利益的捍衛者和為社會主義而鬥爭的戰鬥者。

挪威共產黨在鬥爭中依靠馬克思和列寧所創造的社會主義基本觀點。黨是同勞動的挪威人民相一致的，生根於挪威工人運動的鬥爭、傳統和特殊性的黨，尋求挪威和其它國家的勞動人民之間的結合。由此創造了活生生的跨越國界的聯繫，這種聯繫是馬克思主義重要的國際工人團結原則的基礎，這種團結是建築在同志友誼、互相尊重和支持以及互相交換階級鬥爭經驗之上的。

國際工人團結承認每個國家都有決定自己的事務、政策和政權形式而不受外來干涉的權利，每個國家的工人階級在為日常要求而鬥爭中以及在為締造社會主義社會鬥爭中都有尋找自己的道路的義

务和权利。

我們的历史遗产

挪威人民为独立和民主斗争了几世纪。这个斗争表现在农民反对丹麦地主官吏的暴动中。在 Eidsvoll 文件和我們的宪法中，它不仅为资产阶级的统治打下了基础，而且也为后来人民争得的民主发展打下了基础。这个斗争也表现在 1837 年关于地方自治的法律中，在 1840 年的废除行会中，在 1850 年的 Thraniter 运动中，在 19 世纪末反对保守反动力量的反民族和反民主的政策斗争中和在 1905 年解散瑞典的联盟中。

这一切都是我国人民起义所作出的历史贡献。

挪威工人运动从开始起就按照宪法中规定的民主权利行动。在挪威，争取民族独立和民主的斗争同挪威工人运动是不可分地联结在一起的。这个斗争是工人运动为使革命向社会主义社会发展打好基础的努力的一个不可缺少的环节。

挪威的民族独立

促进国内这样的发展，不断的改进劳动人民的条件，捍衛和争取扩大它的自由和权利，并創造向社会主义过渡和建設社会主义挪威的真正条件，这是一个只能由挪威人民自己来解决的任务。

因此，挪威的独立和完全的自主是国内民主发展以及争取实现社会主义的重要的先决条件。

挪威对其他国家的关系在现在以及在将来社会主义社会的关系中必须建筑在所有国家都有自行决定其本国事务和对一切国际问题的态度的完全平等权利的基础上。对本国贸易自由的限制，例如給所謂超民族的机构以全权，是不符合民族的利益的。

只有依照和平共处的原则的国际交往才能保证每个国家和每个民族的自由。

保衛民主自由

在走向社会主义的道路上，工人运动必须保衛法治。法治的基

本原則規定在我們的憲法中。在目前社會形式之下、在社會主義過渡時期中和在社會主義政權之下，防止法治不受破壞都是挪威工人運動的头等任務。

因此，工人運動反對各種各樣的特別全權法令，例如 1950 年的國家準備法。這樣的法令和決定是對人民最重要的民主自由的一個威脅。

工人運動必須把保障任何人（只要他在社會鬥爭中承認人民大多數決定國家命運的權利）的組織、集會和出版自由、信仰和思想自由、批評國家和政府當局的統治和管理的自由，看作一個重要任務。

走向社會主義的和平道路

挪威共產黨堅信今天我國有可能和平過渡到社會主義。

全世界民主和社會主義的力量已長得很強大了。已經存在着一個強大的社會主義陣營和一個統一的社會主義世界市場。所有這些已經相應地削弱了資本主義，這是向社會主義和平過渡的最重要的因素。

挪威共產黨主張挪威工人運動要以爭取人民大多數贊成社會主義秩序的方法，尋找和平走向社會主義的道路。

和平達到社會主義的方法之一是勞動人民根據明確的社會主義綱領取得在挪威國會的多數。

世界各國的歷史發展和經驗教育了挪威的工人階級：民主和社會主義的敵人是不會不反抗人民的意願並以強力來奪取人民所取得的權利的。

為了避免這個，我國所有的體力和腦力勞動者中的進步力量要通過他們的組織積極支持社會主義在國會中的多數，通過他們的行動明確地和毫不含糊地表示人民多數的願望是實行社會主義。

因而和平走向社會主義要有這樣一個前提：反動的集團不採取政變和暴力方法或者從其它國家引入武裝部隊。

社會主義挪威的建立只有所有勞動人民的直接參加才有可能，在社會主義社會所給予的廣泛權利上，全體人民在社會經濟、政治、社會和文化問題方面的決定權將不斷增加。

因此，挪威共产党的目的不在于限制或取締其它政党、經濟職業、社会或者文化組織。党在社会主义的过渡和建立中，相反的将鼓励这些組織在忠实和尊重人民大多数的基础上合作并發表不同意見。劳动人民和社会主义国家对这些組織的态度，完全决定于它們自身的行动。

在为社会主义的斗争中工人的統一

挪威共产党認為挪威工人階級通过它的斗争今天已經能够創造这样的前提，使挪威达到开始社会主义改革的出發点。

要能做到这点的一个很重要的条件是：劳动人民联合他們的力量，在为日常要求的斗争中寻找出一个共同綱領，并把这个斗争和为达到社会主义社会的努力連結起来。

劳动人民这样的联合必須自下而上的从工作地点建筑起来，建筑在工人、劳动农民和漁民的階級組織之中。

工人运动中的党派在日常問題以及在爭取社会主义的努力中寻找統一合作的基础，也将促成这样的联合。

通过劳动人民統一的这样的建設，也可以解决一个重大的任务，就是把挪威劳动人民政治上統一于一个有明确階級内容和革命社会主义綱領的政党。

劳动人民的决定权

建立社会主义挪威的改革行动的准备要求工人、劳动农民和漁民通过他們的階級組織增加他們在社会的各方面的影响。爭取職業組織的罢工权和使它們的會員不受損害的自决权的充分自由的斗争，是今天爭取民主的斗争中的重要問題之一。

通过这样不断增加的影响和有利地位，劳动人民能够比以前更好地在社会生活的經濟範圍内进行民主的創造工作。

早就到了时候了，劳动的男女应有充分的权利要求在企業的領導中、企業的經濟事務、利潤的分配、价格的控制和企业的社会义务中有参与决定的权利。这样的决定权必須由企业中工会組織的各机构来行使，它的前提是工人的代表能够完全知道企业的經濟情况和

經營情況，他們能夠提出一切關於企業人員的問題。

勞動人民的國有化計劃

勞動人民必須通過他們的職業的和政治的組織更進一步地提出關於社會的最重要的金融機構、最重要的關鍵性工業和交通業國有化的要求。只有這樣，再加上國家進行的工業建設，才能夠使社會經濟中國營和地方經營的成份加強，使它們和合作社經濟合在一起，可以同私人資本相抗衡。

但是要做到這点的先決條件是：在職工工資和工作條件以及職工在企業領導的決定權方面國營企業要走在前面。只有在這個先決條件下，工人運動的國有化計劃的實行才能有利於勞動人民，才能走上向社會主義轉變的道路。

更大的地方自治

在爭取民主和社會主義的進一步鬥爭中，挪威的勞動人民必須帶頭爭取在社會生活中增加所有政治、社會和文化機構方面的人民的直接影響。

這可以用加強和建立地方自治來達到，在挪威社會發展中地方自治有很好的傳統。地方自治的決定性的因素是各地方有更大的經濟獨立。必須由國家擔負更多的現在由各地方所擔負的法律所規定的支出。

在國家、地方和所有社會以及文化機關中經過選舉產生的機構必須在反對這些機關滋長官僚化的鬥爭中大大地加強。這是直接和準備向社會主義社會過渡的努力有關聯的。

社會主義挪威必須依照國家的傳統和特點建築在廣泛的地方自治上——給予地方當局和組織以最大的可能來擴大人民的物質需要以及自行決定城市和鄉村發展的权利並建立因此而需要的新機構。

摒棄集團政策，挪威要爭取和平

在國際和外交政策問題的態度上，挪威工人運動必須贊成挪威在一切國際問題上要成為一個主張和緩國際局勢的和平擁護者。

象我們的国家所要求的独立和和平生活的权利一样，我們也必須要准备承認所有其它国家的人民也有同样的权利，并積極支持他們爭取这个权利的努力。

因此，挪威的工人运动必須反对集团政策；集团政策在战后国际形势中已愈来愈突出，它是冷战的原因和热战的經常危險。放弃集团政策并建立集体安全和和平共处的原則，就可使外国軍隊从所有国家撤出去，軍事基地就可能放弃，原子武器和其它大規模杀人武器的生产就可能禁止，各国人民就可能免于不堪忍受的軍备負担。

* * *

为了实行这些基本的任务，挪威共产党将努力工作以使挪威工人运动摒弃服务于大資本和它的代表的政策，共同地創造它自己在各方面的独立的政策。

挪威的工人运动需要一个更新，一个增加能动性和向工人运动的偉大目标——和平、民主和社会主义——进軍的集結。

这是和挪威工人运动傳統相一致的，挪威共产党向全世界一切社会主义力量伸出它的手，根据国际主义精神，促进馬克思主义思想和使其在世界各国实现。

(譯自 1957 年 3 月 6 日挪威共产党机关报“自由报”)

(2) 为了和平与緩和國際緊張局势

(挪威共产党第九次代表大会关于国际形势的声明)

挪威共产党全国代表大会就国际形势問題通过了如下的声明：

維持世界和平在今天比以前任何时候都更重要地成为全人类得以生存下去的条件。

在我們这时代，一个新的战争将威胁全人类的文明。战争将毁灭我們自己的国家和其他国家，把人类的大部份引向死亡和毁灭。

全世界所有爱好和平的人民高兴地祝賀由于苏联和社会主义世界其他国家的創議而开始的緩和时期，日內瓦會議是这个緩和时期的最高峰。

这个緩和时期促使人們产生这样一种希望和信念：战争是可以避免的，各民族之間的关系可以建立在和平共处之上。

但反对緩和國際形勢與和平的力量仍然很強。擴軍、冷戰和熱戰是國際大資本集團增加利潤的手段。大資本集團為了維持資本主義制度而壓迫其他國家和人民，同時策劃新的陰謀來反對社會主義世界。它們害怕與今天正在很快發展着的社會主義國家和平競賽。

對埃及的進攻和反動勢力利用匈牙利局勢悲劇性的發展，是資本主義國家進攻的一環。

擊退這一進攻，為了國際關係的緩和與和平而集合起他們的力量，對一切國家的勞動人民都是至關重要的。

匈牙利所發生的事件是對國際工人運動的一個打擊，它給所有國家的社會主義者一個嚴重的教訓。

在第二次世界大戰時法西斯主義的滅亡結束了可憎的霍爾蒂專制政權的統治。匈牙利人民共和國的建立為全國勞動人民開辟了一條新的道路。大資本家和地主的政權消滅了。進行了經濟和社會的改革，它奠定了新的社會主義匈牙利的基礎。

匈牙利工人黨自己已經指出由於以前黨和國家領導人所執行的錯誤政策，在廣大的勞動人民中間產生了正當的不滿。這發展成為一個人民運動，這個人民運動並不是人民民主政權的敵人。恰好相反，這個運動的目的是改正這些嚴重的缺點和錯誤來加強人民共和國。

但匈牙利黨和國家的前領導人拒絕了反對者的要求，不去改正錯誤的政策。這就使匈牙利國內外的反動派和反社會主義勢力有機會濫用這種正當的反对，並利用了這種形勢來使運動轉而反對社會主義社會秩序本身。

在這樣危急的情況下，前匈牙利勞動人民黨的領導人，拋棄了作為勞動人民利益領導者的任務。

沒有動員勞動人民為保衛人民民主制度而進行鬥爭，却吁請駐在匈牙利的蘇聯軍隊干預。

蘇軍駐在匈牙利境內原先是由波茨坦協議決定的，這個協議是所有參加反對法西斯集團戰爭的國家都同意的，匈牙利的法西斯霍爾蒂政府也是該集團的一員。

當法西斯勢力再次成為這個國家的威脅以及謀殺和私刑的混亂

局面發生時，勞動人民的組織解體了，並且沒有足夠的戰鬥力。蘇聯軍隊就處在這樣一個非常困難的形勢之下。如果他們不干預，匈牙利形勢的發展將會造成嚴重威脅歐洲和平的情況。

現在匈牙利人民必須自己找出一條擺脫他們自己所處的困難的道路。支持匈牙利人民為了戰勝他們的困難和繼續建設社會主義的匈牙利的鬥爭是各國社會主義者的一個任務。

蘇伊士運河的衝突，英法的進攻埃及是帝國主義為了維護其殖民權力而作的粗暴攻擊。

在一個戰爭集團眾多的世界裡，對埃及的進攻將造成一個把全人類投入另一次新的大戰的危險。

最近在中東所發生的事件，象對阿爾及利亞和塞浦路斯自由運動的血腥鎮壓，說明了危險還繼續存在着。蘇伊士行動也再一次暴露了帝國主義大國之間為控制石油資源和其他國家而進行的鬥爭中的強烈的矛盾。

這不僅意味着對殖民地千百萬人民自由的經常威脅，它也意味着對和平的一個經常威脅，並阻礙了形勢的緩和和各民族之間的和平共處。

挪威通過北大西洋公約而和英法結成了軍事聯盟。挪威作為該公約的一個參加國將有馬上被卷入到一次大戰中去，站在帝國主義一邊來反對為獨立自主而進行鬥爭的人民的危險。

在這種形勢下，挪威的工人運動應該進行鬥爭，以使挪威在外交政策上反對帝國主義的壓迫和戰爭政策而代之以和平與和平共處為基礎的外交政策。

為了達到這個目的，我國所有的和平力量應該為了如下的要求而集結起來：

立刻停止一切原子彈和氫彈試驗；

禁止使用一切核子武器；

解散一切軍事集團，取消在他國的軍事基地，撤出在他國的所有軍隊；

加強聯合國組織，建立以集體安全與和平共處為基礎的國際交往；

裁減軍備；
承認所有人民的獨立權利；
增進人民之間經濟和文化交流。

(3) 團結起來為和平與社會主義而奮鬥

(挪威共產黨第九次代表大會一致通過的聲明)

挪威人民對未來的和平與安全抱有深切的和與日俱增的希望。同時對於一個新的政治方針的要求也取得了工廠和工會以及挪威勞動人民的不斷增長着的支持。勞動人民有一個擊退金錢權力和各資產階級政黨的共同願望。

金錢權力的統治

統治着我國的是金錢權力，是資本家們。這個權力看到自己的統治由於人民要求有更好的生活條件而受到威脅，他們與國際反動派一起，竭盡全力試圖在國際工人階級中散布不和，就象在我國工人運動中一樣。

儘管象英法那些最強大的北大西洋公約會員國通過公開的戰爭行動把我國置於被卷入戰爭的危險境地，但金錢權力仍迫使我國繼續支持北大西洋公約。通過在北大西洋公約國家配備原子武器的建議，做好了把我國變成戰場和一個廢墟的準備。

挪威的勞動人民以自己增長着的戰鬥意志爭取到了工資的增加與社會的改善。這再加上充分就業，在戰後歲月中保證了大部份勞動人民的穩定的生活水平。但雖然如此，勞動人民在國民生產總值中應得的一份是降低了。為了維持其生活水平，勞動人民比以前更多地做加班加點和額外工作，家庭主婦和其他家庭成員也出外尋找工作。但是這個出路是愈來愈困難了，因為充分就業受着威脅。在許多行業和越來越多的地區中，特別是在北挪威，工人的失業已是相當可觀了。

歐洲共同市場也在進行着準備。根據現在提出來的那些計劃來看，這樣的一個共同市場對挪威工人們將意味着失業增長、工資降低、社會福利減少以及勞動率提高的危險。此外它還企圖取消某些

經濟上調整和控制的規定，以便使国家对那些無限制的私人資本开放，首先是来自西德的私人資本，西德为了自己的利潤，将成为統治者。

政府屈服

政府沒有利用有組織的工人运动中增长着的斗志来保證国内的这种新地位。在我国劳动人民和金錢权力之間的增长着的斗争中，政府总是屈服于金錢权力。

政府被驅入一个妥协和与船主、銀行家、工業家們訂立協議的制度中，那些船主、銀行家和工業家們正不顧一切地利用政府的屈从态度步步进迫。

政府实现了資本权力所提出的利息政策的要求，这个政策增加劳动人民經濟的負担，而資本家們的經濟和权力却得以加强。

住宅建筑的津貼年年减少，由于利息的增高和其他措施，社会的住宅建筑受到破坏。

劳动人民的捐稅負担加重了，而对富人的捐稅負担則減輕了。

物价与調整規定被破坏和削弱，而不是有效地用来制止物价上漲和降低物价。

農業补助金給予了那些大的農業家以最大的利益。

在文化方面，我国过去曾是一个先进国家，而現在已經远远落后了。

政府的态度限制了劳动人民爭取自己要求的斗争，并且把工人运动的成长置于危險之中。

劳动人民要求另一个政策

政府不必受我国的資本家們領導。政府依靠劳动人民在国会里的工人多数，可以拒絕資本家的要求并实现一个完全合乎劳动人民利益的政策。

对政府实现这样一个政策的要求不断加强了，这些要求也来自工党自己的党员。

虽然有强烈的反对，靠工資为生的人們在最近的一次工資修改

中已團結起來為自己的要求進行了公開的行動。他們拒絕使用強迫手段，他們的行動是要求改善經濟政策的明顯表示。

最近的那些工資修訂顯示出勞動人民的增長着的鬥爭意志，這應當是政府政策的一個指針。

共產黨人與勞動人民是一致的

共產黨一直主張把工人階級及其組織團結在一個目的在於反對金錢權力和在我國發展社會主義的政策中。

共產黨和它在工廠、勞動人民組織中的黨員們以及在國會和市政委員會的代表們，在勞動人民反對資本權力的鬥爭中，是始終為勞動人民說話並和勞動人民站在一起的。

我們的黨主張一個具有社會主義方針的政策，一個保證勞動人民有一個更光明更安全的未來的政策。因而對共產黨的強烈支持將促進我國的社會主義發展。我們應團結在一起為實現下列方針政策而鬥爭：

保衛我國的民族獨立，削弱冷戰並促進和平——減少人民的軍費負擔並縮短服兵役期限；

禁止生產各種核子武器，加強聯合國，解散所有的軍事集團並在所有國家的領土上廢除供外國軍隊使用的基地；

保障我國工資收入者、漁民和那些勞動的農民們能享受國民生產總值中的更大的份額，使他們的生活條件不斷改善；

減少每周工作時間，以平衡因合理化而增長着的勞動壓力，並使生產力的增加不致引起工人失業；

促進那些在勞動人民的職工組織中已獲得廣泛支持的要求，就是將那些最大的私人銀行，人壽保險公司以及那些主要工業中的較重要的企業收歸國有，以此來削弱私人資本在經濟生活中的影響。

使國營和市營的企業成為勞動人民鬥爭的據點，在改善工資和工作條件以及發展社會福利上，它們要走在前面，並要實現工人們對企業領導有影響和決定權的要求。

保障一切人有工作權利，並保障同工同酬。

利用物價法來維持一個穩定的物價水平並保證國家對投資的充

分控制。

减少普通工薪收入者的捐稅，取消对普通消費品征收的流通稅并征收景气額外利潤稅，特别是对航运業和出口業。

改善現存的保險制度并实现人民保險。在社会稳定的基础上增加房屋建筑的投資。对所有需要医院的精神病患者和病人提供病床。

發展研究和教育工作。修建公共活动場所，以便青年和人民团体都能活躍起来，并且能够更容易地得到鑒賞艺术的机会。

發展地方自治并保証經濟基础以使地方能够实施这个自治。

修改現行的备战立法并取消对那些与統治者有不同政治見解的挪威公民的秘密監督。

挪威妇女与男人

在这样的一个基础上我們党准备与我国一切積極的力量进行合作。

在这样的一个基础上我們准备进行全国工人运动的有組織的集結。

企業和工厂里的关于日常要求的斗争已达成的行动一致，必須使之成为把一切力量团結在統一的和战斗的社会主义政党中間和它的周圍的基础。

挪威共产党一直都准备促进这样一个战斗的統一，并因而向每一个願意与我們一起在劳动人民反对資本权力的斗争中进行一次新冲鋒的男女伸出我們的手。

党特別对挪威工党中的成万劳动人民提出呼吁，他們曾参与締造我国的工人运动，他們通过长年的斗争在使劳动人民取得今天的地位方面做出了自己的貢獻。

团結起来保衛工人階級的斗争的統一，这是它們最重要的武器，也是它們的力量和战斗力的基础。

团結起来使金錢权力和各資產階級政党失敗！

团結起来为和平与社会主义而奋斗！

(譯自 1957 年 3 月 4 日“自由报”)

(4) 人民权力对金钱权力

(挪威共产党第九次代表大会关于国会选举的决议)

在国会选举即将到来之际，挪共全国代表大会一致通过如下宣言：

在新国会中不应仅仅使资产阶级政党继续保持少数派的地位。新的国会必须有一个强有力的共产党党团及尽可能多的其他工人代表，他们将实行符合劳动人民利益的政策。国会必须能有效地反映人民取消金钱权力的意愿。

挪威共产党将积极地在全国参加竞选。挪威共产党准备在全国范围内和各地方与挪威工党及其他工人组织进行合作，以保证在下届国会中能产生一个具有明确的和有约束力的纲领的强有力的工人多数。

如果不能通过协商而达到这一合作的基础，则挪威共产党将在全国各选区提出自己的竞选名单。

1954至1957年的这一届国会已强烈地显示出挪威工人阶级在国会中有挪威共产党党团作为代表，这样的代表是不可缺少的。一个更强大的有着全国各选区尽可能多的票数支持的挪威共产党国会党团，对工人阶级争取实现自己要求的斗争以及对具有明确社会主义远景的强有力的工人政策的发展都有最重大的意义。

(译自1957年3月4日“自由报”)

芬兰共产党第十一次代表大会文件

(1957年5月29日—6月2日)

一 芬兰共产党主席艾摩·阿尔托宁的开幕詞

十二时半，芬兰共产党主席阿尔托宁宣布党代表大会开始，他首先向与会代表，兄弟党的代表及其他客人表示欢迎。他同时对上次代表大会以来逝世的同志们表示悼念，为此静默致哀，然后阿尔托宁接着說：

党的第十次代表大会指出1948年所發生的政府政策进程的改變对全国，特别是对劳动人民是多么有害，党的大会严肃正告社会民主党和农民党应该回到1945—1948年时国会三大党团的合作政策的道路上去，如果它們为实现那时自己所采納的綱領而采取措施，我們共产党准备支持这一路綫的一切措施，这就是第十次党代表大会的決議中所主張的。

社会民主党和农民党的領袖們不顧我党的倡議，执行了符合大資本利益的政府政策，其結果是全体人民所看得見的：劳动人民的地位比以前更为困难；国家財政事务处于極不良境地；反动派还正險恶地抬头，政府的先生們也不能不發現自己正面对着死胡同。

他們以所謂稳定为名，要求工人做出越来越大的牺牲。对这一点，他們的解釋是：我們的人民过着过份奢侈的生活，花的比賺的多。但是所有的事实都做了不同于这一說法的陈述，工業生产增加了，这首先是通过劳动强度的加强而来的。农業生产也增长了。对外貿易的兌換率是有利的。資本家的利潤空前地增加了，例如从1953年到1955年，企業利潤就增长了41%。国民收入比以前比例更大的一部份用于資本投資。共产党會証明所謂稳定綱領的用意在于增加大資本的最高利潤。此外，这个綱領中还包含着將我們隶属于所謂欧洲

共同市場組織的計劃。

特別是出口工業的所有主正在致力于此。因為他們打算從這裡獲得經濟和政治上的利潤，財政政策的最著名的領袖之一馬蒂·維爾古寧先生最近談到這件事時說：“從某一點上說來，芬蘭由於政治上的原因，沒有機會參加歐洲的經濟合作是令人遺憾的。……我國對外貿易的70%是和西方做的，向這一方向的商業往來必須增加。”

這句話沒有留下任何猜測的余地。反動集團顯然指望着到目前為止妨礙芬蘭參加西歐資本主義國家的聯盟的“政治原因”在消失。但是絕大多數人民卻有不同的意見。

大家都知道：所謂歐洲共同市場組織對成員國提出了條件。這些條件意味着否定成員國的主權。現在我們只提出這樣的問題：這種政策在多大的程度上是符合我們的官方外交政策和中立的。

我們共產黨堅決反對一切旨在惡化勞動人民地位的措施，它給予工人及其工會組織為改善自己生活條件而進行的堅決鬥爭以一切可能的支持。我們黨支持並幫助工人和小農為擊退大資本進攻而進行的合作，黨保衛小企業反對壟斷資本壓迫的鬥爭。

我黨準備與一切反對我國參加西方國家的冒險計劃和支持維持我國外交政策中的和平路線的人們進行合作。

這一政策的基石就是芬蘭和蘇聯之間的友好、合作及其鞏固。去年秋天的經歷告訴我們，我們絕大多數人民已決定堅持和平友好的路線。但這不能引起和平力量的活動中的任何鬆懈。戰爭的危險尚未克服，因此在反對反動派的煽動和保衛和平方面，一切和平力量的警惕的行動都是必需的。目前，反戰的人們正在為禁止試驗核子武器，逐步裁軍和取消一切大規模毀滅性武器而努力，我們以一切辦法支持這一行動。

我們黨希望引起全體民主的保衛者對下列事實的注意：近來反動派逐漸地加強了它在我國社會生活中的地位；最近圍繞在聯合黨周圍的右翼分子積極地為在我國組成右翼政府而工作。

反動派地位的加強意味着對我們國家和人民的威脅性危險。因此我們黨將與一切保衛民主的力量合作，以妨礙反動派的影響在我國增長和保障民主的鞏固。

我党第十次代表大会以来，我們的党员們为了支持和帮助劳动人民争取改善生活条件、争取民主权利和和平發展的斗争，曾經無間断地和不倦地进行工作。反动派的加剧进攻、需要力量的許多次竞选斗争、总罢工以及其他任务，都要求我們党员尽極大的努力，做出巨大的牺牲和坚持坚定的原則性。

过去这个活动期間，劳动人民击退了大資本的許多次进攻。去年的总罢工是我国工人阶级力量的有力証明。它令人信服地表明：虽然有着工人阶级的分裂，社会民主党和共产党的工人都准备着自己的生活条件和权利而并肩斗争。它同时也令人信服地証明了，共产党为建立劳动人民的团结行动而进行的艰苦耐心的工作并没有白費。这项工作应该比前更坚定地繼續下去。

争取改进年金法的运动是个極好的例子，它証明当一切力量都集中起来的时候，一件看起来似乎是超出力量所能做到的范围之外的任务是如何地被实现了。

过去一阶段的竞选运动中，我們未能集中足够的力量。未来的竞选运动中必須动员整个組織的力量，只有这样，才能保証运动的胜利。

我們的党员在反动派严重打击的压力下表现了坚定的原則性和坚韧性，这是个極大的成就。

准备党代表大会的时候，我們发现了工作中的許多大缺点和弱点，消除它們是确保成功所必須的。

我国的生产关系和社会环境中近来和現在正在發生的巨大变化为我們的工作打开了新的前景，本届党代表大会的任务就是对形势和前景做出尽可能正确的估計，并根据它确定将来的基本任务。

在宣布第十一次党代表大会开幕之际，謹祝大会成功！

(譯自 1957 年 5 月 30 日“人民新聞”)

二 芬兰共产党总書記維利·培西在芬兰 共产党第十一次代表大会上的报告

国际形势

自我們上次代表大会以来，国际形势总的趋势是朝着当时我們決議中所指出的方向發展的。一方面是帝国主义陣营的資本主义国家的矛盾尖銳化，另一方面是社会主义陣营各国团結的加强。在这个时期中，許多亚非国家从殖民主义奴役下解放出来了。这些不屬於社会主义陣营的国家，像印度、印度尼西亚、緬甸和某些阿拉伯国家，一样遵循着加强国际和平力量的独立政策。在这些国家中，如印度，工人階級已开始在反对帝国主义和国内資本主义的斗争中表现出显著的作用。

帝国主义陣营的削弱

帝国主义陣营的削弱首先表現在經濟方面。总的來說，資本主义世界的工業生产沒有很大的增长。某些資本主义国家工業生产稍有增长是由于軍事工業的增加，明显的例子就是美国，其預算开支中只有四分之一是用于社会的支出的。

去年10—11月間利用小以色列政府作为工具侵略埃及以圖使中东国家回到殖民地奴役中的英国和法国，充分地提供了这种經濟政策不稳定的画面。侵略的失敗直接影响到侵略国的經濟。同样这些国家的政府在阿尔及利亚、塞浦路斯和怯尼亚的軍事冒险增加了它們的經濟困难，法国今年預算总額的三分之一用在那些侵略战争上。英国的軍事冒险对国家經濟發展的影响已导致金融經濟的危机和政治局势的尖銳化。在西德，过去在其他西方国家协助下造成的經濟增长亦已緩慢下来。在那里，当納粹势力企圖依賴法西斯恐怖再次全面渗入国家政策领导的时候，只有軍事工業会有發展。

資本主义领导国家間的矛盾也在削弱帝国主义陣营。美国企圖利用苏伊士事件排挤英法在中东的影响，并以自己来代替英法。但

阿拉伯国家、社会主义国家和其他和平力量的共同力量击退了对埃及的侵略。此后“艾森豪威尔主义”使西方大国間的矛盾尖銳化，美国企圖在“艾森豪威尔主义”的基础上巩固它在中东的地位。美国对阿拉伯国家肆無忌憚的侵略政策、在約旦制造的政变以及在台灣与拉丁美洲的控制都遇到了坚决的反抗，美国已給自己打下了更多的侵略国的烙印。同时美国力圖加强西德的軍国主义，这在英法领导集团中已引起了恐惧，更不必提那些反对美国干涉欧洲和一般其他国家內政的国家的人民了。美国放肆地反对中国和其他亚洲自由国家的态度，激起了許多其他資本主义国家政府方面的广泛不滿。因此，帝国主义陣营內部是矛盾百出的。

扩軍备战的失敗和資本主义內部矛盾的尖銳化，使許多資本主义国家的經濟政策的目的在于不断地降低人民生活水平。在过去七年中，仅如包括挪威、丹麦那样的国家在內的那些大西洋軍事联盟的国家，用于軍备的費用就达三千七百二十亿美元。这个数目是以强夺的办法牺牲人民的利益。今年1月份美国生活指数同1947—1949年生活指数相比上漲了18.2%。欧洲資本主义国家居民生活水平的下降还要快得多。英国用提高物价来降低生活水平。英国現在的零售价格比1946年上漲了67%。同样在西德和法国，現在的生活水平比前几年低，而且資本家还要求不断降低生活水平。因此，現在芬兰資本家和唐納的旨在降低芬兰工人生活水平的方案不是从非常爱国出發的，而是出于美国、西德和一般备战的資本主义国家的利益。

这种帝国主义行动路綫已使所有資本主义国家中的工人起来进行自衛的斗争。去年在美国有三千八百次罢工，英国有两千五百七十七次，在一般資本主义国家里去年的罢工亦比以往多，今年法国已有数次大罢工，其中最大的一次是4月份运输部門工人的总罢工，在西德有繼續一百一十四天的金屬工人罢工，意大利曾在好几方面發生过巨大的罢工运动。必須強調的是在这些罢工中，在职工运动范围內联合了代表各种不同政治观点的工人。在許多国家中，特別是在西德、法国和意大利，罢工的同时还反对政府政策，因此得到了罢工以外的广泛人民阶層的支持，而且也促进了保衛和平的斗争。

社会主义国家的发展和第二十次代表大会的影响

在同一时期内，社会主义阵营的一些国家的经济在不断高涨，正在建设共产主义社会基本道路的苏联，煤、钢、石油以及一般重工业正按着近几年的计划增长，因而它在工业总产量上，除了在一定时间还保持领先的美国外，已经超过其他所有的资本主义国家。苏联的计划和计划的不断完成，与美国经济发展的缓慢和不稳定对照一下，无可辩驳地证明：即将在今年11月7日庆祝四十周年的世界第一个社会主义大国，从历史上看，将在很短的期间内在经济发展上超过美国。

苏联经济的发展创造了迅速和不断提高人民生活水平的可能性。在社会主义国家中生产提高的利益不会像在资本主义国家那样被资本家夺去，而是归全体人民的。因此，苏联人民的生活水平在过去几年中提高得非常快。例如，去年生效的世界最好的人民年金法，妇女享有全部工资照发的三个月的产假，提高低级工资，最近实现的许多消费品的减价，加速建筑住房并在保持原来工资的基础上重工业工作日减为六小时，其他工作的工作日为七小时。赫鲁晓夫同志在一星期前曾经指出，苏联可以在最近几年内，在大大提高人民生活水平的肉类、牛奶和黄油的生产方面赶上美国。最近在苏联工业中进行的伟大改革将起同样的影响。什么地方有这样的资本主义国家，它的政府会进行这样的改革呢？哪里有这样的资本主义国家，它的全部经济工作的目的是在于提高人民生活水平呢？这样的资本主义国家是没有的，因此，社会主义制度的优越性是显然的。

苏联给予其他社会主义国家以经济和科学技术的援助，从而为它们能够更容易地克服经济困难和有效地继续进行社会主义建设创造了可能。

西方国家欺骗宣传说，苏联和人民民主国家目前多方面的合作，特别是同波兰和匈牙利的合作不是建立在平等的基础上。但这些谎言没有成为事实，因为，如果那些国家在相互合作中发现过去有过某些缺点，它们已经着手克服这些缺点。波兰及匈牙利政府签订和发表的协定中指出，苏联无任何政治条件给予它们大量的经济援助，这

一事实徹底地推翻了这种欺騙宣傳。

所有社会主义国家的生产力水平提高得比资本主义国家快得多。就在反动宣傳認為經濟情况不好的匈牙利，其工業生产已比战前扩大了三倍，在农业、运输業、商業和文化方面的發展中也取得了相当的成就，整个劳动人民的生活水平也改善了。在其他社会主义国家中，經濟的發展和生活水平的提高是更加确实的和更多方面的。

当然，社会主义国家中有經濟困难，但这主要是过去的落后性造成的。也应该提醒，这些国家中还存在着企圖恢复资本主义的剝削阶级残余。这些势力利用前匈牙利劳动人民党的錯誤于去年10月底在匈牙利組織了反革命尝试。当苏联尽着無产阶级国际主义义务和帮助匈牙利工人保衛人民民主制度的时候，这个反革命尝试被鎮压下去了。这样也击退了去年10—11月在欧洲引起的非常巨大的战争危險。国际反动派也企圖利用波兰在社会主义建設中的錯誤，但同样沒有成功。在波兰和匈牙利，錯誤已开始得到改正。毫無疑問，这两个国家将坚决地在人民民主范圍內繼續进行社会主义建設，它們已宣称，它們屬于以苏联和中华人民共和国为基本力量的牢不可破的社会主义国家的联盟。社会主义国家陣营的团结是牢不可破的。

反动派采用談論南斯拉夫問題的伎倆是不能动摇这种团结的。大家知道，所有共产党和工人政党都承認过去和南斯拉夫共产主义者联盟断絕联系所犯的錯誤。后来社会主义国家都已改善了对南斯拉夫的关系。南斯拉夫也和社会主义陣营国家接近了，虽然它和那些国家在某些問題上观点还是不同的。同样，意大利和法国共产党都和南斯拉夫共产主义者联盟进行了会談，这些会談的結果虽然不是所有問題上，但在許多問題上已取得了相互諒解。造成很大分歧的問題是：南斯拉夫領袖們不願参加社会主义国家陣营，而从某种“中立”的立場批評其措施。我們党对此只能說，根据馬克思列宁主义观点，资本主义和社会主义两种經濟制度的存在，自十月社会主义革命后，不管国家和党的領導人的願望怎样，已經是事实了，在第二次世界大战以后出現了好些个社会主义国家，社会主义国家陣营的存在是不能否認的了。我們認為，从这个基本問題上产生的其他

一些問題上的分歧將來會按社會發展規律而消失。在任何情況下，我們黨希望，現在南斯拉夫對社會主義陣營國家已有接近，在相互平等的基礎上繼續下去。在同一基礎上，我們也準備調整我們自己對南斯拉夫共產主義者聯盟的態度，我們在自己國家內在注意我們民族的特點下爭取走向社會主義，但同時我們將支持各國工人的兄弟的合作。

去年2月舉行的蘇聯共產黨第二十次代表大會批判地審查了黨的政策並指出了一些使社會主義發展遲緩的錯誤，確定以黨的會議為集體領導的方式構成了黨的路綫，它在蘇聯的社會主義建設中和其他各國共產黨的工作中，特別是在加強自我批評和應用民主方法中具有良好的先鋒作用。

第二十次代表大會的決議，在反對馬克思列寧主義的教條解釋和修正企圖的鬥爭中同樣起了良好的作用。代表大會確認每個國家在向社會主義過渡的時候，除國際基本特點外，還有自己民族的特點，代表大會這種認識也幫助了其他共產黨解決這一問題。國際上各有關國家在交換意見的過程中很快地指出了：不可能有什麼“民族共產主義”，問題只是每個國家的民族特點和工人階級國際主義的結合。馬克思列寧主義認為，在社會主義建設中最重要的是，放之四海而皆准的現代最先進的民主的無產階級專政的和在馬克思列寧主義政黨領導下的工人政權的學說。與此有關的是工人階級和勞動農民的聯盟、基本生產資料歸人民所有和社會主義工業提供現代農業技術、改革農業生產基礎等問題。自然每個國家的民族特點會影響各國從資本主義向社會主義過渡而進行共同改革時所採用的方式。社會主義陣營的國家和各國共產主義工人政黨在反對社會主義敵人的鬥爭中相互支持是自然的。這種無產階級的國際主義加強了各社會主義國家和更廣泛的整個國際工人階級的團結。

爭取和平的鬥爭

蘇聯共產黨第二十次代表大會確認，在目前世界局勢下戰爭不是不可避免的，可以以一切和平力量的共同努力防止戰爭。這是具有重大意義的。以前在朝鮮和印度支那以及最近在埃及侵略者被

退和在匈牙利反革命被鎮压都是最好的証明。象印度、印度尼西亚、緬甸和阿拉伯国家这样的中立国家的独立政策，将在亚洲和非洲加强整个国际和平陣营。

欧洲人民反对大西洋軍事联盟和欧洲原子能联营、反对限制国家經濟独立的“欧洲共同市場”的斗争，在抵制美国軍事政客干涉欧洲內政和复活西德軍国主义、以原子和氫武器威胁各国和平的运动中，是非常重要的。在这一斗争中，資本主义国家的工人和一般进步力量以及其他和平朋友都懂得：威胁和平的不是社会主义而是資本主义陣营。社会主义陣营的領導国家苏联曾經建議撤消軍事联盟，从外国領土上撤走双方部队和締結包括資本主义和社会主义国家在內的欧洲集体安全协定，禁止核子和大規模毁灭性武器，逐步实现普遍裁軍和通过和平方式在双方协商的基础上統一德国。这些建議获得了各国广大人民群众的支持。亚洲强大的中华人民共和国支持这些建議，中华人民共和国建議通过双方协商解决远东一切爭执問題。东西方所有人民和一切善良力量都支持这些和平努力。我們共产党將繼續在这些和平力量队伍中为保衛自己国家和各国和平而进行斗争。

芬 兰 情 况

爭取普遍和平的斗争和我們自己国家的外交政策是有不可分割的联系的。

芬兰和苏联間友好的政策已被承認为我国官方对外政策的方針，我們党自成立以来就是这一政策的先鋒，两国間的友好合作互助条約就是这一政策的結果。芬兰人民支持并願繼續执行这一符合我們国家和人民利益的政策。

我国人民对和平的願望和对加强与苏联友好善邻关系的高兴，异常清楚地表現在我国人民对本国領袖訪問苏联，特別是对苏联領導人訪問我国所感到的兴趣中。去年10月苏联最高苏維埃主席团主席伏罗希洛夫訪問芬兰是在非常真誠和相互了解的气氛中进行的。可以說，我国人民真心誠意地迎接了那次訪問，貴宾吸引人的品性为我們偉大的邻邦取得了新的可信的朋友。現在我們又处在偉大的

国家领导人访问我国的前夕，苏联部长会议主席布尔加宁和苏联共产党书记赫鲁晓夫同志来我国不过只隔一个星期了，我们的广泛阶层一致认为他们都是非常受欢迎的贵宾。这一次对我国算是莫大光荣的访问必将使我们两国更加亲密，并且一定会有助于更进一步了解两国间的共同问题。因为这次友好访问是在目前不安的时期中进行的，就国际而论，这次访问具有良好的和加强和平的伟大意义。

苏联曾以各种办法表示它愿继续并发展芬苏两国间的友好合作。所以苏联政府在1955年建议芬苏友好合作互助协定延长二十年。这个协定和国际局势的和缓造成了提前四十年将波卡拉租借地归还芬兰的条件。

芬兰人民认为，这些措施表明了苏联对进一步发展两国友好关系的友谊和信任，这个合作协定也规定了芬兰或苏联因通过芬兰领土而成为武装侵略对象的时候进行共同防御。

芬兰共产党对我国防御问题的态度是完全肯定的。但我们反对好战分子在国家防御的名义下所进行的勾当。这些人的勾当是要把已被解散了的法西斯分子和具有法西斯性质的组织的成员以及处于那些组织的领导地位的人员联合起来，在国家防御的名义下组织一些违反同苏联签订的友好协定的精神的纪念会和其他活动。为防止新的不幸，国防教育必须按国家官方方针和政府协定来安排，这才符合整个社会的根本利益。

上次代表大会，特别是日内瓦大国会议以后，国际紧张局势有了缓和。这也减少了北欧的战争危险。那时，芬兰决定在芬兰代表不参加讨论军事性质的或会导致在大国纠纷中采取立场的问题的条件下参加北欧理事会。芬兰人民民主联盟党团支持参加北欧理事会的决定并认为在情况改变之后芬兰参加理事会工作可以有助于整个北欧的和平。

以前我们反对芬兰参加北欧理事会是当时有人极力想通过这个理事会把芬兰拉去为大西洋联盟军事目的服务，现在必须看看这种危险是否已经消失。芬兰在参加北欧理事会时提出的保留是有意义的，它影响了那些忙于想通过北欧理事会把我国拉进西方大国战争冒险中去的人们。但如果认为这种企图已不复存在了，那将是

天真的想法。他們还在圍繞着北欧理事会的各种工作起着影响，而芬兰代表在参加北欧理事会以前就参加了上述的各种工作。根据我国利益不得参与任何目的在于反对苏联和和平的工作。这一点在参加北欧理事会和其他国际活动时是一直必須牢記的。

联合国組織就苏联建議通过芬兰参加的申請以后，芬兰参加国际活动显著增加了。在去年秋天召开的联合国大会中，芬兰参加譴責英法和以色列侵犯埃及。芬兰也支持禁止核子武器試驗的建議，同时芬兰代表支持通过民主中国进入联合国組織。另外，有理由批評我国政府及其代表团沒有一貫反对联合国非法干涉匈牙利內政。

参加上述国际組織工作給我国在外交政策方面提出了必要的任务。芬兰对外政策必須为維護和加强和平服务。必須坚决为發展各国間的友誼、緩和和消除国际緊張局势、实现欧洲集体安全体系、制止軍备竞赛和裁减軍备以及禁止制造和使用原子武器而工作。

我国的經濟政策

保障我国作为一个独立与保衛和平的国家的国际地位的外交政策，要求一个在很大程度上不同于近年来芬兰所执行的經濟和总的对內政策。我国广大人民的利益特別要求将我国的經濟政策从目前所处的大資本家的加紧控制下摆脫出来，然而，特別是右派資產階級，但也有許多社会民主党領袖，希望我国的經濟繼續受这样的控制。

我們召开上次代表大会的时候，由于所謂朝鮮商情已經过去，总的資本主义經濟，同样包括芬兰在內，已部分地处于衰弱时期。但是，这一衰弱时期在芬兰要比在其他資本主义国家为短。1954年秋天，在芬兰已經可以看出上升的明显迹象了。尽管去年稍有衰退，但从那时起上升是繼續的。对外貿易繼續着，沒有較大的干扰，农業生产也增加了。总之，我們这两次代表大会期間是我国經濟的景气时期。

工業生产量 1954 年約提高 14%，1955 年为 11%，去年約 2%。但是这里應該注意到去年大罢工的影响，它使工时縮短了約 5%。因此可以說，如果没有大罢工，生产的增加将能是 7% 左右。今年头

两个月的生产要比去年同时期高9%。在某些工业部门,如化学、食品、纺织、电力部门的产量比1948年提高了一倍。1948年以来,我国生产的增长要比资本主义国家的平均量大得多。

同时股份公司的利润大大增长了。根据国民收入的计算而公布的股份公司利润,从1953年到1955年期间增长了41%,而整个国民收入的提高为25%,工资总数的提高仅为23%。但是大家知道,在股份公司的收支对照表中没有反映出真正的利润额,因为企业将它瞒过税务当局。

这种结果的取得只能是由于加强了对工人阶级的剥削和降低了全民的生活水平。

生产的增长主要是借助于以合理化和生产机械化来加快工人劳动速度的办法而达到的。从1929年到1954年的二十五年中,每一产业工人的生产量增加了85%,而其中半数以上(51%)是在最近六年中达到的,这一情况可以描绘出近年来这一发展的速度。许多工业部门,特别是造纸工业部门恢复了机械化,生产合理化达到如此的程度,以致产量大大增加了,而工人人数甚至减少了。从1948年到1953年的五年中,造纸工业的工人减少了10.5%,而产量提高了21%。在木制造业中工作的人减少了18%,而产量增加了3%。在陶器和玻璃工业部门,工人减少了16%,而产量却增长了30%。

除了加强劳动强度,近几年来还不断降低工人和所有其他劳动人民的实际工资。去年3月,工人们以团结的大罢工取得了价格上涨的赔偿,但是后来,政府又帮助资产阶级以新的价格上涨来不断压低实际工资。由于提高价格的政策,一年内实际工资降低了约12%。1953年与1955年期间,公司的利润增加了41%,但是根据雇主自己的统计,同时期内产业工人的收入仅仅增加6%。整个的所谓稳定方案是针对着降低工人生活水平的,甚至自称是社会主义者的法格霍姆亦曾在他辞去总理职务以前宣布,提高生活水平的問題連談都不要談。先生們認為能談的只是降低生活水平的問題了。

对外贸易方面,近几年来总的發展也是有利的。去年(1956年)的出口,从数量來說要比1953年大26%,就总值來說比1951年也只

小4.7%。交易关系仍是十分有利的。与生产价格相比,去年的出口价格要比1938年有利34.1%。人们关于木制品价格太低的问题谈得很多,并說生产不合算。但是請看一看吧,自1938年以来,到去年它的生产已增加到比纸张工业产品多5.7%了。

同社会主义国家进行贸易有助于我国对外贸易的利益和相对的稳定,它们的稳定的经济为我国提供了进行较长远的生产的可能性。扩大与上述国家的贸易将有助于真正稳定符合人民利益的经济。但是它需要我国工业能够适应这些市场和我国在外交政策上采取支持扩大对那些国家贸易的方针。从对外贸易的角度来看,那些刚从殖民压迫下解放出来的国家中现在已经部分开放的新市场有着重大的意义。虽然有着一切优越的条件,但是我国的经济还没有能够健康化。越来越多的国民了解到经济的混乱是资本主义生产方式本身造成的,同样,没有深刻的改革就不可能改善状况这一点也表现得更加明晰了。这并没有什么可惊奇的,因为我国许多地方的工人和小农的情况已是很不稳定的了。1948年以后,尽管有着有利的经济情况,冬季的失业人数每年还是很大。根据官方失业登记表,去年4月份失业人数已达约九万五千人。此外,失业期每年都在延长,以致某些地方的失业成为全年性质了。当社会主义国家中完全消灭了失业而代之以对劳动力的强烈需求的时候,许多人的脑子里开始怀疑资本主义制度没有能力管理国民生计,这是十分正确的。社会民主党等在选举前所许下的“繁荣国家”和“人民家庭”的诺言无法改善状况。

在过去三十年中资本主义在芬兰的发展引起了我国社会的深刻变化。以农林业为生的人口不仅相对地而且绝对地减少了近三十四万五千人。如果1920年靠农业收入为生的人口占65%的话,那末1950年这一百分比就只等于34%了。另外,现在颇大一部分的小所有者家属是隐蔽的失业人口,一部分林业工人在夏天靠偶尔的工作过活。几乎所有这些人都无法找到其他行业的工作。最近的将来情况将变得更坏。估计到1965年还有约九万五千个劳动者被迫离开农业和农村。

同时,产生了资本大规模的集中和各工业部门的壟断。1921年五十一家最大的工业股分公司控制了全部工业股分资本的46%。

1955年五十一家最大的公司控制了四分之三或更精确地说74%的工业资本，虽然工业公司总共只有一万零三百二十个。

随着资本主义的发展，劳动力的增长缓慢了，而且近年来完全不大了，虽然产量大大增长，但这主要是靠增加机械化和增加劳动强度而来的。

工业不可能接受那些失业的人，因为工业是在没有考虑到必需为居民的就业创造条件之下发展起来的。芬兰和其他资本主义国家一样，生产的推动力是追求最大限度的利润而不是提高人民的福利。私营工商企业对其他部门的发展和保证居民起码的生活可能性不感兴趣。

不关心民族利益的大资本主义所有主的企图不仅对我国的经济，而且对国内外的政策也是严重的危险。它在芬兰对所谓北欧共同市场和欧洲共同市场区的态度中着重地表现出来。参加北欧市场意味着芬兰参加欧洲共同市场的一步，这一推论或许不是错误的，沿着这一途径，西方国家的影响将在我国的外交政策中扩大。

有人已经公开地说了，北欧关税联盟将参加欧洲自由贸易区。

但是按照大资本家的计划，还应该为此采取一些特别的准备步骤，其中最重要的是贬值和开放对外贸易的管制，计划的实现也要求阻止提高工人工资，不断降低生活水平。毫无疑问，贬值将意味着生活费用的上涨。

这一计划也暴露出出口资本家根本不关心我国的民族利益。虽然他们总是首先以爱国主义来夸耀自己，谈论国民经济的整体利益，但是为了增加自己的利润，他们甚至准备实施完全不顾我国民族的计划。除了贬值所给予他们的好处以外，这一计划的实现还意味着林木加工业所有主将在我国经济中具有比目前更大的权力。因此，应该动员一切力量共同反对这类计划。

近来的进程的特征是雇主—资本家们更加躲藏在国家当局的背后，大资本的领导者们制定的违反大多数人民利益的各种经济政治计划，作为政府的计划、国家当局的计划而被提出。用多种多样的指数点进行欺诈，以所谓购买点或农业补贴阻碍提高工资以及多次涨价等等，这些都是由政府借助于国会的特别法而进行的。大资本试

圖擺脫工人對它的注意，試圖將他們可能的進攻轉向政府和國家當局。所有這些危害勞動人民的計劃和措施通常以“國民經濟的共同利益”、“各人民階層作犧牲的必要性”、“生產的無利可圖”等來加以解釋和袒護。冷酷的真理就在於：人民的犧牲一直是落到大資本的錢櫃中去了。而大資本所犧牲的卻只是剪去了巨大的紅利聯票（意即：聯于證券之上付利或取用時剪去者）。

大資本為了增加自己的利潤，比以前更多地直接利用國家和地方。私人企業在國家和地方工作上所得的利潤決非少量。但最大的利益是用其他方法取得的。這裡舉幾個例子。

曾經取消了造紙工業所用化學品的營業稅，由於這一措施，這一工業部門每年獲利將近十五億馬克。法格霍姆政府降低了企業主的兒童補助金繳納，而使他們每年收入近四十五億馬克。廢除新股分的印花稅，意味着每年收入十五億馬克。據最精確的統計，根據從收支差額中作扣除的廣泛權利提供給各公司的，大約為每年二十億馬克的贈禮。1949年股分公司的所得稅為50%，以後減到38%和32%。這一減輕給資本家每年一百三十五億馬克。國營鐵路運費的減低在1955年帶給大企業的利潤近二十億馬克。此外，制糖廠每年取得津貼，其他工業部門享受着保障開工的有利貸款。資產階級及社會民主黨的報紙大嚷援助農業，但對國家給大工業企業的援助卻只字不提。

總結以上所說，我們可以看到，生產的巨大增長、出口的比較良好的穩固以及對外貿易交易關係的繼續有利已經導至大資本家的利潤大大增加。同時，工人和其他勞動人民的處境卻惡化了。借所謂穩定方案中使工資條件惡化、縮減社會利益、貶值以及其他許多措施的幫助，企圖對勞動人民生活水平作新的更劇烈的降低。

政府的農業政策與小農和全體人民的利益也有嚴重的矛盾。牛奶價格的降低、壓縮飼料價格的提高以及外國飼料使用的限制都使小農所從事的畜牧業的利益惡化，因而也使他們的境況惡化了。去年通過的農業收入法未能保障小農，相反它成為降低他們的生活水平的有力工具了。農業稅中稅收負擔的重荷越來越多地轉移到小農的肩上了。

国家的畜牧业面临着危机。奶油在国内市场无销路，所以不得不更多地出口。如何来解释这种情况呢？

危机的基本原因是政府所执行的贫穷化政策，政府降低小农的生活水平，使他们几乎将所有的牛奶都送往油脂坊。例如，1954年以来各农户的用奶量每年减少了近两千万公斤。在家庭条件下制成的黄油与奶酪减少了将近一亿四千万公斤。由于全国的用奶总量未提高，由于生活水平的降低和价格的上涨，黄油的銷售下降了八百五十万公斤。这样对于上述原因就易于理解了。畜牧业危机是政府所执行政策造成的結果。政府不但不改正自己的錯誤，反而企圖牺牲小农的利益来糾正已經形成的情况，因而增加了农民力所不及的負担。

国家林业中所产生的变化亦根本地影响了农业工人与农民的境况。1954年后农林业在很大程度上已机械化，拖拉机从两万七千部增至五万三千部，联合收割机从一千三百部增至三千多部。而挤奶器从一万八千个将近增至三万个。其他农业机器亦有增加。

1954年以前，林业中使用机器还仅在实验阶段。而现在有将近三千部的拖拉机，一万五千个摩托锯和大量的机器用于林业工作。农林业的这种机械化提高了劳动生产率，但同时却不仅相对地而且绝对地减少了对劳动力的需要。例如，今年1月从事与去年同量的伐木的工人比去年同时期减少了两万八千人。2月間虽然伐木量比去年同时期增加了五十万立方米，但消耗的工作日却减少十万个。

小农对代理商与加工组织的从属性增大了。在国家指导下集中起来的和由大地主领导的农业中间机关、合作社的油脂坊和屠宰场等一天天扩大了。目前他们几乎夺取了所有这些机关并想在这一部门取得完全的壟断，以便进一步确定农产品的生产与消费价格。处于大经济手中的林业联盟的合作化在木制造业部门以不坏的成绩渗透着。十年中它获得了纸浆—造纸—三合板—纸板—化学联合厂和几个锯木厂。在短期間内它成了国内最大的公司之一，并且目前还是最大的圆木出口者。

当然大地主和资本家控制的这些公司的活动不会有利于小农，相反地这些公司正是靠剝削小农而致富的。例如，林业联盟及其企

業的利潤在1954年和1955年两年中就增加了三又四分之一倍。

当农业和林业的机械化减少了对劳动力的需要，使寻找工作更加困难的时候，木业公司、银行、农产品代理加工企业的剥削和政府的政策迫使更多的小农去寻求工资劳动，因此，农村工人和小农的生活贫穷化了，其结果是土地荒废，流入城市的农村人口增加。还在几年以前，农村人口每年增加一万六千至两万人，但在1954—1955年增加的数字已十分小，而去年农村人口已经减少了三万五千五百人。这说明农村劳动居民的处境在迅速而激烈地恶化着。

当我国的经济处于上涨之中，而同时对农林工人和小农来说情况又如此严重的时候，就要求采取迅速而有效的措施以改善他们的地位。但政府做了些什么呢？它不但不对情况感到不安而且通过所谓稳定纲领使农村劳动人民的处境更加激烈地恶化，促使他们更多地离开乡村，田园荒蕪。用政府所采取的降低牛奶生产价格、提高浓缩饲料价格和限制其使用等办法解决不了畜牧业危机。这些措施消除不了实际原因，即劳动人民购买力的削弱，自然，在消除危机的假面具下所实行的提高谷物生产价格，也不能消除危机本身，而只是适合于大地主的口味。

芬兰共产党要求，必须采取紧急措施以改善劳动农民的处境。党要求工资必须提高到结束总罢工协定签订后所达成的协议的水平。应该缩短每周的工时而工人工资不受损失。并应保障所有的人都有工作和通过失业保险法。此法对依靠额外工资的农民也是重要的。因为农村各种经济的生产成本不同，应该以南部芬兰的十至二十五公顷面积的经济作为基础。用国家的补贴保障小经济。以此来消除实际上存在着的工人和农民之间的矛盾。还必需以各种办法促进畜牧业的发展。为此，所发的津贴应该用来降低本国的消费价格。提高浓缩饲料价格、限制其使用或采取降低牛奶生产价格的办法，都不是增进畜牧业赢利性的出路。

我們的第二个基本的和經常的任务是 工人阶级与小农的联盟

环绕着工人与小农的相互关系这一问题有着比其他问题更多的

欺騙。右派集團所提出的基本論點之一是：似乎收入分配之爭主要產生在工人与小农之間。工人階級生活水平的提高似乎只能靠恶化小农生活条件来实现，而小农的境况似乎只能靠牺牲工人来改善。企圖以此挑起工人与小土地所有者关系中的不信任以至仇恨，阻止这些居民階層的接近及其联盟的巩固，以使壟断集團能从中取利，用降低工人与小农生活水平的方法来保障自己的利潤不断提高。

工人和小农的个别階層在一定程度上为这种欺騙所蒙蔽。尤其是农民党以及社会民主党的領導也参与了这一騙局。农民党的領導經常强烈地反对工人的增資要求。农民党領導的立場不是从广大小农群众的利益出發而是从大地主和一小撮大資本家的利益出發这一点，并不是所有的人都理解的。农民党領導違背着小农的利益。問題是：要依靠在自己經濟以外再寻找工作的小农只能从提高工資中取得利益，同时，最近几年的經驗清楚地証明了工人生活水平的降低如何严重地影响到农产品銷售的减少。

社会民主党的唐納一勒斯基宁集團对农村的敌視态度非常有助于农民党保持小农对它的支持，尽管农民党的違反小农利益的政策在他們中間已經引起了不滿。

广大小农階層沒有認清近年来农村發展的本質。階級关系的复杂使得它难于了解。由于农業的机械化，最明显的剝削形式僱傭劳动力的采用减少了。但这并不意味着剝削的减少。相反，随着农产品銷售与加工企業的壟断化和小农对这些企業、銀行以及林木公司的依賴的增加，对小农的剝削也加强了。問題在于，租賃机器形式下的剝削更难于理解。以似乎是“自己的”合作奶厂、合作肉类联合厂以及合作儲蓄銀行或股分合作社而实现的剝削也是一样。而且直到去年为止的整个战后时期，对农業來說都是有利的。产量不断增长，而没有造成农業的生产过剩和危机。由于这些情况，农民党幻想实现这样一种形式的資本主义，即不顧壟断資本及其剝削，小农業生产者也能大有發展余地的小市民世界觀，甚至在小农中也获得了非常广泛的傳播。

在巩固工人階級与小农階層的联盟中，我們前面有着广闊而严肃的工作領域，那里决不会沒有困难的。大資本集團和反动势力加

强进攻工人和小农的切身利益这一点，要求这些阶层把自己的力量团结起来。在争取改善自己境况的斗争中，他们不应相互攻击，而应反对压迫他们二者的共同敌人——大资本家。在加强这一联盟的工作的时候，我们的宣传工作应该更好地使用目前农村和我国总的發展在有关小农地位和他們与工人关系的問題上所提供的材料。

对內政策

第十次党代表大会以后，我国內部的阶级对立尖锐化了，国际局势的变化以及我国經濟中的矛盾的加深对它起了影响。

法格霍姆政府最后辞职，据說是由于在政府經濟政策綱領上有分歧。这一綱領遭到劳动人民如此强烈的反对，以致执政党不得不改变过去的态度。妇女坚决反对强迫儲蓄子女补助，使得这一政府法案被国会工人事务委员会所否决。尽管社会民主党和农民党国会党团毫無保留地支持政府的經濟政策綱領，也就是同样地支持削減子女补助，但当問題作为政府的法案提交国会討論的时候，它們还是不敢再持这样的态度了，这又一次証明了公民們警惕地注視有关自己的重大事件的討論并發表自己的見解的意义。过去在国会中使政府的年金法案得到改善的情况也是这样。

大家都記得，社会民主党领导也是支持政府經濟綱領中的工資部分的。現在，党的政府集团和国会党团也被迫在工資問題上讓步了。这个問題是綱領中最重要的一部分这个說法是十分正确的。綱領是針對着增加大資本所有主的利潤的，對他們來說，最重要的是阻止工資提高。但是工人的看法不同。芬兰工会中央联盟代表大会和理事会曾作出決議，要求大罢工后由于价格上涨而給予工資以全部賠償，工人們要求遵守这些決議。

在实施上述決議中，工会中央联盟的拖延和动摇有两个基本原因，即給芬兰工会中央联盟的工作也籠罩上陰影的社会民主党內部的分歧和惧怕群众的覺醒。由于工人、职工会基層組織和某些联盟的活动以及他們以比較强烈的語調提出要求的結果，工会中央联盟常委会最后还是踏上了比較積極活动的道路。几天前（1957年5月24日），它决定向雇主联盟和政府提出預期性的最后通牒，里面說，如

果工資問題不能在6月15日以前得到解決，芬蘭工會中央聯盟將不負勞動和平的責任。

這一最後通牒中並沒有提出確切的要求。工會中央聯盟的主席、法格霍姆和社會民主黨現領導，前些日子都一致同意工資問題可以用所謂賠償0—8%的辦法來解決，而簽訂到1958年底為止的勞動條件協定也遵循同一路線，即對生活費用的上漲僅賠償三分之二，這將是一個不斷降低實際工資的協定。

如同大家所看到的，芬蘭工會中央聯盟仍有想將代表大會的決議和工人的要求擱置在一邊的趨向。但是，各地的工運經驗不是已經證明放棄要求或者避免鬥爭是贏不到任何東西的嗎？這種政策是無法終止生活費用提高和工資收入者的生活水平下降的。

在終止和擊退資本家的進攻中，除了工人和他們的職工會組織以共同力量反對雇主的鬥爭這條道路以外，沒有別的道路可走。工會運動也應該在這一精神下準備五十屆紀念大會。

我們應該用一切力量和其他工人一起準備投入這一鬥爭。

我們已在前面提到社會民主黨內部發展得已經相當深遠了的矛盾。這些矛盾先是比較明顯地在工人體育協會中表現出來，擴大成為社會民主黨比較激烈的路線鬥爭，而後它又發展到工會運動、社會民主主義婦女聯盟和社會民主黨的某些其他組織中去了。但是最劇烈的爭權還是在社會民主黨內部。這種爭權在1955年該黨代表大會中就已經出現了。社會民主黨的分歧是明白可見的，黨代表大會也無法促進團結，相反，它的結果反而使矛盾尖銳化。這次代表大會上選出的黨委會由斯科格的信徒們組成，而黨理事會由勒斯基寧、唐納的信徒組成。在黨委會中占少數但掌握着黨的報刊和大部分組織機構的勒斯基寧派，發起要求召開特別代表大會以澄清分歧。代表大會已于4月份召開。勒斯基寧—唐納派在代表大會上占有不大的優勢。這次代表大會也未能消除內部分歧。會上未能就黨領導的組成達成協議。少數派——斯科格分子離開了大會，拒絕參加黨領導的組成。後來斯科格派選出了自己的黨領導，可以說分裂已經採取了組織形式。在一次政府危機中右派曾說，似乎反對派和唐納領導間已達成協議，反對派也將在黨領導中獲得席位。但是認為現在社會

民主党是統一的和一致的就不对了。情况远非如此，矛盾的波浪如此巨大，以致至今余波还可以觉察到。

那末，社会民主党分歧的原因究竟是什么呢？

根本原因是：党领导的政策与社会民主党工人及其他支持该党的劳动人民的利益之间的矛盾。这表现在近一时期来社会民主党的工人党员不满意党的领导、社会民主党部长和国会党团在降低人民生活水平和使社会权利恶化方面的粗鲁作法。

社会民主党工人党员的意见对党领导的影响主要是通过工会运动。虽然社会民主党工会运动领导曾经违背工会组织的决议多次放弃提高工人工资的要求，但是他们在经济问题上的态度比起其他社会民主党领袖来还是更接近工人的。斯科格和勒斯基宁集团的分歧还可以从对政府伙伴的态度中看出来。斯科格分子不愿意要唐纳—勒斯基宁路线所要求的与联合党合作的联合政府，显然他们害怕那种政府将意味着比现在更右的政策，会遭到工人更加强烈的批评。

在党领导与社会民主党群众组织的关系上，斯科格路线和勒斯基宁、唐纳路线之间也有分歧。唐纳、勒斯基宁要求：工人体育协会和总工会应服从党领导的决议，而斯科格派认为这些组织应进行独立工作和有作决定的自由。斯科格派考虑的是正确的，但我们当然不能说是否实际上是如此。我们共产党人认为每个组织应有完全的独立性，应该独立地解决自己的问题。

社会民主党的两条路线都是与资产阶级合作而反对与共产党人和人民民主主义者合作的。这也是社会民主党领导和工人党员意见相互抵触的问题。社会民主党工人理解得很对，在争取自己权利的斗争中，工人运动越团结，工人的力量就越大。

社会民主党的情况至少是紊乱的。这也就说明了党不关心关于工人运动的原则问题的讨论。党、党的学校以及报刊不关心社会主义的科学问题，即便做了，也仅仅是为了展开反对它的论战。

尽管社会民主党几乎完全放弃了科学社会主义的原则，但对党将遵循“西方社会民主”路线这一点，唐纳—勒斯基宁派还不完全有把握。实际上3月总罢工表明，社会民主党党员甚至愿意参与争取切身利益的群众性行动。所以右派资产阶级千方百计地支持唐纳派

在社会民主党內掌权是一点也不奇怪的。右派资产阶级信任唐納是不会落空的。

我們并不是不了解哪个政党是我国反动派的主要力量，它就是大資本家的政党联合党。但是，我們不能也不应该对人民隱瞞，农民党和社会民主党的领导是与联合党合作的，在它們的政策中是依赖于联合党的。这就是为什么农民党和社会民主党领导的工作經常与工人和农村劳动居民的利益相冲突的原因。

很自然，以农民党和社会民主党的名义所执行的符合右派资产阶级和大資本家利益而严重違背人民利益的經濟政策，造成了所有执政党之間的矛盾和爭权斗争。这些政党相互譴責共同的罪过，特別当国会选举即将到来的現在，它們制造各种借口以保衛自己的集团并在別人的道路上設置陷阱，这也是很自然的。法格霍姆說过，他們也一致認為人民的生活水平应設法繼續降低，那么，他們更不能不依赖于陰謀了。

現在組成的苏克舍拉宁资产阶级少数派政府，計算着它在实施法格霍姆政府遺交下来的降低人民生活水平計劃中，也能依靠联合党和至少部分社会民主党国会党团的支持，但它决不是稳固的。看来，某些社会民主党領袖認為政府里只有资产阶级，而社会民主党以反对派出現，这样更容易降低劳动人民的生活水平。的确，也許唐納还没有說出最后一句話，因为只要能够找到足够的联合党财主作为他們的合作伙伴和保人，唐納或許就会很乐意派遣勒斯基宁分子参加政府的。

虽然社会民主党沒有参加政府，但它只不过是企圖在明年选举之前扮演反对派的角色，事实上它的态度是不能称之为反对派的，只有当它毫無保留地支持芬兰工会中央联盟範圍內工人阶级的統一的工資斗争，只有当它在国会內外根据工会中央联盟代表大会決議中所提出的提高工資的要求进行斗争，从而与人民民主主义者以及广大的工人群众一起击退一切来自雇主和政府的降低人民生活水平的企圖的时候，才能承認社会民主党领导的态度是反对派。只有人民民主同盟和社会民主党国会党团、芬兰工会中央联盟以及全体組織起来的工人和小农群众力量联合在一起，才能防止人民生活水平下

降。如果社会民主党領袖或它的国会議員不參與这一劳动人民的群众性斗争，他們就不能作为严肃的反对派而只会帮助资产阶级少数派政府和它的联合党支持者踐踏人民的生活水平。

很可能許多社会民主党領袖只是想用反对派的幌子在下届选举中騙取选票。甚至也可能唐納就在最近时期內将現政府导向組成更黑暗的联合政府。但是我們共产党人希望，一切主張工人阶级团结的社会民主党黨員能在自己的党内把声音喊得更高更响一些。我們准备和社会民主党人一起参加为維護所有劳动人民阶层、首先是占人民絕大多数的工人和小农的利益而进行的共同斗争。反动派集团所作的准备，現在正是針對着从人民中得到更多的职权、降低生活水平和把我国内外政策轉到更右的地步。各政党在竞选宣傳中許下些什么諾言則是另外一回事。譬如，社会民主党和农民党議員候选人在上届国会选举前是否說过他們将在国会中为提高价格、縮减子女补助和其他社会权利而努力呢？并没有。相反地，他們保証要提高人民生活水平、改善社会权利和其他利益。难道沒有人說过是共产党人和其他人民民主主义者威胁了人民的生活条件嗎？一切我国存在的缺点都被說成是共产党人的罪过，并說如果共产党人和其他人民民主主义者在我国事务中获得更大权力的話，那么更坏的后果将威胁着人民。但是上届国会选举以后的时期表明，国会和政府的工作完全是另一个样子。共产党人和其他人民民主主义者坚定不移地保衛着劳动人民的利益和权利。国会的記錄能够告訴人們这一純朴的事实。我們党团在国会中所得到的最重大的成果都是在劳动群众的支持下贏得的。这一支持在将来一切重大問題上也是不可缺少的。

但是，如果我們的党团更大一些的話，国会工作的成績将会更好。因此，这次选举中应将增加芬兰人民民主同盟国会党团的力量作为任务。这是对社会民主党和资产阶级国会党团所执行的降低人民生活水平政策的最有力的抗議。这是反对剝削社会权利的保障，它也将使我国的和平对外政策和民主的对內政策更加可靠。

党、思想和政治工作

芬兰共产党上次代表大会以后的时期內，共产主义运动在世界

各地遭到反动集团較前更加凶猛的攻击。对党組織、党员的要求也就提高了。过去的工作时期的經驗已經說明，坚定地把馬克思列宁主义原則作为指导、从階級立場出發、根据社会主义与和平的利益估計社会現象是多么重要。在匈牙利事件期間，尽管缺乏关于情况的消息和面临着社会主义建設工作中所产生的缺点，我們党的党员和許多其他的工人都很快地理解了这一主要問題。

在这次大会以前所进行的党綱討論中，曾經多次討論到我們党作为劳动人民的政党的任务。虽然我們党员群众中对它也还有一些模糊观念，但是都已把建設工人統一陣綫与發展联合力量作为一切前进、發展的条件和我們党的首要任务。

上次党代表大会上強調了这一点，在它之前，党中央委员会于年初發表了关于發展工人合作的重要宣言。这个宣言在代表大会上获得了一致的通过。

該文件中令人信服地說明了团结工人力量的必要性。文件中說：“尽管有着許多不同的意見，共产党人并不把社会民主党或其他受到工人群众支持的政党視为敌人。只有工人共同事業的敌人才是我們的敌人，共产党人以及一切正直的工运人士的主要敌人只可能是大資本家和政治上的反动派，它們在我国的最黑色的代表就是联合党。”文件中也批評了那些对于不同見解的工人和尚未完成階級責任的共产党员，并認為双方有必要放弃激怒的对罵。

中央委员会認為，在这一問題上，党员群众对社会民主党同志們的态度过去几年中已有显著的进步。在我們的組織中，曾就此进行了多次討論，許多党员同志已認識到团结工人力量的必要性，并且表明在行动中团结工人力量也是可能的。

劳动人民的合作在各个問題上，特别是在經濟問題上已向前跨进了一大步。要是共产党人沒有掌握合作的不是一貫爭取实现这种思想的話，总罢工的结果将会怎样呢。如今总罢工已成了工人階級联合力量的令人信服的示威。罢工者的階級觉悟在罢工期間提高了。互相团结的精神加强了。从工人階級团结的意志来看，可喜的是共同庆祝五一节的思想也在社会民主党人中获得了較多的支持者，社会民主党領導的特別禁令只能暫時地阻碍合作，而許多地方

組織却是完全贊成合作的。

我們党的道路是正确的，但合作还只是开始。工人队伍的分裂还很严重，社会民主党领导还在有意地加深这种分裂。难道唐納和勒斯基宁宣布共产主义为其主要敌人，想与联合党进行政府合作的企圖，或者所謂斯科格派对于同左翼工人运动合作采取不友好的态度，还意味着别的什么嗎？对于这样的攻击，我們总是沒有給以足够坚决的回击。甚至还可以看到某些工地上的共产党员，为了避免爭論和冲突，当自己的看法不合于社会民主党的同志的时候，就避免将它發表出来。尤其是在上次大选期間，可以看到我們組織的领导机构有时候也避免批評危害工人利益与合作的社会民主党领导、特别是某些工会領袖的措施。

这样并不能促进团结。統一陣綫并不要求我們放弃共产党人的观点，正如同它不要求社会民主党人放弃他們自己的观点一样。我們不能不做共产党人，我們亦不能放弃提出我們的共产主义观点，虽然这些看法不同于我們的社会民主党同志們的看法。只有發表不同的意見才能使分裂者制造爭執的企圖無法成功。我們的一切活动都应表现出我們是准备与所有社会民主党人合作的。但是，如果他們中間任何一个人的表現不符合工人的利益，我們当然就不能保持緘默。

我們承認我們党是工人階級的政党和工人階級的思想的傳播者，这是我們党的階級立場，但决不是說党就不为其他劳动人民階層的事業而努力。这种想法是完全錯誤的。沒有工人和其他劳动人民的兄弟合作，社会主义胜利、甚至任何較广泛的社会进步都是不可能的。最有組織的、在階級斗争的学校中經過鍛炼的、正在增强相互团结的工人，是所有其他劳动人民最可靠的支柱和指路人。正如报告的开始一部分所闡明的那样，劳动农民要使自己的处境得到决定性的改善，就需要工人階級作为它的战斗伙伴。这对在大資本家压迫面前作为一个社会集团是孤立、分散而又軟弱的知識分子，也是一样的。

我們党的文化政策，在我們自己中間會受到某种程度的批評，这主要是由于大量其他工作使党組織沒有能够足够地研討文学、艺术

以及一般的文化問題。此外，還要指出，我們沒有能夠為作家們創造經濟條件，沒有能夠以應有的強烈程度影響芬蘭文化。

毫無疑問，我們的文化政策是有缺陷的。首先我們對知識界沒有很大的影響。情況往往是資產階級的學校把勞動人民的子女教養成為遠離工人運動和共產黨的人。我們沒有能夠拆除知識分子對我們黨的偏見之牆。這是我們的弱點。但是另一方面還要記住，在資本主義社會中工人階級幾乎是不可能決定文化水平的。最後這還是由統治的階級來決定的。但是，在資本主義條件下工人階級的任务是要尽可能廣泛地影響知識分子，在這方面，某些共產黨的成績要比我們好。我只說說我們法蘭西的兄弟黨，這個黨在知識分子中，以及總的來說在文化領域中，成就是非常大的。我們黨內的腦力勞動者很少，這也說明了我們的工作的缺點。

同時，毫無疑問，國會中沒有任何人象共產黨人和其他人民民主人士那樣堅決地為改善文化工作者的境況而鬥爭過。儘管我們的許多建議沒有按最初的形式通過，但我們在文化方面的鬥爭仍迫使其他政黨不斷地向着更進步的方向讓步。例如，要是沒有我們的工作，文化工作者的經濟情況將比現在更壞。這尤其關係到目前進行文化教育工作的那種氣氛。現在的芬蘭文化中總還沒有籠罩着三十年代和戰爭時期的法西斯反進步主義。目前在中國，文化活動有着廣大的自由。共產黨是中國第一個爭取這些自由的黨，它將永遠與全體先進居民手攜手地保衛這些自由。

作為工人階級政黨，我們當然懂得文化的階級性，我們知道，在階級社會中，文化往往分為民主的和反動的文化。作為工人階級的政黨，我們支持促進一切民主的文化，我們亦尊重資產階級民主的文化成就。而且我們還要尊重保護那種由於它的民主性而受到排斥和輕視的文化，雖然它還不能代表我們的具有長遠目標的社會主義文化。可是這種對待所有民主文化、所有民主文學和藝術的積極態度，並不意味着我們可以忘記我們自己的貫穿着工人階級世界觀的文化。我們的任務是要特別支持那些接受我們的世界觀、承認自己是社會主義支持者並在共產黨的隊伍內或黨外為社會主義進行鬥爭的知識分子。那些以自己的作品來推進工人階級解放鬥爭的作家

和艺术家，在许多情况下当然是属于我们党的，党支持他们正如同党希望他们支持共产党的政策一样。

工人阶级对于文化和教育工作并没有怀敌意，也不是半心半意，虽然我们的反对者硬要这样说。相反，工人阶级把比现在更高的文化，民族形式的、社会主义内容的文化看作自己的目标。共产党员作家和艺术家依靠我们文化的最好成就，并加以学习，不仅要保卫我国人民在这些方面已有的成就，而且还要创造新的文学和艺术，为新的文化而斗争。这样的文化工作者是会一直受到我们党的全力支持的。

共产党的最重要的任务之一就是，在我国进行研究、运用和发展马克思列宁主义思想的工作。

尽管有弱点，理论研究工作在党内是做了一些的。战后历次党代表大会上提出的中央委员会工作报告，大部分是稳固的理论工作。我们还可以提一下过去十二年中“共产党人”杂志在理论、政治问题上所作的有成效的活动以及我们党的第十一号年鉴中所发表的研究文章。在经济学、政治学和哲学的领域中，耐瓦莱宁同志和莱亨同志的工作在这些方面的问题中给我们党的党员和一切没有偏见的研究者以精辟的解答。某些批评家由于当前的争论而怀疑它们的科学性。可是科学正是在反对腐朽或错误的观点的争论中发展起来的。所有的科学部门都是这样。

但是，毫无疑问，关于我们自己国家中工人运动的研究还是不够的。芬兰工人革命到明年就是四十年了，对于这次革命，正如对于我们党的斗争活动一样，资产阶级教科书和辞源给以完全歪曲的解说。可是1918年革命斗争是我国工人阶级团结、思想上强大和表现出英勇的斗争热情的最伟大事件，了解它将会给予我国劳动人民以力量和鼓舞，在目前条件下也会加强工人阶级的团结。它也涉及到我们党的四十年斗争路程，关于这一点，我们党到现在还没有写出一本统一的斗争史。完成这种著作也是我们的首要任务之一，因为尤其是青年，还不知道共产党所进行的反对我国剥削阶级和战争冒险家的英勇斗争。

在目前条件下，我党的理论杂志“共产党人”的任务也大大地增

加了。必須使雜誌發展成為黨的思想、組織工作的更為有效的武器。今年已將雜誌作了較大的改進，但讀者經常表示希望增加雜誌的篇幅，以使它除了現有的材料外，能更徹底地在一些關於思想鬥爭的問題上進行工作。

增加雜誌篇幅是擴大銷路的條件，由於去年年底各組織的全部力量集中在“人民新聞”報，以致今年年初在這方面退步了。目前雜誌的推銷，甚至在最小限度上也不符合它在黨的政治思想工作中的地位。中央委員會要各黨組織注意糾正這一缺點。在黨的學習中，近來學習材料與從理論方面解釋日常鬥爭中的一些問題較密切地結合起來了。這特別關係到經濟與政治問題。但在許多區組織中，學習的人數還不多。學習工作中最大的缺點之一是：在許多地方不善於拋棄陳舊而生硬的學習方法。這種方法常常不能使學員熱烈地交換意見和同志般地討論問題。最有害的是我們不善於在必要階段給予區領導的工作以幫助，各地經常提出的意見是，最有才能的學習指導員擔任着那麼多的組織任務，以致他們不能不放鬆對學習的準備。許多地區的學習指導員不夠，這阻礙了學習工作的進行。顯然，不根本地培養師資，我們將無法滿足黨員們日益增長的要求。

在民主組織的群眾教育工作方面，將兩家民主中央報紙，即我們黨和芬蘭人民民主聯盟的機關報合併成一家民主的大報，是一巨大的進步。

新的民主日報“人民新聞”是民盟和我黨出版的，它受到了熱烈的歡迎。其訂戶將超過四萬五千戶。它的推銷員現在已比以前的兩份中央報刊多兩千人左右。值得注意的是，發行月中推銷二百份以下的小推銷員的作用要占全部訂戶的65%。拉赫迪、路門拉克索和伍奧克賽拉克索等地區的黨支部中，90%以上都有推銷員。但還不是所有的黨組織都已參加了發行工作，令人感到慰藉的是，報紙的讀者知道關心它和自己的責任。報紙受到許多稱贊，但也收到了讀者的有時候應該指出的警覺的提示。

儘管如此，在讀者和組織給予報刊的支持中，還是有許多地方可以改進的。報紙的記者和通訊員（報導員）的數量還很少，我們也沒有一般的習慣將一切在我們工作場所和周圍所看到的重要而有趣

味的消息轉給報紙。報紙每天需要反映劳动人民生活 和 斗争的 消息，在那些消息的編輯中，我們的組織和同志是能够給予很大帮助的。

在我們研究各組織有关普及共产党政策的工作时，不能不認為，环境所提供的可能性和相应的潜力还利用得不够。我們在群众工作的組織方面和計劃性方面需要加以改善。事后进行广泛的分析，而事先的工作經常是不多的。我們在有准备的措施和对工作的有計劃的領導方面还有缺点。我們沒有要达到某一种目的的頑强意願。由于缺乏有效的联系，我們不能有效地将当前的問題提到各企業和組織中去討論。群众鼓动工作也进行得不够具体、明了和通俗。工人們經常不得不費很大的气力来搞清楚我們所要說的是什么。例如，我国所有的報紙，包括我們的報紙，对政府的所謂稳定方案及其致命点談得很多，然而絕大多数劳动人民不知道这些方案的內容。这是在“人民意志报”測驗一些偶然碰到的公民时暴露出来的。

他們对稳定方案知道些什么呢？

二十七岁的女售貨員回答說，她听說过稳定，但記不得是說些什么了。四十四岁的医学碩士說，他对此事一無所知，因为这超出他的職業范圍。四十七岁的家具裝飾匠說，他一点也不知道这件事。一位上了年紀的太太和警察也都是这样回答的。只有一位五十岁的清道夫能講清楚这一問題。

測驗的結果表明，第一，资产阶级的宣傳能使許多劳动人民脱离政治，使他們对于跟自己的生活有直接关系的問題漠不关心。第二，說明我們的口头的和报纸的宣傳暂时还只能达到有限的一部分劳动人民。第三，看来我們还不善于准确地和敏捷地表达我們的思想，还没有掌握尽管有一切困难也能把我們的思想讓更广大的劳动人民了解的那种技巧。

但上次代表大会以后，我們的群众工作有了明显的改进。我們学会了更好地解釋問題和鼓舞劳动人民为实现他們的共同要求而行动，我們發展了与那些以前同共产党人格格不入的工人的同志关系，反动集团的旨在使共产党人在群众中陷于孤立的猛烈攻击沒有获得他們所期望的結果。

党的組織工作

党的性質、党的任务和党的必要性問題，近来在国际上和我国都广泛地討論着。这首先是由于与波匈事件有关的严重考驗而引起的。在进行国际性的討論中，甚至表示出共产党的存在意味着貶低群众作用的意見。这类意見没有得到广泛的支持。

共产党本身从来不是目的。它的任务在于帮助劳动群众改善生活条件和爭取有保障的生活。党表达着人民群众的期望和意願并指給他們以反对缺点的斗争道路。我們完全有理由說，目前我們党是我国唯一的这样的政党。第十次代表大会的決議和中央委员会及其他领导机构在代表大会期間的決議是这一道路上的合适的标志。

如果党沒有安排得正确的党员与其他劳动人民保持着最大限度接触的組織网，它就不能表达劳动人民的意願和帮助他们保衛自己的利益，就不能唤起群众認識自己的力量和可能性。正确的政治路綫和好的決議只有通过組織工作才能实现。

根据中央委员会的意見，我党的組織工作建立在正确的基础上。我們力圖将党建立在馬列主义原則的基础上，以便有可能实现广泛的內部民主和如此必需的集中与领导。国际和我国的經驗証明了这些組織原則的正确性，遵守这些原則是共产党在事業上取得成就的基本条件。

但是，根据正确的組織原則建党还不完全解决問題。党员和党組織进行斗争和工作的能力、善于抓住已經成熟的問題和影响周圍群众的情緒以及鼓舞他們为改善生活条件作斗争的能力，有着决定性的意义。需要优秀的積極主动的党员，他們以生命和事業来填滿这些正确的領域。

在这方面我們有着良好的發展。在报告中已經指出，我党能在頗大的程度上影响我国事件的进程，与我国的人口相比，我党在党员人数方面是不小的。党员都是些忠实的具有自我牺牲精神的人，問題在于如何为了劳动人民的最大限度的利益而發揮和运用这四万八千多个共产党员的力量和才能，这是我們的組織工作的主要任务。

我們經常強調，企業是一些堡垒，通过它，共产党员的工作可以

对我国所發生的事件产生最强烈的影响。过去的經驗証明了这一点，所以我們高兴地認定，在这一工作中是有进步的。虽然在企業中进行党的工作的黨員人数沒有增加，但我們与企業的联系根本地加强了。在这一工作中作得最好的是土尔庫区組織，目前它与三百个企業有联系，而第十次代表大会举行时只有九十個。另一方面，我們的同志在工厂进行工作的才干大大地提高了。我們在企業中有数百个优秀的積極分子，他們得到本企業的工人們的絕對信任，誠懇地为改善工人生活条件而行动。近年来，甚至在那些工人当中只有几个黨員的企業中，也越来越經常地将共产党人推选为信托人。在有数百工人的工厂中，三四个在其中工作的黨員的影响可以感觉得到。在一个有六百个工人的企業中，其中仅有十人是我們黨員，但他們与各車間和各种群众組織的成員有着很好的联系，他們举行企業工人的會議，細心地进行工会組織會議的准备工作。在另一个企業中，四个共产党员在二百名大部分是从乡下来的工人中工作着，这些共产党员將問題提出来討論，并把党对各个問題的看法告訴工人。这就是說，黨員在从事着企業的工作并与他們合作。这就是說，黨員應該与自己的党組織保持密切的接触，市与区的委员会應該好好地帮助进行工作。

近来党在企業中的工作变得困难了，这特別是因为不仅恐怖气氛加强了，而且在失業現象日益严重的条件下，經常有失去职位的危險。我国被誉为典型的資产階級民主国家，而共产党人却經常因为他們維護劳动人民利益的見解和行动而被解雇。

特別是現在当資本家力圖造成恐吓与順从气氛的时候，在企業中进行党的工作的同志們必須表现出勇敢和坚定不移的精神。

我們完全有理由確認，企業中的工作是最困难的，但同时也是我党工作的最重要的地点。党的政策以最大的成就在企業中傳播着，有决定意义的思想斗争也在那里展开着。去年，当資产階級企圖利用对个人崇拜的批判和匈牙利反革命进行反共攻势时，正是應該就这些問題在企業中进行解釋。在那里我們的同志似乎处在不停息的烽火之下，所以他們完全有理由和权利要求同志們、中央委員們以及区委会給予更多的帮助。

近年来吸收的新党员不多。自然，在资产阶级加强进攻我党、动员其大部分宣传工具来污蔑它的条件下，是不要期望新党员会源源涌现的。同时，可以明显地看出，在那些工人的斗争意志坚决和进行着斗争的企业中，党员的人数也在增加着。譬如，在科特加、潭泊尔、土尔库、拉赫迪的一些企业中就可以看到这一点。入党是阶级意识提高的问题。在工作地点，资产阶级为隐匿阶级关系卖力不少。工程主任和技师们进行着专门的训练，号召他们使自己的行为造成一种印象，似乎工人和主人之间没有大的差别。工厂的利益似乎是双方的共同利益。在这方面，整个资产阶级的和甚至部分社会民主党的报纸、宗教及其他组织都是为资本家的利益服务的。培养工人阶级的自豪感、提高工人的自觉是党员的最重大的任务之一。我党在组织方面的增长，在决定性的程度上取决于企业中勇敢、主动、明确理解自己在生产中的意义和重量的工人的成长。已经加入和目前正在加入我们党的队伍的人，正是那些工人当中最勇敢的人。不久前一个同志在写给我们的信中说，应该找出一种“能给工人和我党党员以勇气的药剂”。列宁曾经说过，在困难的条件下，唯一的出路只有提高群众的自觉性和公开呼吁群众。资产阶级加强反对我党的诽谤运动并不证明资产阶级的影响加强了，而说明资产阶级感到它接连地失去了在工人意识中的地盘，因而力图凭借诽谤与捏造来挽救其不正义的事业。另一方面，甚至那些加强劳动人民力量和提高他们的自觉性的斗争中的微小成就都成了鼓舞人的药剂。

在发展企业中的工作时，我们应特别注意那些收女工的企业，因为那里有着加强工会组织和巩固我们的竞选运动的最大的潜力。妇女在我党党员总数中只占20.5%。这说明我们未能足够地提出与妇女有密切关系的问题和帮助她们入党。土尔库和潭泊尔市的同志比较注意有妇女工作的企业中的工作，成绩已经可以看到。

如果说我们将主要的注意力集中在企业的工作上，那么这并不是说我们轻视地区党组织的工作。

党组织和党员对当前问题所采取的态度如何对我们的工作具有很大的意义，这里特别取决于领导机构的帮助，例如提出和解释大的国际问题。但地方组织自己也应该迅速对事件表示态度，举一个

对所有人共同的事情——赦免因总罢工而受刑者——为例。在土尔庫，宣布判决的那天，同志們展开了团结与抗議运动，运动是广泛的和有效的。其他地方沒有表现出积极的主动性，因此运动無效果。

分別地說明农村基層党組的工作是适宜的。我們的 44.36% 的組織和 36.35% 的党员在乡村地区工作，上次代表大会后农村党組織增加了十九个，組織总数的增长要更大，因此农村組織的相对比重减少了 1.6%。

在农村組織的党员中，有 23.86% 是农民（占党员总数的 8.67%），农业工人不到 2%（占党员总数的 0.71%），农民与农业工人党员的比重在上次代表大会以后减少了 0.2%。这说明我們未能加强农村工作。

在农村工作中，自然我党首先依靠的是工人，他們也是党在农村的基本力量。但我們不可能也不应该将工作仅限于居住在农村的工人之中，而应该包括农村劳动人民的广大阶層，即小农。

在农村的現今条件下，非常尖锐地提出了巩固我們的农村組織和改善其工作的問題。在这里决定性作用属于居住在农村并且熟知农村情况的共产党人——工人与小农。中央委员会和区委员会有责任給农村基層党組織以更多的帮助，虽然基層組織本身的工作是不能包办代替的。

城市与工业中心的党組織，首先就是企业中的党組織，可以給我們在农村劳动人民中的工作以帮助。农村沒有工作可做，这种情况迫使农业工人，甚至小农到城市和工业中心去找工作。例如，赫尔辛基就有三万名从其他地区来找工作的人，土尔庫有一万人，等等，所以重要的是党在企业中的工作能考虑到与农村地区的工人和小农有关的问题，应该对这些尚抱着小资产阶级世界观的居民阶層采取更加注意的和同志般的态度。这就使企业中党的工作的意义扩大了，它不仅影响到直接有关的人，也会大大影响到周圍农村地区的人。

首先要求党支部和小组很好地工作，然后党员才能在自己的工人团体和周圍的人中很好地和有效地工作。如果党支部工作弱，如果它不討論情势和不能通过自己的党员了解存在着的情绪，組織成員的工作就不可能是有效的。只有对發生的事情作生动的討論，将

它們与各方面的問題相對照，才能刺激黨組織的工作進一步開展。

在許多黨組織中，有不少人完全脫離了自己黨組織的工作，特別是去年秋天，廣泛地呈現出消極情緒，這種情緒反映在地方選舉的結果上。它明顯地証明了，如果黨組織的工作做得不好，選舉的結果就不可能好。選舉之前，組織中會有人發現“缺乏行動”，但許多人以“別人也很少動”來安慰自己。其他政黨有着大量的各種可能性和辦法來影響居民，而對我們來說，起決定性作用的是全體黨員的個人工作。順便說說，農民黨及其黨員曾經是非常積極的，而且他們現在已經在準備來年大選的旗幟下工作着。

對中央委員會 8 月全會決議的討論，特別是匈牙利事件，振作了和喚醒了許多消極的黨員。各黨組織中對問題的討論是活躍的，在代表大會準備期間，特別是圍繞黨綱所進行的討論一直保持着活躍的空氣。然而還有許多黨員，他們多年在政治上脫離了黨的工作，如果我們不迅速幫助他們重新參加黨的工作，他們就會被時代拋出黨外。所以近來我們經常強調，必須加強對黨員的關心，許多黨組織的委員會與組織的每一個黨員有着密切的聯繫。為了便于收集黨費和反對拖欠，他們縮小了收集黨費的地區，將這件事情委託給那些能以正確的態度待人和善于同人們談到對方所操心的事與困難的人去做。這常常有助於使離開了的同志回到黨組織的工作中來。

黨員為保衛勞動人民生活水平作鬥爭，不僅通過在自己黨組織中的工作，而且每個黨員也參與某一種社會群眾組織。我們經常強調，全體黨員都應該參加工會組織。此外，黨員也在芬蘭人民民主聯盟和其他民主的群眾組織、芬蘇協會、保衛和平組織、工人體育協會以及各種救濟組織工作着，參加這些組織並不意味着我們想隱瞞黨的面貌或者蓄意奪取這些組織，象資產階級所說的那樣，使這些組織服從我黨的專政，同時他們還企圖將我們所參加的一切組織污蔑為共產黨的組織。這一切都是不可能的，因為所有這些組織都是廣泛的社會組織，其中黨員只占極少數。我們共產黨人在這些組織中工作，是因為每一個這樣的組織都在自己的領域促進勞動人民境況的改善或保障我國的和平。我們在這些組織中根據其章程、原則和活動方式工作，並希望盡全力以保證這些組織儘可能做好工作。例如，

我們認為工人階級應該有独立的對勞動青年進行體格訓練與思想教育的工人體育協會。所以我黨黨員參加工人體育協會的工作，在其中作為運動員或教師，真誠地為它的利益而行動並尊重其內部規章。但還有不少城鎮的共產黨人沒有對這一重要工作予以應有的注意，近來許多共產黨人對下列情況表示出正當的憤怒，即工人體育協會中的內部民主的準則受到粗暴的破壞，共產黨人被排除出許多重要的職位，特別是許多區組織的領導職位，雖然會員們是建議選舉他們擔任這些職位的。但是共產黨人仍認為促進勞動人民體育的事業是最重要的。所以他們繼續在工人體育協會工作着。

在所有其他的勞動人民群眾性組織中也一樣。對我們來說，工人階級利益是決定性的條件，而不是這些組織的領導機構中有多少共產黨人的問題。但在總工會也好，在工人體育協會也好，由於對共產黨人的忽視，往往所選出來的一些人的工作對工人階級及本組織的事業不但無助而且有害，這就是另外的問題了。

芬蘭人民民主聯盟是我們共產黨人工作的群眾組織中最重要的一个，因為它團結着整個人民民主運動，我黨是它的集體成員。近來有這樣的見解，即是否有存在兩個組織——民盟與我黨的必要性，況且已經成立了共同的機關報。當然，決定民盟是否存在不屬於我們的權利範圍，這是民盟領導機關和代表大會的事，但黨中央委員會認為，民盟作為一個廣泛的群眾組織執行着重大的任務，它為勞動人民的利益在各個不同的領域中一直進行着有意義的工作。至於我黨，則我國的工人階級，如我在上面所強調的一樣，一定應該有自己的共產黨，以便能實現自己的當前任務，並領導勞動群眾走上建設社會主義的道路。

當我們想到黨未來的任務，我們不能不將眼光轉向青年，在第十次代表大會上，我們作出了很好的協助青年工作的決議，我們應將它付諸實施。我們的青年與兒童工作中有很多缺點，例如，有一個城市的黨組織中有成員二百人，人民民主工人組織中有四百餘人，青年團却只有五十六人，少年先鋒隊只有三十五人。類似的例子還不少。如果每一個黨組織的周圍根本沒有民主青年和兒童組織，或者這些組織已經睡着了，難道這種情況不應該使我們感到不安嗎？要知道，

問題不僅有關青年的權利與將來，而且有關整個民主運動的將來。我們經常說我黨黨員的平均年齡高。如果我們不能更好地幫助青年工作，我們將面臨着黨員人數減少的危險。新黨員平均年齡為三十五歲這一事實說明，新黨員自然會是更年青的一代。

近來我們黨內的問題談得很多，特別是因為修改黨章而討論到這些問題，關於一般的批評，特別是對黨領導的批評問題也是一個方面，它是與中央委員會的工作有密切的關係的。黨章保證黨員有批評的權利，但應該了解我們黨內批評的性質問題。我們需要批評，但不是籠統的而是具體的批評。我們期待具體的批評不是由於害怕批評，而是因為籠統的批評揭露不了我們的缺點，不能幫助我們消除它們。而詳細地揭露我們的缺點的具体批評則有助於消除缺點，指出前進的道路，說明如何更好地工作和更好地推廣先進經驗。我舉一個有益的批評為例：某些同志就黨的領導人員在下層組織、企業和群眾中出現得太少敲起警鐘。我們認真地考慮了這樣的批評並努力尽可能地糾正這種情況。這當然不是說在聽到這個警鐘以前，黨的領導人員偷懶了，但事實是黨的面貌不夠明顯，黨領導應將自己的工作安排得使情況得到改正。

自然我們不能保證再也不會發生錯誤。一般來說，未必有任何一個行動中的黨能作這樣的保證。我黨在1918年事件十五周年日的聲明，至今仍是正確的，聲明中說：

“共產黨同樣可能犯錯誤，芬蘭共產黨也犯了錯誤。但共產黨糾正自己的錯誤和在錯誤中學習。作為一個新型的政黨，我們共產黨是芬蘭將來的無產階級革命勝利的基本條件。芬蘭勞動人民以很高的代價爭得了這個黨。發展、捍衛和鞏固它——這是每個有階級覺悟的芬蘭工人的最重要的職責。”

同志們！

我們的黨並不是孤立的，而是國際共產主義運動的一部分，是世界上三千二百萬共產黨員隊伍中的一部分。我們和各國共產黨有着十分緊密的聯繫，這次代表大會也表明這一點。出席大會的有十五個兄弟黨的代表。這對我們是極大的榮譽和支援。我們特別因蘇聯共產黨代表的出席而高興。對我們來說，蘇聯共產黨的經驗一直是

偉大的幫助，我們在2月和蘇共領導之間的會談對我們是非常寶貴的，它幫助我們比以前更好地來估價許多國際生活的現象。強大的中國黨以及意大利和法國富有影響力的黨的代表的出席，也給我們帶來了極大的愉快。我們和斯堪的納維亞各兄弟黨之間有着密切的合作，共同的會談總是豐富了我們的工作。與一切共產黨的相互交往是具有重大意義的，我們希望能夠進一步繼續並加強這種交往。

面前的三年提出的要求將是很高的。這期間除了議會選舉以外，還將有許多限制我國大資本家權力的其他嚴酷的鬥爭。可以肯定，黨的第十一次代表大會將有助於找到最中心的任務和工作方法，借此來改進作為勞動人民群眾希望和努力的表達者及鬥爭的組織者的我們的工作。隨着統治階級無能的日益暴露以及它們所代表的政黨內部矛盾的增長，工人階級的鬥爭比以往任何時候具有更優越的條件了。能否利用這些條件就取決於我們共產黨人。除了工人階級和勞動人民各階層的利益以外，我們的黨別無其他東西可以保衛。為了這些利益，為了我國人民更幸福、更有保障的生活，我們的黨將全力以赴。沒有任何力量能夠阻擋我國人民沿着社會主義的道路前進。

（譯自1957年5月30日“人民新聞”）

三 芬蘭共產黨黨綱

（芬蘭共產黨第十一次代表大會通過）

序 言

芬蘭共產黨建立於1918年，我國階級戰爭之後。作為一個在四分之一的世紀中被當局禁止和在1944年秋後成為合法的共產黨，在進行自己的活動中取得了豐富的、多方面的經驗，同時不斷地發展了對工人運動的理論與實際問題的理解。兩次世界大戰後所造成的情況开辟了新的遠景並在黨的面前提出了新的任務。在我國工人運動的以前的綱領性宣言中——1903年的福爾薩綱領，1918年芬蘭共產黨成立宣言和1920年的社會主義工人黨的黨綱，包含着許多至今還

有效的条款，但像这样的一些綱領已不符合我們时代的要求了。这一切就使得在我党第十一次代表大会上一致通过的芬兰共产党党綱的發表成为必要。

芬兰共产党的根源生在芬兰旧的、統一的工人运动中及其階級斗争的傳統中。我党将这些傳統也保持在目前的党綱中。在今后我們也将承認福尔薩綱領中的基本思想：工人們的不模糊的階級覺悟，明显的階級斗争，工人的国际团结和社会主义。福尔薩綱領在我国的工人运动中起了巨大的、进步的和革命的作用。它曾經是斗争的旗帜，在这个旗帜下，我国的劳动人民在1905年总罢工的日子里結成了統一的队伍。老的統一工人党将这个綱領作为指南，在議會內外为爭取改善生活条件和我国工人居民的民主权利，为爭取芬兰的独立和工人階級的国际主义思想进行了頑强的斗争。依据福尔薩綱領，男工、女工和佃农在1918年进行了正义的斗争，保衛了民主，以免我国資產階級的階級近衛軍和德国侵略者的武装侵犯。

芬兰共产党成立宣言的直接的革命号召成为反对当时恐怖政权及白衛軍暴行的战斗号召。激烈的，甚至片面的成立宣言在我党初期，在工人运动中曾有着巨大的意义。它的直截了当的控訴的和使人激动的語句，在我党先鋒隊員初次聚集因內战而分散了的工人运动队伍以轉入地下活动时，鼓舞了并巩固了他們大無畏的、自我牺牲的精神和思想上的高漲，这样的精神在我国历史上是空前的。党在其成立大会之后，立即改正了成立宣言在群众工作和綱領性宣言方面的錯誤。

被禁止和遭受迫害的党的影响表现在左翼工人运动的强烈高漲中，其最明显的表现是1920年芬兰社会主义工人党的建立。当时該党通过的綱領是一个非常出色的文件。它在許多方面改正了我們工人运动的前几次綱領宣言中的缺点。但在数十年中它大部分陈旧了。

現在所制定的芬兰共产党党綱是符合全党的观点和普遍的意志的。它是在党員和党的朋友們共同和全面的研究及数月的公开討論之后产生的。

我党一致把馬克思列宁的学說——劳动人民階級和受压迫的人

民进行胜利斗争的可靠的指南——作为自己的行动指南。

我党党员了解，我们所承认的国际主义思想和芬兰共产党的民族性格、为争取我国的民族利益和国家独立及爱国主义的要求是完全协调一致的。

我们党不隐瞒自己的目的。我们公开声明我们的目的是在芬兰建立社会主义社会制度。全世界的发展在走向社会主义，社会主义亦是我国的未来。在我国实现社会主义的问题是党纲中的主要点。我们说建立社会主义，是以将国家政权转移到工人阶级和与其结为同盟的劳动人民阶层的手中为前提的。这是唯一可能的和唯一民主的走向社会主义的道路。于公开说明我们对走向社会主义的道路的概念的同时，我们相信，在原则上认为有必要进行社会主义改造的人们，永远会在实现它的途径和方法上达成谅解的。

尽管我们深信，芬兰共产党党纲提出了工人和全体劳动人民阶层摆脱大资本束缚、走向解放的最明确、最可靠的道路，但是我们还是以实事求是、不带成见的态度，对待不同于我们的意见。保卫劳动人民的利益和权利是党的唯一目的，就这方面来说，我们也希望消除在不同观点的工人和所有进步力量间妨碍相互了解和合作的障碍。这个意图导致在1945年10月建立了芬兰人民民主联盟。这个联盟是由共产党人和所有反对战争和反动派的社会民主党人、非党工人、农民、脑力劳动者组成的，目的是聚集芬兰工人运动的全部力量和全民中进步的、爱好和平的力量，来建设我国人民生存的、新的、民族的和社会主义的基础。为了同样的目的，1945年4月在三个最大的议会党团——人民民主联盟、社会民主党和农民联盟党团之间签订了合作条约，其进步的原则到现在仍然有效。

应让全民了解芬兰共产党党纲。借助于党纲，我们可以更有效地为反对散播着的关于我党目的的不正确看法而斗争。在宣传和实现党纲的同时，我党党员和我党的朋友们，将会对争取劳动居民权利的斗争和我们祖国的福利，作出更强有力的贡献。

芬兰共产党中央委员会

芬兰共产党党綱

一、党的性質和目的

芬兰共产党是工人階級的政党，它号召并团結一切掌握工人階級思想的工人、小农、腦力劳动者及所有劳动人民参加其队伍。党在任何条件下都維護劳动人民階層共同的切身利益和权利。党支持这些階層的正义要求并力圖在与其他的工人組織和进步力量合作之下，指导和組織实现社会主义社会制度的斗争。党致力于提高工人階級自覺性及实现工人与小农共同利益所必需的牢固联盟。党以馬列主义的科学社会主义作为自己活动的原則指导，使它根据芬兰的条件得到实行和發展。

二、芬兰的資本主义

資本主义在芬兰的發展起源于掠夺农民的森林財富，很快地导致了将資本加紧集中于少数大康采恩和由他們所控制的資本家集团的手中。一小撮出口康采恩和商业銀行的所有主将我国經濟生活和自然財富置于其資本的操縱之下，并将其权力伸展至国家內外政策的領域中去。它利用国家和地方机器攫取了由人民的沉重捐稅所聚集起来的資財来增加其利潤，并一貫企圖降低劳动人民的生活水平和削減他們的民主权利。它利用自己的經濟、政治权力使科学、文学和艺术隶属于他們，以为其階級利益服务。

資本家階級企圖有系統地降低工人的实际工資，它用强化劳动、不顧工作時間法和許多其它的方法来加紧对工人的剝削，从而导致至工人劳动力的过早耗尽。它将机械化和使人力得以减少的其他种技术进步所取得的利益攫为己有。失業和失業的威胁对城乡工人也好，对工資劳动的小农也好都成了經常的灾难。

农業的不断与資本主义經濟的結合，使农業愈来愈依赖于銀行、木制業康采恩及从事农产品轉卖与加工的企業。这些企業所进行的剝削，迫使小农大批地去寻找工作。与此同时农業及林業的机械化减少了对劳动力的需要，因而更难于获得工作。由于小农經濟的無

利可圖和破产，农庄荒蕪了，由乡村流入城市的現象增加着。

資本主义的康采恩愈來愈使小工商業企業都陷入困境，学校和其他文化机关沒有足够的物質支援，知識界的絕大多數經受着日益增長的經濟困难。物質上的經濟困难、收入不穩以及生活上缺乏保障之感牽連到更广泛的人民階層，尽管国家的經濟資源及技术条件能提供使芬兰全体居民在生活上有充分保障的可能性。

資本主义社会的基本階級——工人与資本家間不可調和的对抗更加明显了。大資本集团的利益与所有劳动人民階層的利益及我国的民族利益已处于尖銳的矛盾中。資本主义制度將經濟導至混乱状态。它已成为經濟、社会、文化發展的障碍。

三、两种世界制度

在世界形勢中所發生的巨大变更表明国际資本主义的地位和威信的大大削弱。由十月社会主义革命而开始的社会主义的胜利推进，导至許多欧洲和亚洲的国家和人民，其中包括数亿中国人民，脫离了資本主义世界制度而組成了社会主义世界制度。正在摆脫殖民主义压迫的人民所进行的日益加强的解放斗争，大大地震动了帝国主义生存的基础。

帝国主义集团企圖保持其搖搖欲墮的統治地位和增加利潤，而仰賴于对本国大多数劳动人民加强剝削；奴役較弱小的国家和人民，對他們进行經常的掠奪，使其国民經濟軍国主义化和进行武装，以及仰賴其帝国主义的實力冒險政策。他們拼湊侵略性軍事集团、煽动仇恨并策划反对社会主义国家的反革命陰謀。他們執行着强制和威胁的政策，特別对小国采用暴力行动及軍事措施，唆使他們不和和仇恨以及以無情的迫害手段鎮压他們自己国内进步的社会思潮。帝国主义大国利益間不可調和的矛盾，必然导至他們之間重复的严重的冲突和战争威胁。

同时，社会主义世界制度的生命力和完整性，社会主义建設事業中的巨大成就和国际工人运动的强大發展，是显而易見的。社会主义各国証明了自己有能力結束剝削和經濟的混乱状态，并以前所未有的速度提高生产力。它們指出了走向各国人民的建設性合作、和平

与安全的可靠道路。社会主义世界也証实了它能击退反对它的有組織的进攻和使資本主义复辟的企圖。

四、走向社会主义的道路

資本主义制度深刻的矛盾只有采用根本的社会改造的办法才能解决。以實現社会主义改造为目的的社会革命在芬兰也成了历史的必要。我国社会主义的經濟前提已充分成熟。工業是比較發达的，并比其他許多資本主义国家要更集中，芬兰工人的組織程度和觉悟水平是比較高的。它有着长期的階級斗争的历史。芬兰的工人階級从自己的行列中組成了强有力的共产党。大資本利益与所有劳动人民階層利益的尖銳对立，为理解劳动人民利益的共同性和使小农、脑力劳动者、小企業主在推翻大資本的統治中与工人階級結成联盟創造了基础。

大資本操縱下的国家实力，資本家階級少数的专政，是向社会主义过渡的障碍。因此，芬兰共产党力圖促进这样的民主發展：即占人民絕大多数的劳动人民階層取得胜利，将国家政权轉归工人階級和与他結成联盟的劳动人民階層掌握，并在議會中組成一个依靠劳动人民的群众力量，来着手实现通向社会主义社会制度的改造的多数派。从資本主义过渡到社会主义只有在工人階級和它的組織领导下才能实现。因此，过渡时期的国家，将是代替資本家階級少数派专制的劳动人民政权——無产階級专政。这个将以最广泛的形式实现民主的国家同时应当是足够强大的，以便能击退剝削者恢复其所失去的政权的企圖。

将政权夺归工人階級及其同盟者掌握只有在广大劳动群众准备为此作坚决斗争的条件下才是可能的。共产党希望以和平的方法实现社会主义的胜利。但反革命势力的暴力行为有可能引起使用劳动人民的群众力量来予以击退的必要。共产党希望确立符合于劳动人民正义感的法治来代替資產階級的階級权力。

下列改革措施是由資本主义过渡到社会主义时期的綱領的主要点：

1. 将資本主义壟断組織所占有的工業及其他商業企業、自然財

富、大銀行及對外貿易國有化。國有化不涉及小型企業、農業的土地和其他勞動工具與生活資料以及公民用勞動所賺來的個人財產。

2. 實行徹底的土地改革，借此使經營過小農地的農戶有分得農地與林地的可能，以增加他們的生活能力並保障必要的安居活動。為此目的所用的土地應從資本主義康采恩、銀行、土地投機家、大地主與荒蕪了的農莊那里沒收。適合耕種的國有土地，應用墾荒和排干積水的工作來加以開拓和分配給缺少土地的人，國有的森林也應分配給他們作為家用森林。

3. 在社會主義計劃性的基礎上發展工業。芬蘭應通過生產能力的迅速增長而變為具有高度發展的社會主義工業國。

4. 促進並由國家協助下支持工農業中自願的合作化運動的發展。

5. 以立法保障作為勞動人民經濟、社會利益的監護者——職工組織的權利與職權。他們有權參加對生產活動的管理與監督。根據迅速發展着的社會主義生產與經濟生活的要求，從最優秀的工人與職員中培養技術與經濟專家以增加有能力進行領導的力量。

這些措施將結束資本家、投機商及其他大所有主對勞動人民的剝削和奠定社會主義的基礎。那時將有可能：

——消除失業；

——保證所有人享受免費醫療和在年老與喪失勞動力時有足夠生計的權利，並逐步擴大其他社會待遇；

——將小農從貧困中拯救出來，給他們有力的社會援助以鞏固其經濟，並保障全體農民有按其自由選擇的方法發展新的生活方式和借此走向富裕生活的可能性；

——大大擴充建築，消除住宅的不足；

——進行稅收法的根本修正，以減輕人民的稅務負擔；

——有效地並多方面地支持文化工作和科學、文學、藝術的發展。

沿着這一道路，我國將能從資本主義制度過渡到以生產資料為社會所有的社會主義制度，建立有計劃領導的、不斷提高的社會主義生產。這種生產是為滿足社會及其成員日益增長的需求而服務的。

社会主义社会的根本经济目的在于最快地将生产力引到能取得丰富的物质福利的水平。社会主义制度保证所有人有劳动及取得劳动报酬的权利。它在结束了将社会划分为剥削者和被剥削者之后，将为民族的真正统一、文化的繁荣和个性的自由发展奠定基础，为逐步过渡到实现各尽所能，各取所需原则的共产主义社会开辟道路。

五、直接的目的和要求

1. 经济方面：

芬兰共产党坚决反对大所有主降低人民生活水平，靠牺牲劳动人民利益来增加自己利润的各种企图。它为反对工人实际工资的降低和争取其提高而斗争。

为减轻使整个国民经济，特别是使劳动人民困累的失业，为防止小农经济荒蕪和离弃乡村以及为了不使国民经济导入更大的混乱，必须采取下列措施：

——应用增加国民生产活动的方法，首先发展和扩大那些在我国条件下拥有足够前提的工业部门。

——为了改善工农业生产条件和保障人民消费品的供应，应将对外贸易比以前更多地指向社会主义国家及那些已摆脱殖民主义压迫，正在建设民族经济的国家。

——应实行税收法，特别是市政税收法的政策，以减轻劳动人民阶层的税负和将税收的基本负荷转移到资本主义的大工商企业、商业银行、资本主义的保险公司、投机商及地主的利润和财产上。农业税的课征应全部地加以修正。

——农业方面，主要应支持小农经济及其畜牧业。促进乡村和岛屿的经济生活的多样化，改进获得工作的可能性。小农、渔民由于歉收、大风暴及其他自然灾害所遭受的损失必需由国家采取措施予以补偿。

2. 政治方面：

芬兰共产党反对对公民宪法权利及活动自由的任何限制，而随时随地为扩大这些权利进行坚决的斗争。

——应将有选举权的年龄降低到十八岁，以法律保障工人组织

的活动自由及雇佣工人的罢工权利不受限制。国家的行政和其他机关——教育、司法、国防和警察机关应民主化。

——保障并扩大地方的民主自治，对国家将许多任务转交地方所引起的费用应予补偿。

——为保障我国的民族利益、独立与和平，应发展与一切爱好和平的国家的良好关系，应在芬苏人民互相信任的精神下，在友好合作、互助条约的基础上领导我国的对外政策。用法律禁止任何战争宣传和煽动民族仇恨。

——为保障真正的信仰自由和减轻人民的税务负担，应实行政教分立。

3. 社会政策方面：

党反对任何社会权利的缩小及取消。加强对遵守社会法制的监督。

目的是完善和统一社会立法，以便使其在社会事业的各方面形成一个统一的整体。扩大社会福利和保险，使其范围包括所有需要保障的居民。

——应制定一个保障公民在其病产时以免费医疗和生活的总的疾病保险法。

以失业保险法来保证失业者及其家庭的生活。应革新事故保险法，以便使它保障不幸事故和职业病的牺牲者及其家属得到充分的社会保证。

今后逐步改善人民年金法。社会保险费用应首先从大所有者处征收。

——禁止随意解雇工人，用完善的法制保证职工会组织的自由和工人的协商代表的权利。

——增加每年的休假日，缩短工作时间而不降低工资。有关工作时间的规定应普及到所有雇佣劳动者。用法律保障从事繁重工作的工人和青工更短的工作日和更长的年假。

——发展对妇女与青年的特殊的劳动保护。保证所有的人同工同酬和其他的优惠。保证妇女有受训及提拔的同等权利。

——为培养精神、体格健康而强壮的年青一代及促进人民健康，

国家应支持青年的业余爱好活动和广泛的群众性体育运动。在国际和本国体育活动中，应保证工人体育运动的平等权利。

——扩大受到社会支持的住宅建筑活动，以满足贫苦的人民阶层。

4. 文化政策方面：

党为反对本国及外国颓废的文化和反对文化领域中的反动性而进行坚决斗争。

——为促进民族文化的发展，国家应给科学、文学、艺术以足够的支持，特别应给予其工作大大有助于提高人民物质、精神文化的那些文化机构、科学家、作家、艺术家以支援。必须用各种办法增进和振奋人民对文化的普遍兴趣。

——应该这样来保障儿童及青年的学习机会，即不要因为没钱而不能上任何学校。实施统一学校的政策和扩大受职业训练的可能性。

六、民族利益与国际主义

芬兰共产党在其一切活动中都从我国工人阶级及全体劳动人民的利益出发。党力图根据我们的民族特点和条件来解决自己所有的任务。它认为，我国的社会改造应该由芬兰人民自己决定。

党赞成马克思主义所宣布的国际工人阶级团结及各国人民兄弟友爱的思想。它力求加强工人和工人组织间的国际主义兄弟联系。它表示与建设社会主义的国家团结一致，谴责反对这些国家的敌意行动和诽谤。

党无保留地维护我国的民族独立，反对使它受到威胁的任何企图。它也尊重其他各国人民的自由和民族独立的权利并拥护受压迫人民的解放斗争。

反对战争、争取、维护与巩固和平的斗争，过去和现在都是我党的中心任务之一。党谴责任何军事冒险政策。它支持所有能促进各国人民和平共处和友好的意愿。

战后时期中，芬苏关系的发展证实了芬兰共产党确定这一发展方针和坚定不移地为它而斗争的立场是正确的。党在今后仍将以一

切力量来加强这一符合于我們国家和人民切身利益的建立在平等基础上的友誼和合作，并将坚决地击退一切动搖它的企圖。

芬兰共产党保护并努力促进我国瑞典語居民自己的进步文化和它在社会生活各領域中的宪法权利，党維護各少数民族的平等和反对不同种族、民族或信仰的人的分裂和歧視。

七、党对其他进步力量的态度

芬兰共产党支持所有受大資本专制压迫的社会集团的解放意願，并为此目的准备与代表这些集团的組織和个人合作。党認為，工人坚定的合作是实现所有工人共同有关的要求、工人階級事業的胜利和保障这一胜利的決定性的条件。党認為作为工人运动和民主的支柱之一的职工运动有着首要的意义，并全力支持其保衛雇佣劳动者共同的切身利益的活動。党支持合作社、体育組織和禁酒协会的进步目的。党尽全力以圖在不同思想趋向的工人之間和代表他們的組織之間，建立信任的关系和和睦的合作，爭取消除那些阻碍工人政党合作的障碍。党不倦地为加强工人与小农的联系而工作。它希望和一切受到劳动人民支持的党派在資本主义条件下和在往社会主义过渡及社会主义建設时期中实行建設性的合作。

共产党的力量在于它的思想性，在于其队伍的团結和与劳动人民不可分割的联系。党綱的实现決定性地仰賴于工人階級和全体劳动人民是否感觉到党是自己的党，和他們是否給它以支持和信任。支持和信任是要通过敏銳地傾听劳动群众的意見，通过对劳动人民事業的誠实、頑强和無畏的捍衛而取得的。只有在这一基础上，芬兰共产党才能完成其工人階級先进部队的作用和指給我国人民前进的、通往社会主义的道路。

四 芬兰共产党章程

(芬兰共产党第十一次代表大会通过)

党、党的目的、党员的义务和权利

第一条 党的名称和地址

协会的名称为芬兰共产党 (Suomen Kommunistinen Puolue-Finlands Kommunistiska Parti r.y.), 简称 SKP 或FKP。

本章程称协会为党。

党址設于赫尔辛基, 但全国是其活动地区。

第二条 党和党的目的

芬兰共产党是工人阶级的政党, 它亦努力把小农和其他依靠自己的劳动生活的农民和脑力劳动者团结到自己的队伍中。

党以马克思列宁主义的科学社会主义作为自己原则的行动指南, 结合芬兰情况加以运用和发展。

党的任务的实现要求其队伍的团结、思想和行动的一致和同劳动人民不可分割的联系。党是一个对全体党员有约束力的同时是依靠全体党员的自觉纪律所团结的战斗组织。党的队伍中不容许违反已经通过了的原则和章程, 组织小集团和不忠诚。

第三条 党的目的是在各种情况下, 保卫工人、小农和其他劳动人民阶层的基本利益和权利。反对战争, 维护和加强和平的斗争是党的中心任务。党支持劳动者直接的革新要求, 并致力在与其他工人组织合作中指导和组织为实现工人运动的历史目的——社会主义社会制度的斗争。

党争取进行社会的社会主义改革, 使以服务于满足人民群众需要的计划领导的社会主义生产代替基于私人利润目的的资本主义生产, 结束社会成员有剥削者和被剥削者的区分, 为逐步过渡到没有阶级的共产主义社会开辟道路。

党争取在各阶段中和平地、通过民主道路并根据大多数人民的愿望进行社会主义改革。党以真正的工人政权、工人阶级及其同盟者——劳动人民阶层取得政权作为社会主义胜利的条件。

为实现其目的, 党必须:

(1) 争取在属于各种思想路线的工人和他们的组织之间建立信任关系和合作;

(2) 为实现工人、小农和全体劳动农民共同利益所要求的持久联盟而工作;

(3) 在资本主义环境和在往社会主义过渡与建设社会主义的时

候，願同所有工人和得到他們支持的政党进行建設性的合作；

(4) 为加强国内各民族和語言集团間的兄弟关系而工作；

(5) 接受和贊同馬克思主义所宣布的国际主义团結和兄弟友誼的觀念，并同其他国家的工人政党一起为爭取各国間的和平和友誼以及各国的民族平等而工作；

(6) 組織會議、庆祝会、游行示威、报告和講演会，出版報紙和書籍，从事出版工作。

第四条 党员

在一定地区內活动的党支部可以成立地方組織。城市和地方組織以及党支部联合成区組織，全部組織一起組成党。

年滿十八周岁的芬兰公民，承認党綱和党章，参加一个党支部的工作，执行党的決議并按期繳納党費的，都可以成为党员。

每个党员应持有从党中央委员会取得的党証。

第五条 接收党员参加党和党支部

党中央委员会接受登記了的区、城市和地方組織以及支部为党的成員。

吸收党员参加党支部应个别进行，入党申請应交予申請人工作所在地的支部委员会或地方支部委员会。在支委会事前征求区委会的意見后，由支部大会决定吸收党员。党员只能参加一个支部。

第六条 党员的义务

每个党员的义务如下：

(1) 参加党的活动，以实际工作执行党的綱領和党机关的決議，主动地促进党組織的工作，加强党同群众的联系，解釋党的政策和決議，促进工人階級的团結，并为全体劳动人民每日的切身利益而斗争；

(2) 为提高觉悟和掌握馬列主义的基础而学习；

(3) 維護党的思想純潔和組織統一，保衛党，反对一切党的敌人；

(4) 在社会和私人生活中起模范作用，遵守党的紀律；

(5) 在从事信托任务和财务管理以及組織和社会任务中無限忠誠老实；

(6) 根据規定按时繳納党費。

第七條 黨員的權利

黨員的權利如下：

(1) 在党的會議上自由地參加关于党的活動和一切社会問題的討論并作決議，批評任何一個黨員或党的機關的工作，可以向党支部大會和党的領導機關直到党的中央委員會和代表大會提出自己的看法和建議；

(2) 被選入任何党的機關和通過支部大會選出的代表參加上級党機關的選舉；

(3) 在作出有关党的工作的決議以後，可向領導機關提出不同的意見，但必須無條件地服從已作出的決議；

(4) 親自參加討論自己的工作 and 行動以及將對此作出決定的党機關的會議。

第八條 遵守党的章程和決議

黨員不遵守党綱和党的決議，而他的行動与党綱、党的決議相違背時，可以給予警告處分。開除党籍是党内最高處分。

如問題是反對党綱和党組織決議的活動，应在本人所屬支部中对有关問題作出決定，而且應請本人出席會議。本人有權向會議表明其行動的原因和其他有关觀點。在解決問題時應是合理和同志式的。如果證明支部黨員的活動与党綱和党的決議相矛盾，但部分是由于缺乏知識或不謹慎所發生的，主要應給予警告。

開除党籍是党内最高處分，应保持高度的慎重和細致，必須徹底研究一切有关的實際情況，并听取被開除者自己的意見。

如果黨員犯下列各項，將被視為破坏党紀：

(1) 違背党的綱領或党所採取的政策或工作路綫；

(2) 表現出缺乏階級警惕性，在党内外不積極地同一切損害党的現象作斗争；

(3) 輕率地對待自己的任務或無正當理由忽視自己的黨員義務；

(4) 自己的行為、生活方式等損害党；

(5) 沒有正當理由不繳納党費。

黨員可以向市或区委会对支部所作的決議提出書面申訴，并就它們的決議向党中央提出申訴。申訴应在知道決議后两个月內提出。有关部門应立即討論申訴，并就此提出作为支部作最后決議的意見。

第九條 退出党和党支部

如果有三个黨員反对，党組織不能退党也不能解散。

如果党支部解散了，其黨員可以参加另外一个党支部，享受原有的黨員权利。

成員組織退党应書面通知中央委员会或党主席，或者通过代表口头通知代表大会，向代表大会报告此事，并把決議記入記錄中。

黨員可以書面向支部委员会或其主席，或口头向支部大会提出退党。将支部大会的決議記入記錄中。

黨員由一个支部轉入另一支部时，保持其原有的黨員权利。

党的組織〔結構〕

第十條 組織原則

民主集中制是党的組織原則，就是保障黨員的神聖权利的广泛民主，并在这一党内民主的基础上实施党工作的統一指导和分工所必要的集中。

民主集中制原則的要点如下：

(1)从党支部委员会到中央委员会的所有領導机关都在組織會議中选举产生。

(2)党的机关有义务向选举者和上級党机关报告工作并对他們負責。必要时这些机关也有义务提出有关工作和賬目情况的报告，亦有权向上級党机关提出建議。

(3)所有党領導机关应不断听取其工作地区所屬的黨員和党組織的意見，研究他們的經驗并及时解决提出的問題。

(4)按党的組織結構、領導机关的決議賦予一切党組織成員以义务。

(5)問題討論阶段中可能出现分歧，但是全体組織成員应服从多数作出的決議。

(6)遵守党綱和党的決議是党的政治團結的条件之一。因此，

每一个成員組織和支部黨員的義務是維護和遵循黨的團結、意志和行動。黨內不容許有反黨集團。

(7)一切黨組織在實踐中實行集體領導和個人負責相結合的原則，每個重大問題都要根據這一原則共同解決。在作出共同決議時，所有關於每一個別黨員問題的意見，都有必要予以提出。

(8)一切決議都要在組織會議中經過自由討論後作出。每一黨員在其組織會議中，有權提出對一切問題的看法和批評任何一個黨員的工作，並將其意見報告領導機關。

(9)一切黨組織在自己的事務中有獨立的決定權，但決議不可同黨綱、黨章和共同決議相抵觸。

正確地理解和實施黨內民主，能促使黨紀的自覺遵守。黨內民主也就是要廣泛地開展批評與自我批評，以克服黨工作中出現的缺點和弱點。遵循黨的組織原則是黨的機關和黨員個人的成功工作和進步的決定性條件。

第十一條 組織形式

按工作單位和居住地區建立黨的支部，三個黨員就可以成立支部。

地方、市和區組織是由支部組成的組織，它們按其會議、黨綱和上級機關的決議以及黨章在其地區指導黨的工作。

區委會討論黨支部、地方和市組織參加區組織的申請，並有權批准或否決申請。在該問題上應征求黨中央委員會的意見。地方委員會在征得區組織意見後接受支部參加地方組織。

第十二條 權力機關和領導機關

黨組織的權力機關是支部大會、地方組織大會、市組織大會、區組織大會和黨的代表大會。

黨支部年會選舉支部委員會，地方組織年會選舉地方委員會，市組織年會選舉市委員會，區組織年會選舉區委員會和黨代表大會選舉中央委員會，它們都是各組織的合法執行機關。

每一支部黨員在支部大會上和通過他們的代表在地方、市和區組織的年會上及黨的代表大會上有權提出候選人，並對他們發表自己的意見。

如果党中央委員在任期未滿前辞职，中央委員會可将得票最多的后补委員遞补退出者的席位，任期至該届中央委員會結束。

第十三条 党代表大会

党的代表大会是党的最高权力机关。正式党代表大会每隔三年召开一次，上半年举行。中央委員會規定开会的地点和時間。正式代表大会的召开应在六个月前通过中央委員會規定的报纸或用通知書通知党的組織。在召集會議問題上应注意协会法的規定。

如果正式代表大会决定，或有三分之一区組織为某个專門問題書面請求中央委員會，或中央委員會認為必要时，应举行临时代表大会。临时代表大会的召开必須用同正式党代表大会一样的方式通知党的組織，至少在大会召开前一个月提出會議中討論的問題。在紧急的情况下，党中央委員会有权召开临时代表大会，如果党中央委員會沒有决定进行新的选举，上届代表大会的代表仍为临时代表大会的代表，召开大会的通知应在会前两星期以上述办法發布。

第十四条 代表的选举由党支部中按照党章和中央委員會的指示以黨員投票的方式从各組織或区組織的地区提出的候选人中选出。区委会可在同中央委員會商談后，划分区組織的选区。

正式代表大会决定下一届正式代表大会的大会代表的选举办法，即代表大会选举中每一代表应代表的黨員人数。

选举是在中央委員會所規定的期間中进行，最迟应在正式代表大会召开前一个月或临时代表大会召开前两星期进行。

第十五条 区委会就支部提出的代表候选人制定在代表大会选举中使用的选票。每个选举人最多可选該选区需选出的代表数額。

投票在支部中进行。

中央委員會發布选举的詳細指示。

第十六条 如果支部黨員認為选举中有錯誤，可在选举后五天內向区委会申訴，区委会应就申訴进行調查，如果証明申訴是正确的，必要时需在支部內进行新的选举。

第十七条 区委会頒發代表証。代表証由在代表大会召开前中央委員會所选出的委員會审查。

第十八条 被选代表在代表大会中有發言、提議和表決权。党

中央委員會和經濟檢查委員會委員有發言和建議權。代表大會決定中央委員會邀請參加代表大會的黨組織工作人員和其他人員的發言和建議權。在決定黨的賬目和解除職務時，黨中央委員沒有表決權，即使他們亦被選為大會的代表。

第十九條 正式黨代表大會的任務是听取中央委員會的報告：

(1) 估計當時的經濟和政治局勢，黨的情況和由此規定的黨的任務；

(2) 討論和批准黨的年度(工作)和結算報告以及經濟檢查委員會的報告和聲明；

(3) 決定核准中央委員會和其他負責人員的結算和免職；

(4) 選舉正式和後補中央委員會委員；

(5) 選舉經濟檢查委員會五個正式和三個後補委員，並從中選舉委員會的主席和副主席；

(6) 規定到下屆代表大會為止的代表選舉辦法；

(7) 討論提出的黨章修改和其他可能提出的事項，但應注意協會法第十四條的規定。

第二十條 中央委員會

中央委員會是黨的最高領導和執行機構。管理黨的事務。它由正式代表大會選出的三十五名正式委員和十名後補委員組成。

中央委員會的任期到下屆新中央委員會選出為止。中央委員會從中選出總書記、主席、副主席和政治局，進行監察委員會的選舉和任命經濟管理員。

中央委員會會議可由總書記或主席召集，或在三分之一的中央委員書面要求之下召開。如果除會議召集人外，尚有半數以上的委員出席，會議有決議權。決議由簡單多數作出，在投票中票數相等時，則由主席的一票解決。

中央委員會的任務：

(1) 執行黨代表大會的決議；

(2) 在黨代表大會閉幕期間以各種形式領導黨的工作；

(3) 在听取有關區委會意見後，任命區委書記，任命黨報編輯、黨的長期或臨時工作人員和規定黨的工作人員的工資和工資標準以

及日金；

- (4) 管理党的财务；
- (5) 保存党员名单；
- (6) 规定党员的入党费和党费数额；
- (7) 决定党代表大会的召开。

第二十一条 经济检查委员会

委员会亦担任账目检查员，它的任务是：

(1) 定期进行党的行政账户和现金监督以及年度检查，并向中央委员会和党的代表大会提出有关报告。

(2) 检查中央委员会的日常工作是否灵活和有目的地安排，以及执行是否精确。

第二十二条 监察委员会

监察委员会设九至十五名委员。

它的任务是：

- (1) 监督尊重党员的权利和遵守党内民主的条例和原则；
- (2) 干预危害党的思想纯洁和团结的事件；
- (3) 在一切工作中努力提高党员的警觉性，指导有关运用建设性的批评和自我批评并使党员遵守党的决议和党纪，不得违反；
- (4) 在申诉到中央委员会的党内处分事件上进行审查并提出报告。

第二十三条 一般规定

党可以拥有地产和股票并经营出版事业和它附设的书店以及饭店和电影院。

在党支部、地方或市组织决定建造、扩建不动产或有关其他重大的经济活动或企业问题前，须同区委员会进行商谈。区组织在相应问题上必须同中央委员会商谈。

第二十四条 党费

党员入党时应缴纳入党费，党费最少应一月缴纳一次。党支部向党缴纳中央委员会规定的每个党员入党费和党费的一部分。党员党费应规定为其中也包括了党员通过支部向党、地方、市和区组织缴纳的部分。失业、失去劳动力和服兵役期间，在党员申请下，支部委

員会可以免去他們对党費的繳納。

(2) 党支部党費記賬应通过区組織交党中央委员会。

第二十五条 党的名称的应用

党的总書記、主席和副主席有权应用党的名称。有关党的財務問題，經濟管理員亦有权同上述人員中之一一起应用党的名称。

第二十六条 賬目檢查

每年結算党的賬目。賬簿应在二月一日前交經濟檢查委员会。委员会进行审查并在二月底向中央委员会提出报告。

經濟檢查委员会任期到党的正式代表大会选出新的委员会为止。

第二十七条 修改党章和解散党

在正式和临时党代表大会中可以提出討論修改党章或解散党，条件是最迟在代表大会召开前三个月把有关建議通知党员。

如果在大会中有三分之二有表决权的代表贊同，可以作出修改党章和解散党的決議。

第二十八条 如果党被解散或禁止，党的財產应移交給赫尔辛基的“合作”出版公司，用于促进党的目的。

第二十九条 本章程未規定的各点应遵循协会法。

五 芬兰共产党第十一次代表大会 关于党的任务的決議

代表大会同意中央委员会对情况的分析及确定任务的报告，代表大会認為注意以下几点对未来阶段的活动是重要的：

1. 党的最重要的任务是尽全力促进世界和平的維護与巩固。所以党譴責英、法、美帝国主义大国对近东阿拉伯国家的侵略。党表示与所有为制止阿尔及利亚战争而斗争的力量团结一致，和要求給世界各地成为帝国主义国家侵略目标的人民以完全的自决权。

党期望在無产階級国际主义精神下，与正在建設社会主义的国家的共产党和工人党紧密合作。党認為以苏、中政策一致为基础的

社会主义国家的团结，是促进世界和平的最有力的因素。

为了在争取和平与社会主义斗争中团结所有社会主义力量。党致力于在无产阶级国际主义的基础上与斯堪的纳维亚及其他资本主义国家的兄弟党密切合作，党在反对各种教条主义与宗派主义现象的同时，坚决地谴责任何以“民族共产主义”及其他称号而修正有关阶级斗争的马克思学说的企图，谴责那些不重视国际工人运动的共同经验和团结，相反地将社会主义国家、共产党和工人党间的团结置于威胁下的倾向。党在各方面捍卫芬兰人民的基本利益，同时，力图促进国际工人运动的团结。

2. 党将欧洲及世界和平的保证认为是我国和平的基本条件，它与其他民主力量一起支持这样的对外政策，即其基础不是我国反动势力进行战争准备的方针，而是决不口是心非地捍卫和平事业。

这一和平政策的基础仍如以前一样是芬苏友好合作互助条约与在这一条约范围内所实现的两国关系的进一步发展与接近。在这一基础上芬兰参加北欧理事会能为北欧各国的和平服务。我党为使芬兰和斯堪的纳维亚国家能促进世界和平的巩固而行动。我党坚持使芬兰政府为了我国人民的利益而永远反对军事集团，争取建立欧洲集体安全体系。它并通过支持禁止试验和使用核子武器的要求、消除大规模屠杀性武器的储备和实行逐步裁军的建议，来加强我国的对外政策。

党在支持这一总的和平政策的同时，不倦地为反对反动势力而斗争。这些反动势力仿效西德纳粹分子，企图在芬兰扩大战争准备，加强反对我们邻邦苏联的宣传及准备再次将芬兰投入国际冲突和使人民遭致灭亡的战争道路。党无条件地斥责反动报纸和芬兰通讯社所进行的为西方帝国主义国家利益服务的战争宣传。

因为这样的战争宣传有损芬兰的利益，故我党号召一切和平拥护者努力唤起社会舆论来反对它。我党经常准备着与抱有其他政治见解的公民一起为保卫和平、保证普遍安全而斗争。

3. 在内政方面，反动势力与民主力量间的斗争已经尖锐化，反人民的分子越来越公开地反对民主运动。威胁着我国人民的危险，在于反动分子企图通过恢复反动的政治活动家，甚至战犯在政府中的重

要职位,以及以新的形式复活被解散的組織的活动等等办法,以便在我国社会生活的各个部門获得愈益增大的影响。共产党應該以全力阻止反动势力的加强,和促进在我国的民主發展。必需向整个工人階級、劳动农民和知識分子解釋清楚,政治經濟生活朝着反动派所指出的方向發展将以新的灾难威胁着全体人民。所以击退反动政策不仅是共产党的也是所有民主組織的主要任务。

4. 必需坚决地反对那些攫取了壟断地位的大工業家、商業銀行和其他大公司所执行的旨在削減权利和追求更大利潤的反人民的政策。政府当局必須按照劳动人民的要求采取措施击退失業、提高实际工資和解决使小农处于困境的問題。應該坚决放弃那种甚至牺牲为失業者組織临时工作的撥款而讓資本家加强投机的經濟政策。为了滿足資本的直接需要,应通过对商業銀行和大工業課以重稅来积聚資金。实行失業保險法是一个迫切的任务。

5. 近年来小农和乡村劳动者处境的繼續恶化要求采取一些能保障他們在故乡生活的措施。

为此应組織足够的工作和保証足以过正常生活的工資。

必需保証分得补充土地和牧場及进行經常的移民活动。

農業收入法应与農業生产費用相联系,以規定优先給予小农以帮助和将农产品的生产价格分以等級。

应保障进一步發展小經濟的畜牧業。为增加畜产品的国内消費量,应将出口奖金与降低价格的补偿用于降低地方貿易中农产品的零售价格。將農業稅收制度作根本的修改,以減輕小土地所有者沉重的捐稅負擔。

6. 必須坚决地粉碎使芬兰加入西欧“共同市場”的計劃,这个共同市場将在北欧共同市場的帮助下或甚至沒有它的帮助也将使工人和其他低薪的居民階層,以及小土地所有者和小企業主的生活条件恶化。这些計劃的實現将使我国的独立受到严重限制和引起外国資本的流入,給我国国民經濟造成巨大的困难。芬兰不应卷入这类国际經濟“合作”形式中去,而支持發展不可分割的欧洲的范围內的經濟合作的願望。必須扩大与社会主义国家及已从殖民主义压迫下解放出来的国家的貿易。代表大会認為,这种扩大对外貿易的现实前

提是存在的,如果芬兰方面表现出这种愿望,则这些可能性可用来为我国的利益服务。对外贸易中的这种改变将会对整个国民经济的巩固创造良好的前提和给我国居民开辟获得工作的新的可能性。

为此,应该加强对矿藏的勘查与天然资源的加工,扩大工业面和提高加工程度,同时也考虑到扩大出口基础和将工业分布在经常有失业的地区。

但首先,应充分发挥现有工业企业的能力。

7. 在战争势力与和平力量之间的紧张局面增长的情况下,党应改进各个部门的思想与组织工作,以便能在阶级斗争尖锐化时,给反动派的反共进攻以回击。

在这一运动中党纲具有重要意义,党纲中有关改革的迫切要求说明了我党在今日芬兰的意图。党纲的社会主义目标团结着全体工人阶级。让广大公民阶层都认识到这一纲领,将它在各工地、工厂和森林站加以讨论,通过各种集会、小组会、训练班、会议来加以学习。在马列主义学习中,党纲学习应占主要地位。

8. 应通过进一步在各组织中讨论有关党的组织工作问题,通过进一步开展为消除缺点和弱点的批评和自我批评,通过加强党领导机构和下层组织的联系以及采用集体领导的方法来巩固党的力量和其队伍的团结。

应比以前更加注意对事物的分析和会议的事先准备,以便党员能比以前更有效地影响决议的制定及其执行。更敏锐地倾听党员的意见,鼓励他们进行生动的讨论及其积极主动性。

9. 劳动人民力量的团结现在和将来都是我党最主要的意愿。应该制定为争取劳动人民共同利益的斗争形式,并在工人的联席会议上加以讨论。这并不排除,而且相反地规定对阻碍合作和违背劳动人民利益的一切进行坦率的相互批评。对在日常教育工作中所暴露出来的思想问题应该立即坚决地加以解决。

10. 垄断资本对劳动人民生活利益进攻的加强,对乡村地区的工人、小农与城市及工业中心的无产者达成合作赋予更大的必要性。击退在工人中混乱工人阶级和乡村劳动者的相互关系的概念的一切企图是极其重要的。必须指出,小农只有与工人阶级结成联盟才能

保衛自己的利益。

11. 思想斗争的有效工具——“人民新聞报”和所有民主报刊必需向着更加多样化和加强突击力量的方向發展。我們將鼓励报刊的朋友們積極工作，在各地組成广大的記者与報紙代銷网，由他們給報紙以材料，經常报道讀者和各組織的希望并推銷報紙。

“共产党人”杂志應該發展成为思想与組織工作的响导、推广經驗的机构和国内外理論材料的普及者，这样党組織就将明确了解杂志對他們工作的意义。

12. 必須迅速开始征集和發表有关我国工人階級偉大斗争、內战及我党四十年来的战斗道路的材料运动，以便将所經歷的道路的眞实情况保存下来，并轉献給年青一代和全体公民。

13. 为了提高工人运动的文化工作和發展其文化傳統，必須努力活躍对进步作品的兴趣，并在我們各組織范圍內和通过这些組織在整个劳动人民中提高独創精神。同时将工人运动初期的無产階級文艺著作介紹給工人讀者。这将为不对劳动人民事業貫徹敌視思想的發行事業創造良好条件，同时也为在人民生活及工人运动的斗争历史中获得了主题与鼓舞的文学和艺术的發展創造条件。应更多地关心各地青年的业余文艺活动和提高劳动人民組織的演剧工作和戏剧水平。

14. 扩大各企業与居民区的党支部网，以便尽可能广泛地使人們了解党。应爭取在劳动人民的公开活动中及其共同討論的基础上完成建立新的党組織的工作。解說工作与通过报纸、举行講演与座談使党获得广泛的影响是相联系着的，它使愈来愈多的劳动人民有可能成为党员。

应更多地注意党机关的工作人员和被选上领导职位的同志对下列义务的执行情况：在各企業發表講話、参加基層組織的討論以及闡明党对各种問題的观点等。

15. 应尽力支持党员在党的學習和教育工作中及其他所有的工作中的主动性。在學習、工作中必須寻找新的形式，鼓励学生参加討論和能闡明問題的辯論以及进行研究理論問題的独立工作。应将小組學習指导員的任务視为该同志最重要的党的工作，应提供給他时

間和可能來鑽研其工作。

16. 作為與黨員保持聯系的基本形式之一的繳納黨費問題，必須通過使征收黨費的辦法更加正規及加強對繳納黨費的意義的原則性解釋的辦法加以整頓。在黨的領導機構和基層組織的委員會中，必須加強財政事務的計劃性和檢查。基層組織在解決有關收集選舉運動經費的任務及其他撥款任務時，應更多地注意採用在星期六與假日進行義務勞動等獲得資金的方式，同時，發展為了積累選舉經費的個人儲備。黨員應更好地了解財經工作的必要性及其巨大政治意義。

17. 第十次黨代會關於青年工作的決議仍然有效。共產黨人應盡力在各個勞動人民的組織中將青年吸引到工人運動的實際工作中來，以便使他們從資產階級組織及其影響下擺脫出來。每個共產黨員的義務是在工人及其他人民群眾中解釋這一任務對解決工人運動的各種意圖、對從自己兒女中培養工人運動的擁護者以及使他們參加民主青年組織的意義。黨的組織支持芬蘭民主青年聯盟為保護青年權利以及以和平和民主的精神教育青年的這一工作。應該在那些還沒有民主青年組織的地方特別努力，即便在那裡只有幾個對這一事情有興趣的青年，也應幫助他們建立起組織來。黨組織力求使青年接近黨，為他們舉辦文藝節目、小組、家庭晚會，等等，在這些活動中青年可熟悉黨的目的和它的活動方式，並可參加黨。

應該在各種父母組織中解釋民主少年先鋒聯盟在兒童與少年中所進行的工作的意義。沒有年長者和父母的組織的大力的思想及物質支援，少年兒童的工作不可能擔負起其巨大任務。再者應該向父母進行解釋工作，以便他們叫自己的子女參加少年先鋒組織以及在吸收指導員和保證兒童與少年以活動場所方面給予幫助，並參加協助少年先鋒工作的志願協會活動。

18. 勞動婦女的特殊問題是工人階級鬥爭中的問題的一部份。黨組織應該比以前更好地研究它們。應努力吸收更多的婦女入黨，應大膽將黨的任務委託給她們，幫助她們成長以完成任務。尽可能地加強對芬蘭民主婦聯的幫助。

19. 作為人民民主運動連環的人民民主聯盟對我國政策的巨大

瑞典共产党第十八次代表大会文件

(1957年12月28日—31日)

瑞典共产党主席哈格堡在瑞典共产党第十八次代表大会上的报告

(一) 和平，我們时代的最重要的問題

和平能够維持！六十四個共产党和工人党作出了这一充滿希望的保証！他們在11月23日联合向全世界人民發出了和平的呼吁。再沒有一个比欢庆革命的莫斯科更加突出和引人注意的講壇，也沒有任何运动具有这样的道义权威和团結力量；只有共产主义世界运动具有这种权威和力量，因为它的事業是国际性的，是要团結而不是要分裂人民的。

这是社会主义世界和整个共产主义世界运动对那种罪恶的“战争边缘”政策、冷战挑衅、基地和集团政策以及用核子武器和細菌武器进行毁灭全人类的可怕威胁的回答。

軍备竞赛、冷战、基地政策，所有这些形成了新战争的真正危险。

我們还不安地看到西德的重新武装，在我們时代發动过两次世界大战的这一势力已在复活，过去希特勒的党羽魁首們和將軍們在全国占据着领导地位，一名希特勒的將軍已成为西方国家联合部队的司令。

最近几个星期以来，人类感到惶恐的是，現在美国的轟炸机帶着氢弹在英国、西德及其他一些国家进行其日常的飞行。那些机群中的一大部分据說經久不停地在空中回旋，工作人員在飞机上睡覺，在十五分鐘之內能够發动整套战争装备。任何一个飛行員都能够随意

抛下一顆这种炸弹而造成可怕的后果。甚至很难分辨造成这种可怕的罪恶的愚蠢行为的根源。

我們現在所处的时期，是民族独立受到新的威胁的时期。所有較弱的国家都感觉到这种威胁。甚至所謂世界大国的英国和法国也都开始依賴美国了，在这些国家和其他北大西洋公約国家的空軍基地的美国巡邏飞机帶着氢弹飞行的事实，就說明了这一点。

这些国家的貿易情况的恶化和长期性的財政金融困难，也說明了这一点。

法国在 11 月間对英美供給突尼斯武器一事所提出的軟弱無力的抗議暴露了他們的依賴性。同时，英国遭受到一次又一次的打击，这些打击粉碎了大英帝国，威胁着它的一切其余的障地。因此，实际上英国已被赶出南美洲，并被夺去了波斯的石油，同时在远东的地位也正遭到美国竞争的破坏。英国現在只是紙上的世界大国（如果人們把它現在与过去作比較的話，無論如何是这样），其影响正在逐年下降。

把武装部队和战争与和平的决定权交給了美国將軍們的一些較小的北大西洋公約国家，現在已經获得希特勒的將軍、巴黎的劊子手斯派德尔作为北大西洋公約西欧战綫司令。但这并不是說，現在西欧最强的国家——西德能够奉行一种不受美国影响的外交政策。

为了世界霸权和消灭弱小国家的民族主权而进行斗争的那些人，已經和那些絕望以及复仇的势力結成同盟，弗朗哥、蔣介石、李承晚、希特勒將軍們、英国保守党人和美国的亿万富翁——不难看出，是資本主义的利益結成了那种肮脏的同盟。他們的思想可以用丘吉尔的話来形容，他在战争結束时宣称：“我們杀錯了猪”。被杀的是納粹主义而不是社会主义——这就是世界反动派的共同煩惱。

因此，真正的战争威胁和对人类的現实的战争危險是存在的。資產階級的政治家們把战争作为他們最大的賭注。他們干涉弱国的內政、施加威胁和恫吓，以至推翻別国的政府。

利用战争作为其政策的一种手段的資本利潤和权力的利益，会干出一切荒唐的事情，使得似乎很偶然的事情也可能暴發起战争。有許多的政治賭博者願意进行危險的賭博，而結果慘敗。他們的代

表人物是杜勒斯先生，北大西洋公約國家共同外交政策的領導人。就是他進行着消滅蘇聯的威脅，宣布走向戰爭邊緣的平衡政策和企圖剝奪北大西洋公約國家就戰略和外交政策而言的獨立的最后遺物。杜勒斯認為，軍事司令官們能夠自己發動戰爭，而不必等待政府的決定或宣戰——他們僅需要說他們是為了對付蘇聯的侵略而防禦自己。鑒於戰爭爆發時的情形，這是很可怕的。

但是儘管這樣，戰爭販子們要想成功地繼續這種政策的可能性還是減少了。第二次世界大戰以後出現了二十五個新國家，其中大部分已為和平服務，我們有一個和平地帶，它與那些中立的國家在一起一共包括將近人類五分之四的人口。進行戰爭威脅的帝國主義國家中的人口現在總共不到五億，外加剩下的一億六千萬殖民地奴隸，但大家都知道，他們和帝國主義國家中的多數人民一樣，不是資本主義的追隨者，而恰恰相反。人民現在不象過去那樣容易受騙了。和平願望表現在一切普通人的身上，武裝的叫囂與威脅的叫囂愈響，人們就愈不能容忍。帝國主義的宣傳和戰爭準備所製造的戰爭恐怖氣氛，只能引起對戰爭的厭惡和憎恨，同時使和平顯得更加迫不及待。

同時，時間是帝國主義的不可調和的敵人。十年後，美國將沒有自己的，可能也沒有南美的石油資源；在為了達到既定的目的的一切同盟者和基地的作用也將比現在更加微小。

世界所發生的變化還表現在，第二次世界大戰後幾乎沒有任何一次戰爭行動是按照其原定計劃告終的。美國在中國、朝鮮和匈牙利的失敗，法國在摩洛哥、突尼斯、印度支那和埃及的失敗，英國在緬甸、馬來亞、塞浦路斯和埃及的失敗，以及荷蘭在印度尼西亞的失敗，其結果與軍事努力之間有着多麼尖銳的矛盾啊！

美國的戰後政策是以原子彈壟斷開始的。四年後，蘇聯打破了這種壟斷，並先於美國而製造出第一顆氫彈。在實力政策的代表者美國還沒有來得及喘氣的時候，蘇聯又製造了洲際導彈，使被誇張的戰略轟炸機和美國戰爭基地變得陳舊了。兩顆蘇聯的人造衛星現在正環繞着我們的星球旋轉。美國也想發射一顆人造衛星，但儘管作了一切宣傳，結果還是失敗了。全世界都在問：蘇聯怎么可能把一顆比美國的“先鋒”（意思是先行者，但相反却尚未離開我們的星球）

重六百倍的人造衛星發射到宇宙空間中去的？其所以可能是由于苏联的科学不是为战争服务的，不象资本主义企业那样为了满足眼前的利润而进行科学智慧的竞争，并从而造成混乱。在数月前就被全世界注视着的光辉的苏联和平之星照耀着美国实力政策的窘态。

苏联创造了第一座原子能发电站，第一艘原子破冰船和第一架原子飞机，同时，能供应比目前任何火车还要重六十倍的火车使用的原子铁道也是一个社会主义的创造，这些的确都不是偶然的。美帝国主义的统治者确实在大谈他们将夺回苏联在科学和技术上的优势，但是社会主义国家没有时间等待美国的成就，而且也不需要那样做，因为它培养了比美国多一倍以上的科学家和技师，而且通过社会主义的计划经济巨大的优越性，能够合理地使用他们，这一点是资本主义所办不到的。

所以，还不仅是美国的实力优势成为一种消逝了的概念，如果这种优势过去曾经是一个现实的话。力量对比情况已经发生有利于社会主义的变化，它迟早将迫使帝国主义者改变其全部战略。华盛顿人士企图推迟这种改变，但这只会对他们更加不利。正如美国评论员艾尔索普在第一颗人造卫星放出以后在10月14日的“纽约先驱论坛报”上写的一篇评论中所说的：“西方盟国早已停止了对华盛顿政治领导当局的尊敬……苏联的地球卫星是一个灾难性的事件……是漫长、复杂和不吉的过程中的顶点。”

所以，帝国主义的军事和政治战略家敢于策划一次成功的战争的时代已经过去。他们这样做还嫌太弱，同时关于他们将能弥补损伤的自夸也是没有任何物质基础的。

他们所能够采取的唯一现实的政策是实行让步，承认实力政策的破产，放弃战争计划，并诚恳地接受已经伸出来的那只手，即实行和平共处和在使各国人民生活得更长久和更幸福的和平竞赛。

这是明智的要求和合理的道路。现在已经开始有许多资产阶级政治家，甚至军人敢于推荐这种政策，如前美国国务卿艾奇逊和前美国参谋长联席会议主席布莱德雷。在西欧的北大西洋公约国家中，人们感到非常恐慌。前加拿大外长皮尔逊最近说过：“有必要根据最近科学上的发明来重新估计军事和政治形势”。在中立国家中，政治

家們也有相同的見解。

剛剛結束的北大西洋公約組織巴黎會議，顯示了北大西洋集團內部渙散到何等程度。在那些主要的問題上，公開表現出分歧，許多歐洲的北大西洋公約國家對美國政策的後果表示不安，並希望避免這種後果。與美國的計劃相反，這次會議變成了發表要求與蘇聯舉行高級談判的聲明的講壇。會議的決定，仍使英美有可能繼續進行破壞活動，但這並不能改變問題的實質。

關於準備在歐洲建立導彈和原子基地的決定是不幸的，但即使在這一點上，歐洲國家也對其後果表示不安。這個決定交給了北大西洋公約組織總司令諾斯塔德將軍，其任務是作某些政治考慮，這說明丹麥、挪威、西德和比利時的不滿，可能導致該計劃的延期。這無論如何能夠增加美國計劃執行的困難，同時愛好和平的力量在加緊施加壓力，反對賭博政策。

如果人們看一看力量對比的事實和一切普通人的願望，無論如何，從世界和平的觀點來看情況似乎是良好的。但正是由於繼續軍備競賽、惡勢力的為所欲為以及美國的實力政策，保衛和平必須成為我們時代的最重要的任務。防止一次新的戰爭的重大責任落在工人階級、一切愛好和平的人民以及一切國家中的社會階層和團體的身上。他們能夠以團結的力量束縛住一切戰爭狂人，使他們不再能夠威脅世界和平。除此以外別無其他的選擇。

這也不應是一個困難的選擇。和平或戰爭，共存或衝突，和平競賽或軍備競賽，國與國間的正常聯繫和貿易，或是將導致熱熾的核武器戰爭的冷戰和封鎖——問題就在於此。

在有效的監督下徹底裁減軍備，從東方、西方的一切外國領土上的基地撤退駐軍，對改善局勢將起決定性的作用，也是符合和平事業的利益的。停止核武器試驗並進一步禁止使用核武器是在走向和平和安全的道路上邁進一大步。

瑞典的外交政策

我們願意把瑞典算作促進和平事業的國家。堅持不結盟政策以期在可能的戰爭衝突中保持中立，特別意味着大大減少由於丹麥和

挪威参加北大西洋公約而造成的危險。由于丹麦和挪威参加北大西洋集团，在斯堪的納維亞土地上也出現了战争的准备，这自然威胁着瑞典。但同时瑞典和芬兰官方的外交政策方針，成了北大西洋公約組織的政治家們欲使北欧淪为战場的某种障碍。丹麦和挪威国内日益增长着的对北大西洋公約組織在两国建立新的进攻基地的計劃的反对，也表明瑞典已使清醒的和促进和平的势力加强了。如果这种輿論能够制止丹麦和挪威提供原子武器基地，那么为爭取北欧和平重要一环的努力即获得了成功。

当然，从不結盟和中立的观点出發，政府的外交政策也不是完全没有值得批評的地方。瑞典在众所周知的苏伊士运河使用国协会中承担的有害的义务，即是一例。

对政府在摆脱美国的封鎖禁令，与不存在經濟危机的社会主义的世界市場开展貿易这方面所作的努力的不足，我們感到遺憾。政府在面临着資本主义世界致命的經濟危机的情况下，还对美国及瑞典的大資本家的压力采取消極被动的态度，这是無法辯解的。如果政府現在認為这个錯誤可通过西欧自由市場的建立，瑞典变为它的會員国而糾正的話，那肯定地說政府又犯了一个严重的錯誤，完全忽視了瑞典参加这个計劃后給瑞典外交政策所带来的严重后果。相比之下，北欧共同市場計劃所带来的后果要輕得多。

也必須肯定，北欧共同市場計劃将不能形成对全欧自由貿易的一种补偿。实现一种能够抵制威胁性的危机、發展国民經济、促进和平的貿易政策应成为外交政策的主要路綫。

然而以上的批評以及其他的批評都不应掩盖这样的事实：瑞典的外交政策的宗旨是为了保障瑞典人民的和平，为了有可能避免一旦会到来的战争危險；也必須承認：瑞典的外交政策指出了一条有利于和平的蒸蒸日上的路綫，这一点同抵制北大西洋公約的積極支持者，并把外交政策建立在不結盟的基础之上的同盟政府的政策，是吻合一致的。首相表示同意赫魯晓夫的这种說法：我們同住在一个地球上，尽管在經濟制度及社会制度方面存在不同，但我們必須共处。我們把这种表示看作是向正确的方向迈进了一步。直到現在为止，政府止住了那些要建立瑞典原子武器的冒險家們的企圖。

我們可以說，瑞典的外交政策正在向共产党所爭取的方向發展着，我們已提出了這一問題，即瑞典應如奧地利及瑞士那樣，盡力爭取主要大國作出尊重瑞典中立的保證。這一點一旦實現的話，它將意味着增加了我國和平的可能性及我國人民的安全性。

在分析瑞典的戰略形勢時，人們會注意到兩種重要的變化，一種是積極的，另一種是消極的。

積極性的變化是與具有極高的命中率、並能達到地球上任何一個地點的洲際導彈的發明，以及和它的生產及繼續發展有關係的，當那些起初對蘇聯關於洲際導彈抱有懷疑態度的人親眼看到蘇聯的人造衛星時，他們不再懷疑了，兩個人造衛星之一在遠離地球一千五百公里處運轉着。這種情況使瑞典的戰略局勢改變到什麼程度呢？

眾所周知，軍事當局把我國處於“彈道”之中看作是對瑞典和平最大的威脅，來自挪威、丹麥、英國、冰島及格陵蘭的美國轟炸機在前往蘇聯的攻擊目標的道路上一定會通過瑞典。在總司令的判斷中是這樣認識的：從蘇聯的觀點看來，這是不能容忍的；這將促使它採取措施，在瑞典領土上迎擊侵略者，並向前移動防備轟炸機群的雷達設備。

瑞典軍事當局對局勢的這種描寫表明他們根本不願意了解，在新的大戰中瑞典堅持中立是對蘇聯有利的。他們一心用彈道的說法在我國製造戰爭威脅，並趁機擴軍。他們別無其他意圖。如果那些吹噓在十五分鐘內即能發動轟炸機群的帝國主義者真的敢於如此行動，那麼他們指揮機群的基地立即就會被毀滅。已被包括在美國原子戰略之中的西歐國家對此考慮再三。

現在還沒有那種為反擊武器所射不到的或摧不毀的那種迅速及堅固的飛機，但人們怎能打中或摧毀比噴氣式飛機還快三倍的洲際導彈呢？第一個人造衛星以一小時半的時間繞地球一周，這一點已描繪出洲際導彈速度的遠景。

因此，瑞典官方對瑞典局勢的描述及其結論已失去實際意義，實際上它意味着瑞典在這方面的局勢有了絕對的好轉。

消極性的變化是以下幾點：西德的重新武裝，正在建立的包括一百七十艘軍艦的西德艦隊，大西洋公約越來越把波羅的海變成演習

場所，并在內海中建立进攻其他波罗的海国家的进攻基地。这种可能性首先是因为丹麦与西德都是波罗的海沿岸国。只要回忆一下希特勒德国在波罗的海的基地及艦队对波罗的海沿岸的人民曾意味着多大的威胁及不幸，爱好和平和保衛自己国家自由的波罗的海沿岸的人民就会感到多么憂虑。如果除了一个武装的西德以外，美国及英国艦队也駐扎在波罗的海的話，一旦新的大战爆發，即使不是凶事預报者也可以預測它将給波罗的海沿岸人民带来的多么严重的灾难。

因此，关于如何真正地維護波罗的海的和平的問題开始引起了討論，这也是很自然的。尽管西德及丹麦由于是北大西洋公約會員国而被迫朝着相反的方向来处理這個問題，但這個問題一定得符合于所有波罗的海沿岸人民的利益。因此，人民对这种或那种形式的中立問題进行了討論，这一想法都是有其历史背景及现实背景的。例如，十七世紀时，瑞典、俄国、丹麦及德国为了在波罗的海上消除战争，曾成立过中立联盟；对黑海來說，一項協議今天还有效，根据該項協議仅允許非沿岸国家有限数量的軍艦通过达达尼尔海峡；苏伊士运河也有一項国际法規，根据該法規，交战国家的艦艇在苏伊士运河区内不得采取战争行动。

有人反对这一解决方法，說这会造成本苏联在波罗的海的霸权；这样，他們就承認了希望美国及英国艦队将波罗的海变成战争策源地。但不管变化如何，苏联的力量不会受它的影响。是否波罗的海能处身于战争之外，并不决定于拥有最大艦队的沿岸国。

由于維護波罗的海地区的和平及将这—一个重要地区置于未来的战争行动之外，符合于所有波罗的海地区居民的共同利益，所以应把注意力集中在这一点上。首先要說清問題的重要性，并爭取人民。第二是發展波罗的海国家之間的貿易及友好联系，以使波罗的海成为一个联系的要道，而不是分界綫。第三是为波罗的海間的正常关系、漁業的和平發展、海上救护的互助、良好的气象事業和电訊联系扫清一切障碍。这些措施应成为波罗的海沿岸国家的政府談判并取得協議的內容，这种联系及措施将最后为使波罗的海变成一个和平海洋的国际協議鋪平道路。

波罗的海各国政府之間永不进行相互之間的战争的協議将增強

波罗的海的安全。

新的总司令计划

瑞典军事政策到底是怎么一回事呢？它符合不结盟与中立的原则吗？议会中的大多数以及瑞典人民均确定无疑地认为，不结盟的中立就是国防的目的，同时，我们也深信，国防系统中的广大群众也都抱有同样的观点。即使在军官中间，包括一部分高级军官在内，他们也接受不结盟政策，成为他们的工作指针。

但是，另外一方面，毋庸置疑，也存在一个强有力的集团，他们根本不信奉中立政策，并企图把瑞典推入北大西洋集团，这一股力量的影响，最近有所增长，并且在战略思想和战争计划方面都有十分明显的反映。

同时，军官集团依旧是上层阶级的堡垒，工人阶级出身的军官寥寥无几，而且多半是下级军官；成为军官的社会民主党人，同样屈指可数，大部分军官都是保守党人或偏向保守的人士，他们的思想也就是保守党的思想。因此，从这种关系来看，保守党反对中立，并促使瑞典外交政策与北大西洋公约集团相结合的逆流，就更加值得忧虑。

军官们自己宣称，他们之所以愿意和保守党站在一起，原因是这个政党一向毫无保留地支持军方的要求；社会民主党有鉴于此，无疑地希望有可能抵制保守党思想在军官中间的独占地位。军官都追随保守党的政治路线，并且组成一个既缺乏弹性，又缺乏效率，并且十分费钱的国防组织。总司令在他向国防委员会提出的新建议中，强调削减一分军事预算就要减少两分作战效率，总司令提出四种不同的节约方案，其中之一，说明如果减少20%的国防费用，则战斗力将削弱达40%，根据这个理论推断，如果瑞典每年的国防费用削减到十三亿克郎，那么，瑞典全国将陷于不设防状态。

总司令的新计划，将成为明年最重大的辩论课题之一。该计划主张在计划的最后一年，每年军费将高达三十五亿克郎，这个数目等于比瑞典人口多五十五倍的印度每年用于中立性国防的开支。

瑞典国防费用之所以这样高，除其他原因外，偏重技术也是一个决定性的因素。仅空军一项即占全部军费的41%，使它成为费用最

多的一个軍种；巨型坦克和巨型艦艇在我們密集的群島之間，运动困难，根本不适用于我国，因而預算控制得比較严；談到海軍，目前連海軍当局最后也接受輕型艦队的主张。总司令則大量削減了海軍預算。

疯狂地建設空軍，并进一步扩建空軍的建議，都是不合理的，并且毫無意义。飞弹和洲际导弹所引起的空战革命已經迫使英国人停止装备攻击机和战斗机，也迫使美国停止訓練战斗机飛行員。赫魯晓夫最近曾指出战斗机和轟炸机已經变成博物館的陈列品。这些武器的持有者，不管他們的技术如何优越，面对比它們速度快三倍，并且有精確命中率的导弹又如何能够較量呢！但是瑞典的国防計劃似乎根本没有注意到这一点，国防部长在三星期以前还对灵哥兵的瑞典飞机制造厂派来的代表团安慰了一番，并向他們表示：大量传统性的訂貨（在軍事上已变成毫無意义的战斗机和轟炸机）仍将交托給他們。

总司令計劃中也提到过去常常談論的頑強性和坚忍性，認為頑強性和坚忍性有利于兵力在短期內的迅速集結。这是閃电战理論的再版，不过这是美国式的，不再是德国式的了。这种理論在今天，正如在过去两次大战期間一样，只是一种空想。不过，作为一个中立的小国允許这种閃电战思想存在，就具有致命的危險。

总司令計劃主张，瑞典武装部队应装配自造的战术性原子武器，这种所謂战术性原子武器比在广島投擲的第一枚原子弹的威力还要大（在广島所投的原子弹，一次杀伤二十万人）。根据总司令的計劃，上述原子武器将在瑞典应用，这样的原子弹，一枚就要化費一千万克郎。如果終于侵略者侵占了我們某一塊領土，我們用这样一枚原子弹去攻击，将会使該区的一切，包括瑞典人在內，都同归于尽，从瑞典人民的观点看来，这样的原子武器是我們不能容忍的。

將軍們發現，強調战术原子武器是鎮定不滿的方法。但是，也很显然，如果自己声称准备进行原子战争，就無异于在道义上准許侵略者用威力百倍于我的氢弹攻击我們。

軍人們只注意自己的战斗力，不願意承認原子武器与传统武器之間的原則性区别，这也是無足惊异的。传统武器虽然也有可怕的

杀伤效果，但是畢竟对子孙后代影响不大，全人类都承認传统武器与原子武器的原則区别，同时世界輿論也普遍要求禁止一切核子武器。如果世界輿論不能取胜，而容許軍事思想占据統治地位，那将是一个可怕的局面。如果中立的小国瑞典願意参加原子武器竞赛，并間接支持这种使全人类文化面临毁灭威胁的毁灭性武器，那将是国家的耻辱！

总司令計劃主张国防費用应保持占全部国民收入 5% 的比例，这个数目等于直接稅收入的大部，同时預告稅收的不断增长。更糟糕的是直接国防費用虽然只占 5%，但实际上要占国民收入的 10%，相当巨大的劳动力要从有益的生产劳动轉向軍事訂貨的非生产性劳动中去。这也是通貨不断膨胀的主要原因之一。根据官方統計，現在的消費品价格比第二次大战結束时的价格高出 120%，同时，通貨膨胀使二百亿克郎的小儲蓄者的儲金又展轉落入大財閥与国家之手。

总司令受政府之命，曾拟定四种不同的節約軍費的方案，第一种减少 5%，第二种减少 10%，第三种减少 15%，第四种减少 20%。但与此同时，他又提出一个第五种方案，这个方案事实上是基本上已遭拒絕的 1954 年总司令計劃的再版，他这个提案也是对政府的一种示威，它說明，不能进一步追隨目前的政府路綫，如果追隨政府路綫，其結果是花錢并不少，但不是一个有效的国防，这也是总司令新計劃內容之一。

瑞典共产党 1954 年曾向議會提出一个新的国防方案，該方案旨在建立一个民主而又坚强的国防，既能适应不結盟的原則，又能适应在瑞典作战情况下，瑞典特有的地理与地形上的战略特点。

1948 年，为了防止大規模扩軍，瑞典共产党在当时的国防委员会上同意該委员会向軍方提出的年度国防費用总数为八亿一千五百万克郎的提案，同时我們保留以下意見，主张尽最大可能，在不降低作战能力的情況下，进一步削減軍費。不久，政府实现了这样性質的一个提案：战斗机增加 50%，但联队編制并不增加，同时政府也採納了为节省国防費用而合理地調整和簡化編制的措施。不过，我們所提出的一个长期計劃却被拒絕了，該建議主张，为了节省开支，应取消各

軍种后勤机构，并結束各軍种之間的敌对行动，这个建議虽被否決，但時間却有利于这种趋势，为了省錢，我們在原則上主张拆散陆軍，大量减少广大群众服兵役的时间，这个建議已为海軍所接受，并提出类似的使組織机构更近代化，并且更符合节约原則的提案。

我們坚持从 1945 年起我們在国防問題上提出的正确路綫，与此同时，我們也試圖和社会民主党內部强烈反对扩軍的那些人联結在一起。为了实现节省国防开支，他們在議會中經常以强硬的姿态出現。目前，空軍这一个部門應該迅速予以解体，因为軍事技术与战略形势的發展，已使空軍的任务降低到最低限度。

貿易政策

現存的資本主义社会最严重的矛盾之一，即一方面，商品和生活必需品的生产率大大提高，但另一方面市場却迅速萎縮。

第二次大战以后出現了一个社会主义陣营，这个陣营拥有近十亿人口。由于美国推行愚蠢的封鎖政策的結果，这个陣营在很大程度上不能和資本主义国家进行貿易。因此，这个陣营內部的貿易往来以及与新从殖民地地位解放出来的广大人民之間的貿易迅速增长起来。

战后这些年来，由于恢复第二次世界大战的創伤而进行的重建工作，由于战争和扩軍备战，为資本家創造了一个市場，并且在某种程度上补偿了他們在战争中間遭受的損失。但是这只是絞刑架前的恩賜，資本主义市場的日益縮小具有持久性的影响。这种影响目前正在發揮它的作用，它是資本主义貿易政策所不能阻挡的。

目前已有險象預告，我們正在进入一个困难的經濟动蕩的阶段，生产下降，原料价格急剧下跌，人們正在談論国际农业危机，財政危机使許多国家發生动摇。西欧各国的大量黄金硬幣流入美国，証券交易反映出严重的危机現象，失業增加，运输量减少，大批商船抛錨不动。这样一个接一个的問題使得資本家疑惧，这就是所說的大規模經濟危机前夕的信号。

面对日益縮小的市場并且在即将到来的危机前夕，我們認為只有一个有关的问题值得談一談，这就是貿易政策。瑞典十分之九的

對外貿易系于大受局限的資本主義市場，自然，造成這種局勢之部分原因是傳統性的，但是，思想意識和大國政治、瑞典資本主義和資本主義強國的勾結以及美國的罪惡影響都具有決定性的作用。在第二次大戰以後這一段經濟繁榮的日子，消極的影響表現得並不顯著。但是在蕭條階段就會明顯地表現出來。它會引起尖銳的貿易鬥爭。在這種情況下，由於資本主義市場日益縮小所引起的不可避免的持久影響，瑞典人民的經濟生活將面臨毀滅。

我黨在很久以前已經指出這種前景。早在十六次黨代表大會上，我們已經明顯地說明，重新調整我們的對外貿易，在已擺脫經濟危機的社會主義國家取得市場，會有助於保證充分就業，並且也是避免經濟危機的重要保證。在議會，我們也多次倡議與不存在經濟危機的社會主義世界市場發展並擴大貿易。

政府在口頭上承認這樣的做法，並且在大戰結束時執行了較好的貿易政策，對改善對外貿易有所貢獻，當時曾給予蘇聯十億克郎的貸款，並與波蘭簽訂了進口大量煤炭的協定。但是由於資本家的破壞，美國經濟封鎖的阻撓，我們的試圖歸於無效。一般說來，資本主義國家拒絕出售貨物給蘇聯。當蘇聯向瑞典造船廠提出訂貨的時候，瑞典資本家向蘇聯索取三倍於西歐顧客的高價；對波蘭採取以紙漿出口的办法變相地使木質纖維的出口價格高於西歐顧客兩倍或三倍；准許買給波蘭、捷克斯洛伐克的鐵砂少得可憐，遠遠不能滿足各該國家的要求。瑞典與民主德國貿易的發展比較好一些，但也採取了許多歧視東德的措施。對東德在里達爾—夫晏姆造橋所採取的抵制措施，更說明資本主義交通事業的不法行為，對這種破壞性的行動，政府未加阻止，同時也不敢對美國的压力給予有效的回擊。

今年對社會主義世界市場的封鎖政策已陷於危機，封鎖可能在某種程度上推遲了社會主義國家的經濟建設，但是社會主義國家經濟發展的巨大躍進同時也說明這種從帝國主義戰爭政策出發的經濟鬥爭的方式毫無意義，受害最大的還是資本主義國家自己。因此，封鎖禁運政策出現了一系列的缺口，美國也不得不被迫放鬆它的禁運貨單，原先所謂戰略物資的禁運貨單，從畢尼基浴衣、針頭到火車頭幾乎無所不包。儘管封鎖是無效的，但是這種封鎖所形成的障礙畢

竟是史無前例的。它阻止了資本主義世界市場和社會主義世界市場之間和平的多种多样的广泛的貿易。

从这个角度来看，解除封鎖会对全世界带来光明的前途，既有利于資本主義國家的經濟發展，也有利于世界和平事業。

对在地理上处于有利地位而又有高度工業水平的瑞典來說，开展与社会主义國家的貿易具有美好的前程，它意味着数十万工人的就業，以及大批物品以公道价格出售給外国。一旦發生新的大战，西方國家对我们进行封鎖就毫無意义，我們也不再象过去两次大战中間那样深受其苦。波罗的海距离很短，運費也很低廉，也有利于这种貿易的發展。最后，而且也是重要的，这种貿易有助于發展波罗的海國家之間的友好关系，并能进一步使波罗的海变成和平之海。

在我党十七次代表大会上，我們曾經提出威胁我国國家主权和民族独立的危險及其發展傾向。当时的文件揭發了北大西洋公約集團在北欧与波罗的海的备战活动，指出美国企圖左右我們貿易政策和經濟政策的专断行为、美国对我们經濟生活的渗透以及美国对我国無綫电、电视、电影、文学、报纸和周刊的統治地位。从國家主权和民族独立的观点看来，当我们确实已經进入貿易竞争尖銳阶段的今天，如果我們的政策还受它的左右，其危險性比过去更大。

我們必須向人民指出这种危險。在广大的各階層人民中，不仅是工人階級，都怀有深刻的民族感情，他們認識到不結盟政策的重要性。在群众中涌现出一股强大的和平潮流，反映了人民对和平怀有热烈而真挚的感情，工人階級和我們的党必須爭取团结这些人民团体、組織和个人，共同为保衛和平和民主自由的任务而奋斗。

因此，我建議，为了和平和瑞典民族独立的利益，我們的外交政策應該体现下述几个簡要的重点：

1. 平时不結盟，战时守中立。
2. 瑞典在联合国应支持和平共处的原則和协商的途径以及其他一切为和平进行的努力。
3. 促进北欧合作，支持丹、挪拒絕在各該国装备原子武器和建立新基地的計劃，支持变波罗的海为和平之海的一切努力。
4. 为了保証充分就業，保証免于經濟危机，并促进瑞典与一切邻

国的团结，应调整对外贸易政策，使其有利于扩大瑞典与社会主义世界市场的贸易往来。

5. 反对要求原子武器，合理调整军事组织，以适应近代军事技术与战略形势，削减军费。

6. 与心向和平热爱祖国的一切瑞典人合作，共同保卫瑞典的民族独立。

(二) 经济和政治

现在让我谈一谈我国战后经济发展的情况。

目前41%的人口从事工业并依它为生，而从事农业的只占人口的20%。在农业和家务劳动方面，人口有着明显的减少；而工业、交通运输业、商业和公共事业则不断扩张。当前的瑞典显然是一个工业国。

在战后前十年中，工业生产增加40%，劳动生产率增加了43%。在同一期间，国民生产增加了65%，但消费仅增加了57%。

投资在国民生产中所占的百分比1946年为25%，但1955年为30%。

住宅建筑的投资1946年占总投资的30%，但1955年仅占20%。

这些数字表明了这一经济繁荣期间的许多趋向。首先是，工业和商业在削弱农业的基础上继续扩张。第二，每一工人的小时生产量比过去大大提高，增长数为32%。第三，消费的增长赶不上生产的增长，它意味着剥削的加深。投资在国民生产中所占的比重大大增加，也说明同样的问题。

在农业方面，虽然人口不断外流从而使劳动力减少，但在主要产品方面还保持着原生产水平。这是大、中农场和很大一部分小农场机械化的结果。在瑞典农业中现有十三万架拖拉机，马匹则减少了将近一半，约为三十多万匹。

这种经济的发展增加了资本主义的权力及其力量。

另一方面，瑞典工人阶级也改善了自己的经济生活水平。

政网委员会指出最近将来的某些发展趋向。简单地說就是：在经济生活中将愈来愈多地使用原子能和自动化。

工業和農業之間的距離將日漸加大；工業的發展愈來愈迅速，農業機械化也將擴大，農業的結構也會發生變革。

生產資料和消費品工業間的距離也將在削弱後者的基礎上不斷擴大。

投資將在削弱消費的基礎上不斷增長。

非生產性生產（日增的軍備）有增加的趨向，這種生產將被用來彌補銷售的不足。

通貨膨脹和幣值惡化的繼續是一種自然的結果。

生產社會化和私人占有制之間的矛盾將繼續增加。

這種矛盾將促使一切資本主義內在矛盾尖銳化。一種平穩和調和的經濟發展沒有可能。恰恰相反，它們將使資本和勞動間的矛盾尖銳化。

經濟危機在某種程度上能夠暫時削弱某種資本主義發展法則的作用，但它所要付出的代價是其他矛盾更加尖銳化。至於工人階級的鬥爭所起的作用自然也是如此。

雖然戰後的經濟情況是良好的，但在發展中也不是沒有危機的，儘管它不是我們所熟知的戰前的周期性危機。人民群眾對於通貨膨脹的感觸頗深，它是戰後的一種慢性病態，有時很嚴重，但從未停止過。據估計這一通貨膨脹在戰爭期間和戰後剝奪了小儲蓄者的二百億克郎，這筆存款被裝進大金融資本家和國家的腰包中。對於資本家來講，通貨膨脹抵消了職工爭得的工資改善的大部分。它增加了國家的收入並抵制了具有危險性的國債的腫脹。這几点就足以說明，通貨膨脹對社會上的某些勢力來講是一樁很好的買賣。

儘管通貨膨脹給他們帶來了這麼多利益，但通貨膨脹仍必須首先被認為是戰後資本主義體制產生的一種現象，它是在所有資本主義國家起作用的一種破壞性的法則。

“現在——將來”一書分析了通貨膨脹，並指出，一個通貨膨脹推動另一通貨膨脹。

目前大家都了解到，通貨膨脹不管在消費品貨源缺乏或過剩的時候都會發展起來。

通貨膨脹反映了壟斷資本家所握有的影響物價發展的巨大

力量。

假若不顧我們進口和外匯的可能條件而繼續允許資本家進行資本輸出和輸入，那麼它就會對國家金融和幣值起一種消極的作用。

如果國家準備通過新的間接稅和銀行利息率的增長來提高物價，並從而使自己得到補償，那麼職工對資本主義的工資政策即使作多麼大的讓步，也不能調和國家和大金融資本家的這些措施的作用。

假若我們繼續每年把二十萬的人力用於軍界和非生產性的武裝方面，那就必然會影響國家財政、幣值和消費。

有人花費了很多口舌，企圖使職工信服為改善工資而鬥爭沒有什麼好處。他們聲稱工資的提高將導致物價的更加提高，所謂工資走樓梯，物價乘電梯。儘管通貨膨脹，職工仍然爭得生活水平的改善。因而，從瑞典戰後發展的這一方面來看，樓梯和電梯的論點是站不住腳的。

仍被經常運用的另一論點是：全面就業和穩定幣值不能同時並舉。最露骨的要算自由黨領袖奧林教授了，他得出結論說，保持5—6%的失業是維持幣值的不變所需要的。二百萬職工中的5%就意味着十萬人的失業。這種失業，可能會使工人的工資鬥爭遇到困難，但它決不會阻止這種鬥爭；而想制止影響幣值惡化的力量，則是不可能的。

我們的結論是，全面就業和穩定幣值很可以同時並舉，凍結工資和節制措施不能消除通貨膨脹的根源。

面臨經濟危機

戰後資本主義表現出了：通貨膨脹危機、貨幣危機、利息提高和生活費昂貴，但沒有發生戰前的那種周期性危機。那麼，軍備和通貨膨脹能夠阻止這種危機嗎？我們的回答是否定的。

經濟方面的許多新現象（特別在我國）都証實了這一否定的回答。這些現象是：原料價格和運輸費的下降，農業和消費品工業在同愈來愈困難的銷售問題作鬥爭，生產資料生產和建築業的投資在下降，生產增加的總速度極慢，許多企業在緊縮或關閉，失業在增

长。紐約、倫敦、巴黎、斯德哥尔摩和其他地方的股票都表現了狂热性的变化，股票不断跌落。所有这一切都表明我們正在越过通往經濟停滯的門檻。这种停滯是暫時性的，还是将导致周期性的經濟危机，明年即可見分晓。

停滯和經濟危机将加速經濟生活中的自动化。資本家的方針将是，在工人和職員面临新的失業問題的同时，更加残暴地压榨他們。

当全面就業受到了严重威胁的时候，資本家認为达到了他們努力的目标，認为他們将能够独断人事政策和工資政策。因而工人和職員必須更加積極地进行斗争以防止他們劳动条件的普遍恶化。

工資政策

政府的工資政策一貫是：冻结工資，所謂缺乏工資改善的余地，节制，等等；只有在幣值極端恶化的情况下才換換花样。在上屆代表大会之后，我們首先遇到一个不佳的一年制的工資协定；接着就是現行的两年制的工資协定，其原則是維持現狀，那点微不足道的工資改善还仅仅是为了补偿某些职工因工时縮短而产生的工資减少。

虽然官方的工資政策如此，工資仍有很大的改善。工資調整中的工資提高，几乎同集体工資协定中的提高相等。根据官方統計数字，工資起了以下变化：1946—1955年产业工人的每小时工資从二点零五克郎增到四点六五克郎。消費品价格增加了55%，产业工人工資增加了125%。

工人生活水平的真正提高表現在許多方面。如居住条件改善了，虽然目前还不能滿足需要；私人汽車、摩托車、电话之类大大增多。新的社会改革实现了，食品有所改善。根据官方消息，瑞典工人的实际工資在欧洲是最高的。

它首先表明了强大的职工組織的意义以及工人們的毅力、斗争性和机智；它也表明了工人及其組織对資本家所施加的压力。显然我們长期的和平对工人的斗争起了有益的作用。

瑞典資本主义的良好地位和工人斗争的成就，在群众中哺育了

許多幻想，这是不足为奇的。一般都認為当前的全面就業是理所当然的，对未来也是有效的。并認為，他們能够年复一年地提高自己的生活水平。他們沒有同样地注意到資本主义的一切坏的方面，如：剝削、从屬地位、不安全、無保障，等等。特別是青年，他們沒有年长工人的生活經歷，他們对資產階級的政策和意圖往往表現出某种漠不关心的态度。这一切都有助于說明自由党在战后期間是怎样闖进工人階級队伍中来的，也有助于說明为什么資產階級政党在去年选举中能够二十年来第一次地夺取选民的多数和下院的多数。

仍須肯定多数工人群众都具有階級感和階級覺悟。

我所描述的壟断資本主义日益增长的权力，仅是在瑞典社会中起作用的主力的一方面。

工人階級和不断扩大的職員队伍（它的經濟和社会处境同工人階級大致相同）是一支巨大的力量。工人階級的努力，中和了絕對貧困化的法則，并提高了自己的生活水平，尽管其速度不能同大金融資本家日益增长的財富和經濟权力相比拟。它爭得許多重要的社会改革，从而改善了老年人和兒童的处境，在某种程度上也改善了疾病或失業的职工的处境。毫無疑問，假若工人和職員更好地發揮了他們强大組織的全部力量，他們就会得到更多的利益，特別是他們能够爭得工时的大大縮減。

職 員

瑞典工業界目前正向着增加技术和行政管理人員的方向發展。職員和工人的比例数为1比2的現象，是普遍的。据官方統計目前我国有八十万職員，一百五十多万工人。職員的范围可能划得广了些，但它仍說明了職員是瑞典社会中的一个愈来愈重要的因素。

職員不象其他工人那样有組織，因而也就削弱了它对資本主义剝削的反抗力量。工資提高中的平均化，相对地看来显然是一种后退的方針。職員还是得到了經濟繁荣的某些好处，虽然他們的工資不象工人增长得那么快。可能今天的熟練产业工人和建筑業工人的平均工資都高于大多数職員。

經驗証明，已經開始了的自動化將首先影響到職員。因此在由於自動化而引起的失業中，職員失業人數的增長速度要比工人失業的增長速度快。

雖然職員還沒有象其他工人那樣有那么強大的組織，但他們的組織規模已相當可觀。這些組織的多數群眾都同工會進行合作，並且一部分工資協定或勞動條件協定是與工會同時或一起簽訂的。

職員逐漸了解到組織和鬥爭的必要性。他們採用了工人階級傳統的鬥爭方式，但他們也為職工鬥爭經驗的寶庫提供了新的方式和經驗。職員仍受着資產階級思想和資產階級政黨的影響，但這種影響已開始削弱并讓位於一種在立場上和鬥爭方式上接近工人階級的力量。

工人階級及其組織所面臨的任務是重新考慮對待職員和知識分子的态度。它也必須感覺到自己對這部分被剝削的受雇者的責任，必須支持他們的組織和鬥爭，并幫助他們建立起同工人階級一樣有力的組織。這種合作將使大金融資本家在人民中大大孤立，并使勞動者的組織在瑞典的社會中處於一種优越的地位。

青 年

現代的瑞典青年同過去的青年的處境不同。我們可以說，直到三十五歲的人都沒經受過前几輩所經歷的那種失業的痛苦。勞動力的缺乏使青年在就業和提高工資方面得到良好的可能，這是前几輩的青年所不敢想象的。

這種情況造成某些人對工人組織和工會鬥爭漠不關心，或對其必要性認識不足。這種情況也反映在青年對政治鬥爭的消極態度中。其主要根源在於：就業容易，同過去相比工資相當不錯，此外在老年工人中還有一種慈愛，但錯誤的做法，即所謂不讓青年人管瑣碎事情。這樣一個既不了解工人階級的傳統又不知道過去工人所面臨的問題的青年，對於工人運動先驅們的貢獻是沒有多大興趣的。從電影、小說、廣播、電視、報刊和戰後環境中，他們不斷地受着資產階級各種宣傳的思想影響。資產階級的宣傳逐漸造成了青年對政治工作不關心（如果不說是輕視的話）。

現在同過去一樣青年犯罪和粗暴行為不時出現。我們不願低估這種青年犯罪行為，它是相當普遍的。從數字上來看這種現象比過去大大增加，但青年的人數也有很大的增長。平均來看，青年的犯罪行為並不比過去嚴重。鑒於資產階級的罪惡宣傳，這種犯罪行為也是很自然的結果。

中央委員會所屬機構進行的調查表明，今天的青年也具有許多特點，把他們組織起來是可能的，不過不能夠遵循傳統的道路。學習的熱情是高漲的：大批青年進入人民高等學校、參加學習小組、到圖書館去。在青年教育方面的社會措施雖然有着發展，但仍不能滿足需要。在戰後的1946—1955年間，中學畢業生從每年八千三百人增加到一萬四千五百人，大學畢業生從四千二百人增加到六千人，在高等學校學習的學生從一萬三千九百人增加到兩萬零九百人。但瑞典在教育事業中同先進國家相比仍屬末位。

青年對體育的愛好是明顯的。在運動場上，特別在國際比賽的時候，我們從青年的反應中覺察到他們的寬宏大量、實事求是和客觀精神。在這方面他們可以同那些沒有受到資產階級的毒害的國家的青年相比。

但矛盾的是，他們對冷戰宣傳的確沒有感觸。他們要和平。對於沙文主義的宣傳還是相當冷靜的，我們還敢於斷言，他們對其他人民的态度是善意的。因而我們可以得出這樣一種結論：我們應當通過正確的方式把這些青年吸收到工運中來，吸收到共產黨方面來。

自動化，特別是一次新的經濟危機將給青年提出同過去幾代的青年相同的任務和問題。工運必須注意到這一點，以一切力量在組織上和政治上武裝青年，以便鼓舞他們參加工會鬥爭，並經常在勞動中指導他們。這些努力將來都會開花結果。正是今天的青年將把瑞典推向社會主義。我們相信青年，他們也值得我們信賴。

婦 女

婦女在生產中的意義不斷地增長。戰後，從工資增長百分比方面來看，她們的工資提高得最快。儘管是這樣，男工和女工之間的工

資距离仍然很大，同工同酬的原則仍無进展。在政府机关中虽然承認了同工同酬的原則，但由于妇女提拔的可能性要比男子小得多，因而工資仍比男子差得多。

愈来愈多的妇女加入了工会。

必須为妇女和青年的同工同酬原則而繼續斗争。工会在上次工資协定中把改善妇女的工資列为第一个任务，我們認為这是一个重要的进步。遺憾的是結果并没有那么好。

在瑞典，民主是談得很多，但就目前的情况來說，又有什么值得炫耀的呢？决定工資多少的不是工作得如何，而是根据性別的不同。今年夏天牧师會議上决定将妇女排除于牧师职务之外，这就使人想起了百年前在納西亞地方举行的一次牧师會議，那次會議上以仅有的一票多数决定了妇女也有一个灵魂的事实。但是今年夏天的牧师會議是不是仍然在我国經濟領域中实行輕視妇女的一种象征性表現呢？

为了在这方面取得改革，还需要我們的党作更大的努力。特別需要把妇女們动員起来，争取提高她們作为人的地位。

然而絕大多数妇女仍为家务工作所束縛，因此争取妇女利益的斗争必須首先动員这一絕大多数人，并在这方面进行重大的工作。

为这些妇女的利益所进行的斗争，必須在比过去更为广泛的基础上展开。当然今年議會决定把兒童补助金提高到每年每个兒童四百克郎的决定是符合这些妇女的利益的，与目前正在进行的服务养老金斗争一样，其目的在于保衛寡妇和兒童。但这是大大不够的。因此提交給大会的并将由特別报告来加以闡述的妇女政綱就具有重大的意义。

住房問題对妇女，尤其是青年具有重大的意义。最近两年来我們在住房問題上所进行的斗争，給了国家住房政策一个沉重的打击，但是住房建造仍然非常不够。今年議会的导致提高房租的决定是在这方面的退步，也是对保守党观点的一种有害的投降。

特別为了妇女和青年的利益，我們仍要着重要求政府实施一种積極的住宅政策。

农 業

在战后年代里，連农民們也通过他們强有力的經濟組織和政治上的举足輕重的地位成功地維護了他們自己的利益，而且部分地推进了他們的陣地。农業中的机械化涉及了所有的农業部門。这有助于生产率和农民群众生活水平的提高。农民們逼着国家提出的关于反对外国进口和价格保証，对他們是有利的。

在某些場合农民們强烈地流露了与大金融資本間的对抗姿态，对政府在利息問題上的投降立場感到非常憤慨。目前他們的斗争也針对着垄断資本，具有了反对垄断政策的性質。

农民們面临着与工人和職員在資本主义發展新阶段所面临的相似的困难。国际的农产品价格在降落，产品过剩和下降着的价格所加于国际市場的压力构成了对瑞典农民的威胁。与农民磋商后，瑞典政府作出了这样的决定，即瑞典的农产品价格应与国际水平相适应。鑒于目前的趨勢，如果繼續維持这一决定，他将导致瑞典农業的經濟破产。

工农利益一致的思想不会因联合政府的不存在而消失。这一思想必須存在下去，并且使之获得进一步的發展。工人階級必須在其整个政策中注意劳动农民的利益，并保衛这种利益。工人和农民間不应存在敌意，我們与大金融資本家以及它們的政党保守党和自由党，沒有任何友誼。

政治变化

上次大会以来所發生的最重要的变化是：工人在議會中和人民中間的多数变成了資产階級在議会的多数，联合政府为社会民主党的一党政府所代替，以及共产党在这同时加强了它在选民中的地位，而且現在成了上下两院中以社会民主党人为一方，資产階級联合战綫为另一方这两者之間的举足輕重的力量。10月13日举行的公民投票預示了政治方向的新变化，向着新的工人多数和自由党敗北的方向的变化。

大家知道，在1956年的下院选举中，資产階級政党得到50.4%

的选民，而社会民主党和共产党仅仅争取到 49.6% 的选民。这就是說与 1954 年的地方議會选举相比，工人选民从 52.2% 降到了 49.6%。損失选民的党一是社会民主党，一是农民党。胜利者在工人阶级方面是共产党，在资产阶级方面是保守党，而自由党与上次議會选举比較則仍保持在原来的水平上。社会民主党在 1940 年占了下院二百三十議席中的一百三十四席，現在只在下院二百三十一議席中保住了一百零六席。不过它仍是議會中的最大党，在上院中則独占絕大多數的議席，即一百五十議席中的七十八席。1956 年社会民主党的选民較共产党多九倍，但是它的議席却較共产党人多二十一倍。

共产党仍然远远沒有能恢复它 1946 年的地位。但是它在 1954 年和 1956 年的最近两次选举中扩大了它在选民中的影响，而同时社会民主党的影响却縮减了。就我們的党來說，已較西欧大多数兄弟党所处的地位更为有利。我們的法国兄弟党以及意大利、芬兰和冰島的馬克思主义工人党則为例外。他們这些党拥有大批群众，并且光荣地保衛了他們的陣地，甚至部分地改善了他們的陣地，并指出了走向胜利成功的道路，这使我們非常羡慕。

政府与我們的党

我国議會力量的对比是这样的：在下院中占多数的资产阶级政党在联合投票中掌握一百八十七票，而社会民主党掌握一百八十五票，这說明我們党的九票是起着决定因素的票数。为了說明社会民主党的困难，为了从目前有利的局势下得出正确的結論，摘录几句埃兰德首相在秋季議會辯論中的發言是有好处的：

“我們的政策将并不意味着向哈格堡先生党的任何讓步，如果他要采取反对我們的态度，那就請便吧！这就意味着他在拆我們的台，并在促成一个资产阶级的联合政府。如果这种怪事能够成功，奥林和亞馬逊的资产阶级联合政府就要在共产党的恩惠下过日子，实力的情况将是这样：资产阶级联合政府自下一年将握有一百八十八个議席，而我們握有一百八十五个議席。”

虽然这段發言是对我們党的諷刺，但它还是承認了共产党今天在瑞典議會中占有多么重要的地位。这种地位当然不会改变我們政

策的基本方針。我們將不要求任何讓步，我們要求這種讓步又有什麼意義呢。新政府所提出的政綱為進步的政策开辟了道路。我們要求政府實現政綱的重要部分，我們所要求的並不是對我們黨的照顧，而是對一般人民的利益，特別是工人階級的利益的照顧。

這次所進行的公民投票對立法服務養老金說來是一次勝利，這次投票在斯德哥爾摩及哥德堡，工人運動的共同方針導致了勝利，使他們取得了如1956年議會選舉時同樣多的票數。在工業中心地區，這種成功顯得更加突出。如果考慮到在三個不同方案的鬥爭中，資產階級方面有大量的金錢作後盾，在電台及電視中占有雙倍的播送時間，在新聞和影片宣傳方面占有絕對優勢等，那麼這種勝利就更加值得注意了。

我們黨及黨的策略在促成公民投票的這樣有利的結果方面，起着決定性的作用，這是無可非議的。這對於工人運動內認為與共產黨合作只會削弱工人力量的人說來同樣是一次失敗，公民投票中的團結一致表明：它不僅形成了工運團結力量的總和而大大超過了這一總和的力量。

同樣重要的是工人階級本身以及工人運動在許多方面的變化，互相合作在各地區及各工會中發展着。在友好的討論會上，談到了關於共同行動的最好的勝利方針。這次代表大會的大多數代表一定會敘述一致行動方面許多有價值的例子，這是第十六次及第十七次黨代表大會所提出的團結路線的必然結果。這也开辟了與社會民主黨幹部們以及群眾的接觸，开辟了過去所不能達到的與居住區人民的聯繫。這也教育了我們，在社會民主黨中有許多優秀的鬥爭戰士及階級同志，這樣，用實際說服了我們之中那些猶豫不決或消極被動的黨員，使他們認識到團結的路線是多麼的正確。這不僅是對我們黨內還繼續存在的宗派主義是一種打擊，這還給予我們許多新的教訓，有人認為養老金第一方案存在着巨大弱點，我們應置之不理，並主張我們應該自己擬出一個真正可行的方案。如果我們聽從了這些人的話，試想一想，工人統一的死敵將得到多麼大的好處。

公民投票導致了醞釀已久的政府改組，由中央黨—農民聯盟參加的聯合政府不能再繼續下去，因為它已失去了農民的信任，而且

在最近的公民投票中丧失了工人的信任。中央党不断受到挫折，它的选票在联合政府期间由 15% 降至 9%，自由党特别是保守党在这些年来也打进了农民选民中去；与此同时，人口中成分的改变也降低了农民的选民数，所以，中央党不敢再次与社会民主党在一起作为执政党来参加竞选了。

中央党在公民投票中与保守党及自由党一致，采取一种反对养老金立法的态度，在工人方面看来，这是在拆联合政府的台。资产阶级宣传说物价的继续上升是联合政府的结果，特别是中央党想改善他们经济处境的结果，而这种处境仅能在食品价格不断上涨的情况下形成。中央党在险恶的宣传中也不公正地将罪过推在联合政府在利息问题上进行的投降身上。由于 1956 年选举中的挫折，在社会民主党干部中激起的不愉快情绪甚至也是针对中央党发泄的，中央党被认为是比早期负有更巨大任务的积极工人政策的绊脚石，事实上联合政府的全部基础动摇了。

然而人们必须肯定联合政府在某些方面是有积极的、成功的贡献的。它导致一种坚定的建立在不结盟和中立基础之上的瑞典外交政策，只要该政府坚持低利息政策，那么资本家对群众生存条件的进攻就会感到困难。

联合政府阻碍了反对瑞典工人运动的资产阶级的联盟。

今天在政府纲领中最重要的诺言是实现养老金立法，反对这种改革的，是早已形成了的资产阶级的联盟。养老金具有两个重要方面：即给予工资收入者、老年人、寡妇及孩子以保障；国家在本世纪的下半期将掌握大量的基金，为了表明这批基金的多少，曾提过数字为六百亿到九百亿克郎。如果人们还记得主要由大银行控制的集中保险基金约为一百二十亿克郎，所有的银行的总储蓄不到三百亿克郎；那么，就会知道在政府同大金融家相抗衡的斗争中，这笔基金将给予我国的这一进步的政府以富于策略性的经济权力。

所以养老金立法只有通过与我们大金融资本家及资产阶级政党的激烈的斗争才能实现。资产阶级政党可以通过它在下院的多数否决政府应诺于明年初提出的养老金方案，对政府说来，那时唯一的方法是解散下院，宣布进行新选举。那样我们就面临着第二次世界大

战结束后在我国所进行的最激烈的政治斗争，这个斗争也会影响到我们的政策。

策略问题

1958年上半年我们将面临着选举运动的可能性，它将是非常激烈的，同时它也将只能意味着工人在选民中和下院中恢复多数。

9月将举行地方选举，同样的主题将提到日程上来。

明年秋天新的集体的工资协定的问题将引起工人们的注意，那时在几乎所有职工中两年协定的原则将初次同时试用。由于物价的不断上涨，一大部分的工资收入者那时将会发现一种比协定刚建立时更为恶劣的经济处境，这样将不可避免地激起对多年制协定丧失信心及不满，许多问题都取决于明年秋天的经济情况，取决于群众的反映。

经济停滞于1958年会过渡到经济危机，在今后发展过程中及我们代表大会后的任务中都要注意这一迹象。

我们策略的最重要的任务现在是，将来仍然是促进自下而上的工人之间的团结一致，其他各级之间的协议与合作是可能的，而且也是要争取的，我们在地方工作及工会工作中得到许多有关经验，这些经验多是有积极意义的。随着我们在议会中的地位而来的是为联合整个工运扫清道路的新的可能性，正如养老金公民投票把统一工人的事业向前推进一步一样，今后关于养老金的继续斗争将使我们在同一道路上继续向前迈进。

在1956年议会选举后，我们策略的一个主要部分是阻止反对工人运动的资产阶级联盟的形成，所以我们也积极地支持联合政府。虽然联合政府已破裂，虽然资产阶级在养老金问题上已联合在一起，但保守党及人民党要想成功地与中央党勾结在一起组成反对工人运动的永久性的联盟，还差得远。所以反对资产阶级的联盟的任务对我们以及对整个瑞典工人运动说来，仍然存在着而且是主要的任务。

新的政治情况已向我們提出了把恢复下院的工人多数作为我們政策的中心问题。我們的策略可解决此項任务至什么程度呢？

我們将在下年度选举中尽我們的全力来贏得尽可能多的选票及

席位。

如果新的选举法没有出现，在新选举中旧有的选举制度将依然有效，这意味着卡特尔制度的重新出现，而工运将冒险来与资产阶级的卡特尔交战，在这种情况下我们为了毁灭资产阶级的计划，应该为一个共同的工人卡特尔而努力，这样一种卡特尔在社会民主党的群众中会赢得热烈的赞同，并为工人的胜利扫清道路。

如果基本法的修改是肯定的话，那么各政党都将单独参加选举，情况就是另一个样。

我们完全相信我们党的力量及完成这个策略的可能性，我们也相信我们党员都能理解为了更进一步改善各种不同政治见解的工人之间的关系以及在工人运动中创造一种真正的友好的气氛而创造的那种巨大的可能性。

这两种方针都将导致工人多数的恢复。功劳在很大程度上是我们党的。

我们支持社会民主党政府，反对每一个资产阶级对它的联合攻击。

但是我们实行着一种独立自主的政策。在牵涉到实现分歧极大的问题上，我们可以在某种程度上有所节制，但我们并不放弃实现我们认为必要的那些东西，因而社会民主党政府可能会感到不舒服。在必要的时候我们也将批评政府。但这种抨击将是积极性的，并使广大的工人群众看到这是为了他们的利益，是符合他们的理想的。

任 务

我们最迫切的任务如下：

阻止反对工人运动的资产阶级联盟。

恢复工人在下院的多数。

保卫社会民主党政府，反对资产阶级联合对它的进攻。

实现服务养老金。

为全部就业及劳动者的生活水平的改善而斗争。

维护工人间的团结一致及加强我们的党。

此外我还将指出数项任务，这些任务现在必需执行，直到解决

为止。

我們上一次代表大会制訂了一个为了扩大瑞典民主，間接地为我国的人民政权扫清道路的全面綱領。

我們总结成四点：

政府应立即考虑宪法問題。問題的中心在于：国王对抗議会的地位及权力的問題由于机会主义的緣故被攔在一边。但国王在政府改組中的行为，他想組成一个与議會相抗衡的政府的企圖，以及所揭露的帝王在第二次世界大战中的表現，使得下列要求不能再被置之不顧了。这些要求是：讓議會来决定政府的組成，决定战争与和平的問題和官員的招募及活动問題以及其他与宪法民主化有關的問題。

在最近的一次社会民主党代表大会上又提出了关于共和国的要求（在我国，有过不断增长的关于共和国的意見），甚至在执政党内也反映出同样的意見，并提出早已年老的現国王在逝世后将由总统来代替。从人道的观点看来，根据上述办法进行这一改革的实现，已不是不可望的将来的事情了。而制宪工作应该考虑这一点。

我們本身支持这个解决办法。

电台及电视已被清楚地揭露出是瑞典政治中最反动的，最热中于战争的集团的工具，这一点是与多数股分掌握在私有者手中有关的。在电台领导組成方面所进行的变动并未带来电台及电视政策的改善，而更加强了反动的性質，我們关于电台国有化的建議已遭到否决，但这些建議还会重新再提出来，在向人民說清后，会赢得更大的支持，这是一項重要的任务。

教育事業的民主化以及工作人員招募工作的民主化的問題在群众中已形成要求的焦点，各个不同阶層的人們，特别是政府和議會人士都承認其重要意义。研究工作者、技术人員、医生、教員及知識分子缺乏的情况是这样厉害，已使我国远远地落后于其他先进的国家。以人口数比，在欧洲只有芬兰的医生少于瑞典。苏联每一万人中的医生比瑞典多一倍。

这个問題已不再是我国工人政党間所爭論的問題，而且正在按照上一次代表大会所要求的路綫向前进展，此外这个要求他們也在議會中提过。

为了扩大民主，为了防止由原子化和自动化以及經濟危机給工人群众带来的不利条件，限制資本家的权力和权利的問題是最困难的，也是最重要的。剝夺資產階級决定企業是否开閉的权利，使工人們以及他們的工会組織能对工地設備条件、就業政策及企業管理施加真正的影响，这些迫切的任务不通过激烈的斗争是解决不了的。社会民主党总是逃避这种斗争。威格福斯在数周前的一次社会民主党議會党团會議上的發言中表明了他們的態度，他把經濟权力問題上的讓步比作一个小故事，如一个要逃脫家庭的兒童，但只在胡同里跑来跑去，直到他受到警察的注意，那警察問他为什么这样，他的答复是“我要逃出家庭，但媽媽禁止我越过这条街……”

但是工人階級不再在資產階級不讓触动的他們的經濟地位和特权面前低头，他們不会在节日中处于不断大量暂时被解雇的情况下而無动于衷，他們更不会忍受在經濟危机到来时二十万人，可能三十万人失業的情景。他們也不会甘願在自动化进入車間时，被新的机器推出車間。不，生产資料决定权的問題对瑞典工人階級說来是利益相关的大問題，這個問題在我們上次党代表大会中已經提出，在短期內它将成为瑞典政治中的一个中心問題。

根据以上原則，在資本家拒絕繼續經營某些企業并要停工时，我們便要求把这些企業权收归国有。在这一問題上我們还保留上一次代表大会的觀點。

我們再单独談談保險事業的国有化問題，現在由我們三家大銀行控制的小儲蓄者的数以百亿計的保險金應該脫离这种控制，因为它使大金融家在資本市場上占統治地位，这些保險公司的国有化可能大大地使保險費降低。同时也增加保險者对他的保險費的影响。

在我們最近三次党代表大会提出的五日工作周的斗争，已导致1960年开始实行的四十五小时工作周的法律。所爭取的四十小时工作周还未达到，但現有法律已使斗争更有利。如果力量集中的話，由于决定了的工时縮短，五日工作周会很快實現的。自然，五日工作周的四十五小时必須縮短为四十小时。

在一次新的經濟危机来临及工業生产大量自动化的情况下，这

个問題将更加迫切。所以，长期地为縮短工时而斗争将一直在我們的工会要求中占显著的地位。

联合政府在利息問題上的投降对需要住宅的人是一个打击，这同时也促进了通貨膨胀。对于农民及小企業主，可能特别是对后者來說，利息的掠夺是一种毁灭性的威胁。我們的責任是繼續展开大大降低利息的斗争，以作为降低物价、減低房租的斗争的先声，这也是对我国劳动者的支持。

这就是瑞典劳动人民目前斗争的最重要的任务。

(三) 加强共产党

瑞典共产党在十月革命前成立，已經 40 周年了。但在头 12 年間，党曾瓦解过三次，当时差不多全部中央和地方党的老领导人，都倒退成为社会民主主义者。因此，只是从 1929 年起，党才坚决地走上馬克思列宁主义政党的道路。但那时，党是極大地削弱了。

那时奠定我党基础的組織和先进的左派政治家們被驅逐出社会民主党，罪名是因为他們要維護工人階級政党的革命斗争精神和策略，因为他們反对背叛第二国际在第一次世界大战开始前通过的关于和平的決議，因为他們带头反对背叛祖国的好战分子，因为他們發动争取民主、面包和社会改革的斗争。

当修正主义者胜利地控制了工会和合作社之后，这些左派的領袖們無可奈何地离开了最有觉悟的工人，并终于在 1929 年秋，在林德路特的领导下建立了我們的党，即今天的瑞典共产党！

我党重新使馬克思主义成为瑞典工人階級的指路明星。党維護階級斗争和無产階級国际主义精神。正是这一点使瑞典工人階級保持了高度的团结和斗争的精神，使它富有战斗性，并取得了許多胜利。

在各个复杂的国际局势下，党正确地指导了工人階級，党及时地警告了法西斯、納粹主义的危險，党組織了一整营瑞典志願軍为了民主到西班牙土地上进行反法西斯战斗。党及时警告了 1939 年議會决定在亚兰群島設防的計劃的危險性；但是直到面临它所引起的后果——瑞典参加芬兰的对苏战争——的时候，政府和議會方才作了

讓步。在第二次世界大战爆發的前夕，党發出了警報，并在大战期間坚决为反对对希特勒德国讓步和严守中立而斗争。在冬季战争期間，党不顧重大損失，单独地为中立路綫而斗争，当希特勒德国暂时取得胜利的时候，当大多数人都为恐惧和絕望而抬不起头来的时候，是党在群众中灌注了信心和必胜的信念。

我党一直走在为改善工資、工作条件和社会改革的斗争的最前面。工会领导机关在每次劳資談判中，都不得不考虑我党提出的口号和它在群众中的影响。党所施加的这种間接的压力，鼓舞了群众，并促进工会领导机关的努力，而这对工人阶级是有利的。

肯定地说，沒有一項重要的社会改革不是由我党首先提出建議，向群众提出口号并組織群众对国家施加压力而实现的。仅仅是六年前，总工会领导机关就我党关于縮短工时的提案而提交給議會的一个声明中，还宣布說这一問題尚未成熟。但是今年我們已經通过了一个四十五小时工作周的法律。我們正繼續为五天的工作周而斗争。

面对着自动化、原子能和經濟危机的新阶段，工人阶级的分裂就成了比过去更为严重的一个問題。我已經指出资产阶级党派如何自1936年以来，第一次在下院和选民中重新取得了多数，这是在战后的年代里逐步發展起来的。1940年工人阶级在下院占有一百三十七个席位，1957年却只有一百一十二席。特別值得提醒的是：1925年工人阶级在下院占有一百零九席。今天工人阶级的人数增加了許多，工人运动总的說是比较过去任何时候更为强大，因此这种政治影响之倒退到接近我們在二十年代的地位的情况就更加令人注意。

我們想消除分裂和工人政治运动的削弱所带来的消極的后果。社会民主党的领导机关則反对这一点。首相在秋季議会的辯論时也表明了他們的这一态度。他說：

“要不是共产党人分裂了工人运动，我們今天在下院就会有一个可靠的工人阶级的多数。”

在是誰进行了分裂工人运动的問題上，上面这种說法是与事实不符的，对分裂工人运动負有責任的不是維護馬克思主义的人，而是破坏馬克思主义的人；是那些引导工人运动脫离其先驅者的道路，脫

离阶级斗争而走上阶级调和道路的人们分裂了工人运动。

同时，在国际范围内也经历了这种分裂过程。要是马克思主义的敌人在他们各自的国家里都掌握了工人运动的领导，那我们今天就不会有一个拥有九亿五千万人口的社会主义阵营。在那些马克思主义的敌人领导了工人阶级的多数的国家里，尽管有较有利的条件，也没有任何一个国家的工人阶级能够走入社会主义的道路。

今天的問題是：是否应该讓四十年或四十三年前發生的事（第一次世界大战的爆發和工人运动之忠于或背叛第二国际的和平決議）成为为共同的利益而共同努力的阻碍呢？我們对这个问题的回答是：不！

有人这么說：“可是共产党人总是为苏联辯护，而苏联执行的却不是社会主义的政策啊。”

共产党人是为苏联进行了辯护，因为这个国家实行社会主义，保护我們自己的国家，并且为世界和平而奋斗。对那些認為社会主义意味着社会民主党党綱上所写的——終止对自然財富、大企業、信貸机关和重要生产資料的私有權的人來說，并不难于看到：在苏联發生的正是这样。苏联在第二次世界大战中拯救了我国，并战胜了法西斯（没有这一点，任何民主的發展都是不可想象的），这也是同样無可爭辯的。

“可是苏联干涉了匈牙利啊！”有人抗議了。

苏联要是不干涉的話，那么欧洲現在会成什么样子呢？难道反革命的胜利不会鼓舞所有欧洲的反动派及其美国的主使者，燃起新的战火和迫使工人运动——包括社会民主党的——全面倒退嗎？

事实上社会民主党内心也承認这一論据的正确，如同墨索里尼在埃塞俄比亚和阿尔巴尼亚的胜利，他和希特勒击破西班牙民主政权的成功，希特勒粉碎奥地利和捷克斯洛伐克独立运动的成功等等事件之必然导致第二次世界大战一样，反革命要在匈牙利得胜，就将带来第三次世界大战。現在还不是承認事实的时候嗎？

在防止成立反工人阶级的资产阶级联合內閣，在保衛政府和重新贏得工人阶级在議会的多数上，我們和社会民主党人有着共同的利益。

在社会政策和重要的文化政策方面，我們應該也有共同的利益。在經濟方面，在全民就業、穩定幣值和提高我国劳动人民的生活水平等問題上，我們有共同的利益。

这已經相当多了，但这并不是說共同的利益只限于此，而甚至不能包括目标和进入社会主义的道路。

举例說，社会民主党說它的目标是社会主义，我們回答說，我們的目标也是社会主义。

它說社会主义的實現必須是通过民主的、議会的道路，而我們也不希望是別的，我們并为此而奋斗。

它說他們反对在爭取實現社会主义中，动用武力和进行內战，我們的希望正是一样。工人階級总是希望同样的东西，并願遵循这条道路。

但同时，我們要向社会民主党和所有瑞典工人提出一个严肃的問題：如果資產階級用暴力和恐怖来对付和平的、通过議会的社会变革，那时是否得用社会的武力来摧毀他們的反革命的企圖呢？是否得象宣传的那樣，真的給这問題以否定的答复呢？

我对过去三十年中瑞典工人运动(总的說来，政治性的工人运动真正开始的时间是在二十年代的中期)發展情况的叙述說明：整个工人运动的成就，我国工人階級政党的真正的成就，首先取决于我們双方为消灭工人运动的分裂所带来的不良影响而去寻找道路和方法的努力的程度。对我們來說，这样的合作意味着工人階級重新在选民中，在全国議會、省議會和各地方議會中掌握多数是个容易达到的目标。我們現在还可以預期到：这样的合作将使工人階級在农业劳动者中，在职員中，在小企業主和知識分子中得到支持，而瑞典大財閥将被孤立起来。那时就会打开一个更大的前景：和平地和通过議會过渡到社会主义。

經驗教訓

跟其他一些資本主义工業国一样，共产党在我国的工人运动中只占較小的一部分。其客觀的解释是：社会民主党人保持住他們对工会、合作社和其他群众組織的影响。

同样明显，我們对这些群众組織的影响較弱，这是党所以沒有能够較快地前进的客观原因。

一个重要的问题是：为什么西欧大多数的共产党，包括我党在内，在第二次世界大战之后会被迫后退，从而失去許多重要的陣地。有一点是清楚的：在大战結束时我們沒有滿足工人們原来对我們的期待和希望。当法西斯被打敗，第二次世界大战結束时，广大的工人群众决心在共产党的领导下，坚决走上消灭資本主义制度的道路，以得到真正的安全和一个光輝的未来。

可是我們却沒有足够的力量。这使群众大失所望。

战争結束时，我們根据一个大計劃制訂了一个政策。其出發点是与社会民主党合作，以求实现工人运动的战后的綱領，并建立起一个旨在孤立大財閥的广泛的民主战綫。由于我們过去对社会民主党采取抵制的态度，这一策略原来就不易实行；由于受到党内反对統一行动的思想的抵触，这一策略实际上被取消了。这一思想上的抵触在党的最高领导机关以至各下層組織中都得到支持。一直到党的第十六次代表大会上，这种抵触才被击败。

我們在議會方面的工作取得了許多成績。但当这些成績不是在每一細节上都适合我們的要求时，我們过去总是使自己紧紧地糾纏在这些細节上，而讓社会民主党人独享了取得成績的光荣。

我党在进入战后的年代时，幻想着前面的道路将会比战前容易走。尽管第一次世界大战后的經驗记忆犹新，我們还是低估了反动派迅速进入反攻的力量和可能。

資产阶级則是进行了充分准备的。它藏在民主的旗帜之下，将自己說成是战胜万恶的法西斯的英雄。它周密地准备好了一套关于重建安宁和安全的諾言，并且拥有优势的宣传和經濟条件。而在这个宣传战中西欧各共产党的物質力量却是維持不久。

面临必将到来的工人运动和各共产党發展的新高潮，我們应接受的重要經驗教訓是，关于工人阶级行动一致的根本的意义。这个意义已在10月13日的全民投票中得到了令人兴奋的証明，在这次投票中，阶级观念超过了局限的党派观念。

我們的經驗告訴我們：行动的一致将迅速地加强整个工人运动

的力量，削弱資本主義的力量；工人運動越是一致，它在職員、農民群眾、小企業主和進步的知識分子中得到的支持就越堅決，其中許多人的支持將為我們今天所不能想象的。在進入無產階級革命運動高潮的新階段時，我們必須準備好真正集中力量來解決工人運動的一些明確的任務。

在第十六和第十七次代表大會上，我們揭露了某些妨礙我們執行現實的政策之錯誤認識和偏見。因此，在工作地點就出現了一種新氣氛——共產黨工人和社會民主黨工人間的同志關係和合作的氣氛。這種精神也傳到許多工會裏面，並終止了許多在次要問題上的、不必要的爭吵。除了必要的提名之外，我們減少了競選工會職務的活動，並服從工會的領導。我們不再在五一節使自己跟工人群眾分開，而是跟其他工人一道在工會的旗幟下行進。在1952年秋的大選中，我們就在兩個我們不可能當選的選區中，撤回我們的候選人名單，從而保證兩名社會民主黨人當選議員，而不是兩個資產階級分子。

在第十七次代表大會上我們掃除了認為我們要消滅社會民主黨人的想法。

關於代表大會的討論

我們的黨充滿着克服缺點的堅強意志。我們在報上所展開的關於代表大會的熱烈的討論，就是一個證明。

僅僅“新日報”就收到了六十多篇關於代表大會辯論的文章，其中有二十二篇較多地涉及了黨的問題（內中有十篇討論了個人崇拜的後果問題），九篇涉及報紙問題，八篇涉及青年問題，五篇關於和平問題，五篇關於一致行動問題，三篇關於學習問題，一篇關於婦女工作問題。

關於報紙問題已有一系列的文章進行討論研究。我們也曾採取了各種緊急措施，以減少報紙的虧損。這些措施僅在今年一年中就使我們少損失了四十萬克郎。儘管這樣，要解決紙張、工資、人員、工作資料和其他一系列問題仍是一種無止境的冒險行動。我們今年生活在報館倒閉的時期，各種各樣的報紙，有的倒閉，有的縮小版面和

營業。我們與其他大多數報紙一樣具有同樣的經濟困難。

但是我們也有別人所沒有的條件。這就是我們黨員和同情我們的工人們的自我犧牲精神拯救了我們，大約有一萬名黨員和同情者，僅僅通過“報紙基金捐獻運動”，每年給我們報紙超過六十萬克郎的資金。這就是說在兩次大會間的時期中，他們已給黨提供了一百二十萬克郎。今年秋天一次快速運動，就給了我們九萬克郎的捐款。選舉基金和各工會的資助給了我們五十萬克郎。從舉辦的摸彩方面，我們取得了六十萬克郎的總收入。除去用作學習活動之用的摸彩獎金費用之外，其餘的極大部分收入都歸我們報紙使用。

當然在這個計算中，我們沒有包括地方上通過摸彩、募捐、集會和徵收而提供的款項。

今年，我們一直在努力把全黨的注意力集中在擴大報紙銷售量的任務上。我們曾經重新研究了辦報的指示，實行了人員更動，並且還“青年化”了中央編委會。我們所能看到的結果是，報紙銷售量又以令人興奮的情況在增加了。辦報方針已發生了明顯的變化，它變得更有生氣了，更靈活了，同時也更具有創造性了。要使我們能在這條道路上繼續前進，我們必須在募捐和資助之外也給黨的活動提供一些資金。但是“報紙基金捐獻運動”的收入仍然必須不折不扣地歸報社所有。

由此我們就接近了這樣一種情況，大多數批評者可以發現，他們的努力發生了效果。有些批評在沒有雄厚的經濟條件下是不能實現的，因此目前我們仍不能滿足他們提出的要求。

中央委員會的意見是：我們已經開始了的辦報方針應該繼續下去，到它完成了任務時為止。如果全黨都為此而努力，並設法增加銷售量，這一方針將能滿意地回答大家對我們報紙提出的要求。

這一批評還間接地涉及了黨的活動，特別是與中央委員會有關和直接受中央委員會影響的那些活動。我們早在第十七次代表大會上就批評了領導上的官僚主義傾向。傾向之一是想把一切都集中在代表們身上的企圖。現在這一官僚主義形式在很多地方已僅僅是一種過去的回忆了，因為由於我們的經濟困難和為了集中一切力量於我們的報紙上，在十幾個地區已不再存在代表了。當然，這一點對我

們党來說，是較我們先前所批評的那些有缺陷的工作方法還要嚴重的問題，这也提出了這樣的問題：这次党代表大会必須責成新的中央委員會負責消除這些缺陷。

那么，中央的情况又是怎么样呢？党中央委员会有四个半天工作的書記，其中三人是国会議員，第四个則在斯德哥尔摩作地方工作从而执行我們的地方政策。另外还有三个秘書，一个會計以及办公室和發行室中的三个工作人員。这个数字实在太少了，并且还缺少党所要求他們完成任务的重要条件。

現在我們要充实包括党的地方組織在內的全党机构，但不是为了使工作官僚化，而是为了有效地进行工作。我們希望代表大会为了这一目的支持关于增加人員的建議。

官僚主义的严重形式之一是对待黨員的态度和与黨員接触的不够。現在我們有两万四千名黨員，这就是說較上次代表大会时减少了4%。当然这反映出了在去年匈牙利事件和反个人崇拜运动时的反动运动的影响，但是这种影响即使有，也只是間接的。因为这一运动而脫党的黨員很易計算，或許就是那么几十个。但是同一时期內，我們已吸收并将吸收很多新黨員。因此黨員数字的削減是由于以前多次提及的我們党的組織工作的削弱，由于官僚主义方法，官僚主义的思想方法，忽視与黨員保持联系以及忽視改进發展黨員工作的結果。仅仅因为發展黨員工作的缺点，就使党在两次大会期間損失了二十万克郎还多的收入。

人們常說，新扫帚扫地最干净。但有的时候，我們的新扫帚，这就是說地方領導人和地方組織的領導机构，为了如他們所說的改进組織，把大批黨員排除出党。这些被清除的黨員是組織工作中例行公事的牺牲品，也是一种对待黨員和黨員与党之間的关系的官僚主义观点的牺牲品。

有这样的一些批評家認為，解决我們官僚主义以及我們与群众和党組織接近不够等毛病的藥方，是照抄工会組織的方法，以工会組織的代表和与工厂紧密地联系的人来代替党中央委员会、中央政治局和議會党组中的工作人員。

在总工会的代表机构中，有一、二百位人物，但是据我所知，这

一、二百位人物中目前沒有一位仍然参加生产工作。他們一旦被选进领导机构，就不需要再由任何代表大会来加以重新选举。另一方面，领导却可以解除任何一个可能只是在和平宣言上签了名的工作人员。

更詳細地深討有关工会运动的組織形式問題不是我的任务。無論如何，这次大会的参加者應該清楚地知道：一个政党必須按照另一种原則来建立；选举中央委员会和政治局成員的最重要之点必須是每个人的政治条件。

在关于代表大会的討論过程中，中央委员会受到了批評，因为它沒有充分地解释苏联反对斯大林崇拜的做法，并从此吸取教訓。我們自己是得出了一些教訓的，并且刊出了決議和有关这一問題的文章，其他做得很少。

另一方面，在那时候，在我們沒有取得全部客觀事实前，在我們沒有吸取并分析黨員的各种意見以前，我們不願掀起一次大規模的党的爭論。我們認為这是恰当的，因为一方面这牵涉到不可挽回的、过去的事情；另一方面很多国际經驗表明了，这一問題引起的極度憤慨的情緒，給共产主义运动和工人階級带来了一些危險。

我們在作估价时，主张把主要注意力集中在苏联共产党第二十次代表大会所提出的一切建設性的和新的問題上面——宏伟的共产主义前景，和平共处的可能性，通向社会主义的新道路以及在爭取和平与民主的斗争中与社会民主党一致行动的前景。

斯大林犯了我們以前所不知道的严重錯誤。共产主义的敌人利用了这一点在党的美名下进行了令人切齿的罪恶活动。但是斯大林在三十年的不間断的时间中，胜利地領導了苏联的社会主义建設。他在第二次世界大战的火焰中領導了苏联人民，他作为苏联的代表有力地保衛了在战后走上社会主义道路的七亿五千万人民，从而有利于保衛世界和平。他并且創造性地应用了、丰富了馬克思列宁主义的伟大学說。

我們被指責說沒有注意我們自己党內的个人崇拜問題。當我們后来了解时，有关批評者的真正意思不是指任何个人，而是指政治局的集体。在某些同志看来拥有过多威信和权力的领导集体不是什么

个人。我們願意承認，我們會努力提高中央委員會及其领导机构政治局的威信，但这与个人崇拜没有关系。

那么我們維護个人崇拜的罪过何在呢？

我們沒有为鉄托和他的同志們为反对共产党工人党情报局的指控而辯护。但是九个兄弟党联合成为控告人，思想上的分歧过去确实存在，而且今天还存在着。在分裂發生后，南斯拉夫的政策制定在各地社会主义的敌人中引起了各种希望。現在我們知道这些矛盾被有害地和不真实地夸大了，但是那时我們并不知道。

我們不否認，我們在我們黨員和同情分子中，促进了把对斯大林的頌揚抬高到超过恰如其分的水平的程度。但是我們是真心誠意地这样相信的。有極少数人知道得清楚一些，但我們国内和党内沒有这样一个人。

我們一直注意了苏联历史性事業中的光明方面，但是忽視了向群众传达它的前所未聞的困难及其尚未解決的問題的复杂性。我們对它表示忠誠到了这样的程度，甚至不願对苏联一些水平不高的文学艺术作品和电影进行批評。显然我們这样做不是帮助我們的苏联兄弟党。

但是我們远在二十次党代表大会以前就改正了这些錯誤。例如我們沒有譯出由斯大林倡議而出版的政治經濟学著作，其原因是对战后資本主义的教条主义的觀點，特别是对于工人級阶和农民情况的教条主义的觀點。1955年秋天我們出版了两本書，作为我們代表大会的准备。这两本書叫做“論民族”、“論民主”，由拉格同志和魯宾斯坦同志写的。这两本書以馬克思主义理論和瑞典問題为出發点探討了这些問題。

今年我們出版了“現在——将来”的集子，这个集子討論研究正在变成自动化和原子动力化的瑞典以及由此而引起的工人階級的問題。这个集子同时又是我們政綱辯論的一种准备。关于瑞典工人运动历史的三册集子中的第一册已經印就。明年初将出版一本有关瑞典大金融及其地位、政策和趋势的書。

这就是說我們正在实际行动中消灭我們以前的过失和錯誤。

在过去四十年中，社会主义的敌人沒有放弃过任何可以污蔑苏

联的机会,如果不存在理由,他们就找出这种理由来诽谤。

我們已十分肯定地看到:苏联是世界上第一个工人国家,它在一个充满了敌人的世界里实现着社会主义的理想,錯誤是不可避免的,因为一切人类有其缺陷,但是錯誤不是重要的,基本路綫才是重要的。

我們被指責說我們为一种大国沙文主义辯护,我們認為这里是指苏联的政策,我們的資本主义的控訴人也常常提出相同的指控。

社会主义国家共产党所召开的會議在社会主义陣营国家間的关系应如何制定的問題上,意見完全一致。我們認為这些基础是正确的,并且是建立在無产階級国际主义基础上的。

我們絕不会同意否定苏联在爭取和平和进步事業斗争中的領導作用,由于这一斗争的胜利,世界各地的和平力量,特别是工人階級,今天从苏联那里取得了非常重要的和有决定意义的支持。

同样也根本不可能对下列事实加以否認:在目前的發展阶段,苏联共产党具有最多的經驗,具有最好的洞察力,具有創造性地發展馬列主义理論的最大的可能,因此她在世界共产主义运动中起着一种鼓舞人心和使人精力充沛的作用。

我們深信我們苏联兄弟党今天在發展国家經濟生活、尊重社会主义法制要求以及每个公民的法律安全和保障、在国内繼續民主化、勇敢和有力地爭取和平共处和世界和平的斗争方面所奉行的路綫的正确性。正在执行着的是一种富有活力和具有伟大前景的路綫,其目的在于保障人民的和平,保障苏联和社会主义陣营人民的繁荣和幸福,給整个国际工人階級以巨大的精神支持。我們尊敬列宁的党,我們对它的中央委员会,对它勇敢地消除过去的錯誤和缺点的做法,对它創造性地应用列宁的指示,对它爭取世界和平的斗争,对它坚持無产階級国际主义原則和它的簡朴的無产階級作風表示信任和敬意。

我們祝賀最近在莫斯科举行的會議,會議發表的宣言及和平宣言,特别是各兄弟党在多边基础上建立起来的联系,将帮助所有的党能彼此吸收經驗教訓。

明确地承認互相不干涉內政的原則,表明了承認各党的独立自

主，是使各党具有战斗力的一个条件，确信各党能代表本国民族的利益。可是，共产党畢竟是一个特別类型的政党，它的任务是人民的联合而不是人民的分裂；这些党畢竟有共同的思想，共同的理論，同时也需要表現他們共同利益的自願合作。

莫斯科會議对各国共产党的經驗所作的分析，表明在很多国家中的思想战綫上所存在的問題多么相同。资产阶級把資本主义描繪成为自由和繁荣的制度，把社会主义贬为不自由和貧穷的同义語。每一个所謂民族共产主义的傾向，馬上就会得到反动派的拍手叫好。把共产主义运动分成民族的和国际的，以及否認消灭資本主义秩序的革命正义性和否認工人阶級的領導作用的每一表現，都正是资产阶級所希望的。

在資本主义的思想 and 政治压力下，以及长期的經濟繁荣的情况下，产生了搖摆不定和幻想，在这些气氛中，机会主义和修正主义萌芽了。會議認為这是各国共产党的主要危險，但同时指出教条主义和宗派主义的危險。

由于全世界共产党間的更好的合作和共同协商，将来能有更多的机会对这些危險加以注意和进行斗争。

这一合作也将帮助我們为爭取瑞典劳动人民的利益而作的斗争。这一斗争的前途是光明的，正如已取得的許多重要成績那样。

我們的工作的成就

我們早在上次大会就已举例說明了那些曾是我党单独提出和多年来为其斗争而已經得到积极解决的問題。請允許我再举一些例子来补充第十七次大会所举的例子吧！

1. 自第十七次大会以来，反对原子武器的輿論發展得更广更深。各大組織、作家、科学家和知名人士都反对瑞典取得原子武器，同时呼吁禁止使用和試驗核武器。即使政府也同意禁止使用原子武器，对軍事当局装备这种武器的要求也表示保留。

我們要求世界不同制度的国家和平共处，現政府在联合国中提出了这一要求，同时也在議會中闡明了这一点。

我們一直反对瑞典国防設施针对东方的片面方針，同时警告他

們从其他方向来的进攻。現在，已辞职的和新上任的总司令采取同样的路綫。最近，12月18日，邦德中将在談及瑞典国防的片面方針时提醒我們說，在一百五十年中瑞典會作了两次准备反击一种預計的进攻的总动员，而这种預計的进攻都不是来自东面，而是来自南面。

2. 很多年前，我們党在国会中提出把拉普兰的鉄矿收归国有。現在这些矿已成为国家的财产。

3. 十年前，我們在国会中建議应采取措施在諾尔兰建立一所大学。12月初，国会决定在这里建立一所高等医学院。

4. 在战后的年代中，政府与工会领导当局的路綫是冻结工資、节制政策和有时对物价上涨的津貼。共产党人和工人群众則反对这种政策并坚持自己的口号，正是这些口号使工人的工資增加了125%强。

5. 多年来，我們党不断地为爭取更短的工时和五日工作周而斗争。我們上次的大会特別強調关于縮短工作时间的热烈要求。現在国会已通过每周45小时工作制立法，它意味着可能在明年夏天，就能有大批工人轉入五日工作周。

6. 共产党人长期以来为由企業支付的服务养老金，和这种养老金达原收入的三分之二而斗争。社会民主党先是提出实行一种由工人支付及国家補貼的养老金，繼而又提出一种由工人支付及雇主補貼的养老金的建議。在我党的压力下，已提出了一个全部由企業支付的工人养老金建議，它加上基本养老金为工人实际工作时年收入的65%。

在全民投票时，这一建議成为瑞典工人阶级的方案，同时它在人民中得到巨大的胜利。它是工人統一的功績，也就是共产党路綫的功績。

为服务养老金的完全胜利而进行的斗争現在正在胜利地發展着。

7. 我們在上次大会就提出提高兒童津貼的要求。現在每一个兒童的津貼由二百九十克郎提高为四百克郎。在我們进行的学習貸款的斗争中的第一个胜利，是兒童津貼在学習兒童年滿十九岁后才

停止。

8. 我們为反对硬性的限制住宅建筑而斗争。现在每年多建一万套間是这一路綫的一个胜利。

9. 我們早已要求地方稅中的免稅扣除額应提高到国家稅的免稅扣除額,而这点議会已有决定了。

10. 我們曾建議应取消第一生活指数区的免稅扣除額,而把它提高为第二生活指数区的免稅扣除額,这点也已有决定。这样減輕了农村中的稅額。

去年我們还建議取消第二生活指数区并与第三生活指数区合并。这点現在已实现了。这样做减少了这两大区內的納稅者的負担。这点关系到三分之二的人民。

这些仅是共产党在社会生活中的不同方面提出的深謀远慮的、现实的和成功的路綫的几个例子。

成功的原因是在我們提出我們的实际的建議时,是从群众認為有益和必需出發的。这些建議贏得群众的支持,而且往往形成一种群众压力,使这些建議能够实现。

当然还有其他許多組織也提出相同的要求,并加强了这种輿論。在很多場合下,如果没有这些組織,这些要求是不能实现的。但是这并不能改变这一事实:即我們党是倡議者,在群众中宣传这些建議,为它們組織輿論,鼓励大家的努力。

就是因为我們的建議是群众認為是有益和必要的,政府才被迫考虑这些建議。这些话并不想触犯政府,仅仅是想說明一下这种政策是应怎样来制定的。

在对上次大会以来这一时期的回顧中,我們首先应检查我們的工作做得怎样。已經取得的成績表明:我們所走的道路是正确的,我党爭取工人階級統一的斗争增加了我們行动的力量,削弱了敌人,威胁了瑞典多年停滞不前的政治。

带着工人队伍所特有的友誼和自覺的精神,我們正跨进一个新技术的革命、自动化和原子能的時代,同时也是一个新危机的時代。它将是一个尖銳的階級斗争的時代,在这時代中,旧社会的力量逐漸崩潰,而劳动人民的力量,在工人階級领导下,将大大加强。

瑞典共产党在制订它的政策时考虑了上面这些情况。决定共产党的任务的是瑞典工人阶级，它对工人阶级负责。它是全世界拥有三千四百万党员的七十五个共产党和工人党兄弟中的一员。把我们的党联在一起的是马克思—列宁统一的理论，一个共同的思想，无产阶级国际主义的原则。这一纽带比任何组织、法规都更加牢固。它的力量在于：完全的志愿原则、坚信共同的思想，尊重每一党的主权及每个人自己决定自己的命运和生活方式的权利。

列宁教导过我们，不平衡发展是资本主义的规律。这一不平衡规律也适用于世界共产主义运动。在世界上的很大一部分土地上，我们的兄弟党领导着它们的人民沿着社会主义的道路前进。在世界的另一部分，我们的兄弟党正在为了它们的人民从殖民奴役的枷锁中解放出来进行着胜利的斗争。在那些老牌资本主义工业国中和在不同的条件下，我们的兄弟党为和平和民族自由、为民主、为社会进步和社会主义而进行着斗争。条条道路引导它们到达一个光明的前景，一个人类的和平和繁荣的未来，一个平等、人类尊严和人道原则获得胜利的未来。

世界和平万岁！

瑞典共产党万岁！

封面
书名
前言
目录
正文